



**Abba Hillel Silver Collection Digitization Project**  
Featuring collections from the Western Reserve Historical Society and  
The Jacob Rader Marcus Center of the American Jewish Archives

**MS-4787: Abba Hillel Silver Papers, 1902-1989.**  
Series V: Writings, 1909-1963, undated.

---

Reel	Box	Folder
182	67	721

Zionist Organization of America, 1946.

I found in Palestine not a Jewish community, or a Yishuv, or Jews; I found there a nation. Small, to be sure, but I found there the Jewish nation.

What we are concerned with is to see that this Jewish nation which exists in Palestine today shall be safeguarded and shall be allowed to grow. The threat which confronts the Jewish Nation in Palestine -- which has today all the prerogatives of nationhood, except independence and freedom -- is that if an Arab State is permitted to be superimposed, it will be broken up and disintegrated.

Those who harbor the notion that this Jewish Nation will be permitted to survive within Palestine as a minority group, so to speak, within an Arab enclave are deluding themselves. An Arab State will undermine and destroy what has already been achieved there. The Arabs want the Jews of Palestine to occupy the same position as the Jews occupy in Iraq or Egypt or Tripoli.

What we are fighting for is not for the building of a Jewish Nation in Palestine, but its preservation, to give it a chance to become strong and secure by the Jews becoming the majority of the population of Palestine.

As long as we remain a minority in Palestine, that which happened in the past will, at an increasing tempo, happen in the future. Since the end of the first World War we possessed in Palestine nominally at least all the rights a nation in the making and of potential statehood. But because we remained a minority through the years, all those rights were progressively whittled down until today we are threatened with their complete abrogation. As long as we continue to remain a minority in Palestine, all that we have already built and achieved are in danger of being destroyed.

I have come to the definite conviction that our hope does not lie in any change of mind on the part of the British Government. I have arrived at that conclusion with great hesitancy and reluctance.

Something radical has happened in British political Orientation in regards to the Middle East, in the last two or three years, to which we Zionists have not yet adjusted ourselves properly. We think that the present political line of Great Britain with reference to Palestine and the Near East is the same which existed five years ago, or ten years ago.

This is not so, clearly not so. There was no consistent political line of Great Britain with reference to the Near East until the last two or three years. In the heat of the war and the dangers which confronted the British Empire in that part of the world, strategically so vital to it, and the fact of the growing interest of the Soviet Union in that area which the British had staked out as their sphere of influence brought about a new orientation in British political thought on the subject of the entire Middle East.

The first British statesman who gave voice to the new line clearly and unmistakably was Mr. Eden, back in February, 1943. The new departure consists in this: Great Britain has definitely decided on a policy not merely of favoring the development of Arab National States throughout the Middle East and of helping them to achieve rapidly their independence, but also of favoring their unification of all Arab states into some form of a central organization, in the hope that by fostering the independence of Arab States and of encouraging their unification, England will emerge as their true friend and protector<sup>and</sup> through a system of alliances will maintain a preferential political position which will safe-guard her imperial life-line in that all-important area which is the land-bridge for three continents.

It was soon after Eden made his announcement that the Arab League was created. The Arab League was called into being by Great Britain as part of this

over-all policy in the Middle East.

In this setup only two negative elements appear which endanger it in the eyes of its British exponents. One was the French in Syria; the other was the Jewish National Home in Palestine. Great Britain determined to assist in getting rid of these obstacles in order to achieve the primary and long-range political objective. You know what happened to the French in Syria. More recently, however, this part of the program received a certain setback because of the recovered strength of France. The French have not been completely eliminated from the Levant nor have the British replaced them, as it was hoped.

What Great Britain is doing with reference to Palestine is crystal clear in the light of this fixed imperial policy. It is not Mr. Bevin and the Labor Government alone who are responsible for this policy. This is a policy of British Imperialism, first defined by the Tories and then taken over bodily by the new Government.

What Mr. Bevin said in his official and later on in his unofficial and unguarded statements was in the nature of a clear commentary on this new policy as it concerns Palestine. What he said in effect, was this: "We are determined to wipe the slate clean; ~~of all past political commitments~~ we are going to forget all about these entangled promises made during and after the last war. Great Britain is now determined on a new policy. We know, of course, that there are unfortunate Jews in Central Europe, displaced refugees. Something should be done about them and we are prepared to help along. We will find out how many of them there are. We will then find out how many of them can be re-integrated in their original homes, how many of them can be sent to homes elsewhere in other parts of the world -- to South America, Africa, the United States, and elsewhere -- and then we will see how many of them can be sent to Palestine. Palestine is prepared to make its contribution to this problem, but after all Palestine cannot solve the entire problem.

His statement was tantamount to a repudiation of Zionism but it was in complete consonance with the new imperial line which has been adopted by Great Britain.

The unfortunate thing about it is that the American Government was trapped into <sup>a partnership</sup> ~~leading into~~ this maneuver to liquidate Zionism. Some Zionists were ~~pleased that~~ <sup>pleased that</sup> America was brought in a formal way into a discussion of the displaced Jews of Europe with reference to Palestine. I regard it as a calamity.

We too wanted to bring America into active participation in fulfilling the international pledges made to the Jewish people to establish the Jewish National Home. That is why we labored so hard to get Congress to approve the Zionist program and to get the many Governors and their States likewise to endorse it. That is why we labored so hard to get both political parties to declare themselves for the Zionist program. We wanted the voice of the American Government and the American people to speak up for our political program. Instead of which the British Foreign Office and the British Colonial Office have now maneuvered the American Government into a refugee approach to the Jewish problem, with the definite implication that the Zionist political demands are to be brushed aside as irrelevant, unwarranted or harmful.

That is what President Truman meant when he said that he was no longer in favor of a Jewish Commonwealth, but that he was still in favor of Jewish immigration." That is what Bevin meant when he said that all the Jews wanted to solve the problem his way except the Zionists.

If my interpretation is the correct one, what can you expect from the Anglo-American Committee of Inquiry? Assuming that they are all honorable people -- and I have no doubt but what they are -- do you for a moment think that they will bring in a recommendation to facilitate the establishment of the Jewish State in Palestine, British policy being what it is, and American policy, as reflected in the President of the United States and in the State Department, being what it is?

Clearly not. The reports which have percolated into the press recounting the significant comments made by this or that member of the Committee are very revealing. <sup>One</sup> ~~Our~~ press report <sup>stated</sup>, after sounding out some of the members of the Committee, <sup>that</sup> the impression gained was that they are in favor of allowing a certain number of Jews to go into Palestine -- the figure was set at two hundred thousand -- on the understanding that the Zionists would abandon their political program.

The presentation of our case before the Committee was, from all indications, excellent. I knew that it would be because I knew the calibre of the men whom we sent to Washington. I knew their intellectual grasp, their scholarship and their deep understanding of our movement. They made an effective presentation of our case from every angle: the economic, the political, the historic, the human.

I am happy to say <sup>that</sup> the documents which were presented by us to the Inquiry Committee are a credit to the fine craftsmanship, and the legal ability of the men who drafted them.

But what is it all going to lead to? Nearly, ~~if not~~ all, the facts which are contained in those documents were on record before and were very well known and available to all people interested in the subject.

What I am afraid is that the report of this Committee will recommend a certain immigration quota of refugees into Palestine. I don't know how many. It may be more or less than the hundred thousand requested by President Truman.

But <sup>along with such a</sup> ~~it might also~~ recommend <sup>ation</sup> certain permanent solutions which will be adverse to us and which will plague us not only in our propaganda in the United States from the time that the report is rendered until the time when the issue is finally presented before the United Nations Organization, but it will plague us also at the hearings <sup>themselves</sup> before the United Nations Organization.

For the time being the very appointment of the Committee has already done us a distant dis-service. We no longer know how to carry on our Zionist propaganda in the United States. What shall we say in the next 120 days? We cannot go to the State Department with our case. The State Department will say, "Why, gentlemen, the case is being adjudicated now by a Committee before which you have appeared and presented your case." We cannot go to the President of the United States. He will give us the same answer.

What shall we say to the American people at this time? They know that there is a Committee of twelve people, appointed by the two Governments, who are making a study of the subject. Why don't we wait until its findings are in?

Gentlemen, there is a time when a national movement must be prepared to say and must have the courage to say that we are unable to agree to certain proposals or cooperate with certain plans however highly sponsored.

Unfortunately, there are among us certain people who are very militant and belligerent when it comes to making declarations. They are all out for fighting and resistance, but when it comes to making basic decisions on all-important questions, they are very timid and pedestrian. Fortiter in modo, suaviter in re!

We made the same mistake when we were invited, some years ago, to an Arab-Jewish Round-Table. The intelligent and the far-seeing Zionist statesmen warned the Zionists not to sit down at a Round-Table to discuss Zionism with representatives of Arab States, who have absolutely nothing to do with Palestine. It was none of their business. Neither the Balfour Declaration nor the Mandate gave the neighboring Arab States any voice in the affairs of Palestine. But the so-called practical people, the pennywise and the pound-foolish, persuaded the Zionists to go in. Thus was the precedent established. That was the beginning of the disastrous line which has since been followed: that every Arab State, whether it is within a hundred miles of Palestine or 1,500 miles

had to be consulted concerning political disposition with reference to Palestine, which fifty-two nations had declared to be the Jewish National Home.

What must we do from here on? Of course, we shall have to go through with these hearings in London and Jerusalem and present our case in the most effective manner. I am afraid, however, that we shall find, in 120 days or 160 days, that we have suffered a major political defeat.

We must begin to organize now and to plan now for the final discussion before the United Nations Organization. We must try to win friends all over the world, among nations who have a voice in the Assembly of the UNO, nations who are not all under the thumb of Great Britain, and ~~which~~ are not particularly concerned with protecting British Imperial interests in the Middle East. We must make friends among the governments and peoples in Latin-America, Central America, in Europe and elsewhere. We must begin intensively to cultivate them.

I should like to see the most important leaders of our people in the next six months visit the capitols of many countries to interview their leaders and statesmen, and to explain our case to them, so that when the final decision is made, we will have friends in court.

As far as the United States is concerned, difficult as is the approach at this time, we must find ways of impressing upon our State Department and our President that we are counting upon our Government to champion our political aims at the United Nations Organization, thus reflecting the will of the American people and the will of the American Congress.

Please do not under-estimate either the possible influence which an intelligent Jewish electorate can exercise on Washington or the sensitiveness of political figures in Washington to public opinion, Jewish and non-Jewish.

As far as our propaganda among Jews is concerned, I must tell you, friends, that the greatest danger which confronts us from here on is the danger that Zionists will come to be looked upon on the American scene as extremists. If this

Committee of Inquiry were to come back with a report, saying that a hundred thousand Jews should be allowed to go to Palestine, or fifty thousand, there will be many Jews in America who will say, "Now, look here; that's a pretty fair solution. A hundred thousand Jews is a large number. They have agreed to let them come in. Why <sup>then</sup> are you clamoring ~~about~~ <sup>for</sup> a State or a Commonwealth? Concern yourself with the hundred thousand Jews and let it go at that."

There will be many such practical people who will make such plausible agreements. It will be up to us Zionists, who understand that Zionism is not a refugee problem and that the Jewish problem will never be solved until there will be a Jewish Nation strong and secure in Palestine to educate or re-educate Jews of America in the A, B, C of Zionism. They have been terribly confused.

Zionism existed before the displaced Jews of the present World War were there in their miserable and wretched conditions. It existed before the first World War. In one form or another, it has existed for two thousand years. It will exist until the tragic anomalous status of our people is finally solved and until this nationally-homeless people finds a secure national home in Palestine.

Our position at the moment is serious though <sup>not at all hopeless.</sup> From all indications Jews will be coming into Palestine in large numbers following the report of the Committee of Inquiry. The present White Paper will be scrapped. If the political recommendations of the Committee will be adverse, we will still have the opportunity to challenge and oppose them, for they will not be final or mandatory.

A great source of confidence and hope to me is the Jewish <sup>community</sup> in Palestine. I think <sup>that</sup> every Zionist owes it to himself to visit Palestine soon, if for no other purpose than to draw a deep draft of ~~our~~

inspiration from it. The Jews of Palestine are strong; they are rooted; they are confident. They are not deluded; they know the difficulties which surround them and which confront them, but they have that strength which comes from a nation which feels <sup>that</sup> it is on its own soil. They are determined to defend it at all costs. They are counting very heavily upon us to give them not only the strength of our numbers and the strength of our financial support, but ~~to give them~~ the best thinking and the most courageous thinking that we are capable of.



# הַדְבָר

שבועון

יוצא על-ידי

ההסתדרות העברית באמריקה

בעריכת

מנחם ריבולוב

ניו-יורק, ל' שבט, תש"ז

שנת העשרים וחמש, גליון יג (א'קצנ)

מאת  
מ. שושני

## דברי השבוע

### נגד הנגע האנטישמי

לפני חודש ימים הופיע ב"הדואר" (בגליון ט' מיום ב' שבט ו-4 ביאנואר) מאמר בשם "הגבלות גזעיות במכללות". כותב המאמר, ד"ר שמעון פדרבוש, העלה בחריפות ובחריצות את שאלת ההגבלות, שהנהיגו מכללות גדולות ומפורסמות ביחס לסטודנטים יהודיים, ביחוד במקצוע הרפואה, ודרש מאת הציבור הישראלי פה ל"התעשת ולדרוש ברמה את זכות הנוער המתלמד", ו"לפתור — את הבעיה המחפירה הזאת".

והנה נתעוררה עתה הבעיה הזאת בעסק רב ונעשתה ענין לוויכוח גלובל בעתונות, היהודית והכללית. ומה שהיה עד עתה בבחינת סוד, אָמנם סוד גלוי וידוע ליודעי ח"ן וליודעי-כ"ן נעשה עתה דבר עובר לקורא וגלוי ומפורש לכל. הגילוי הזה בא בזכות דין-וחשבון של ועדת-חקירה מיוחדת, שנתמנתה לפני שנה וחצי על-ידי פיאורילו לא-גווארדיא, מי שהיה אז ראש העיר ניו-יורק, וגמרת עבודתה עתה, בימי וויליאם או'דוויאר, הראש החדש של המטרופוליטן.

הדין-וחשבון נתפרסם שלא בטובתו של הועד, כי כמה מראשיו שהם טובים בני טובים (ראש הועד הוא טשארלס עוואנס יוהו, בנו של טשארלס עוואנס יוהו, מי שהיה השופט הראשי של בית-הדין העליון של ארצות הברית) — ומכיון שכך היתה להם בוושה לפרסם בגלוי את מה שמצאו בסתר, אבל הרוצים ורזיונים הם העתונאים האמריקאיים ועוד ראשי הועד פונים כה וכה ומטכסים עצה מה לעשות כדי שיגולה טפח ויכוסו טפחיים מן הדין-וחשבון הזה — נתפרסם תכנו ויצא סודו.

וסודו רע, כי סורו רע. נודע עתה לכל, שהמכללות היותר גדולות ומפוארות של ניו-יורק, העיר והמדינה, אחוז במנהג הרע והנשחת — להגביל קבלת תלמידים יהודיים, ואתם גם כושיים, איטלקיים וקתוליים.

אָמנם, אין אָנו יודעים אל-נכון ובדיוק מה טיבן והיקפן של ההגבלות ביחס לשאר העמים והדתות, ביחוד הקתוליים, ואפשר שצדקו האומרים שמשפחת המקופחים הוגדלה בכוונה כדי שלא תיראה הרעה בכל ערייתה וכדי שאי-אפשר יהיה להאשים את המכללות באַנטישמיות, אבל אם הוגדלה המשפחה הזאת רק ל"גוי" ואם באמת חלה ההפליה על כל אלה שנזכרו בדין-וחשבון —

### ליובֵל הכ"ה של "הדואר"

לכבוד מלאת 25 שנים לקיומו של "הדואר" יצא גליון-יובֵל גדל-כמות ורב-איכות, אשר בו ישתקפו חיי-עמנו והתפתחות ספרותנו ותרבותנו בתקופת כ"ה השנים שעברו. יחד עם הגליון הזה יופיע גם פנקס בנסת-ישראל באמריקה. (פרטים — בגליונות הבאים).

אין הבדל בדבר, ואָנו רואים את ההופעה הזאת כמות-שהיא, בכל שחיתותה הציבורית ובכל סכנתה הפוליטית, וחלילה לנו להעלים עין ממנה ולדבר עליה בלחש. הסוד יצא — ואין לו העלם עוד. המורסה נפתחה ויש לסחוט ממנה את כל המוגלה, כדי שלא יתפשט רעלה בשאר אברי הגוף.

והגוף האמריקאי מוכשר עתה לספוג אל תוכו את משקה-הרעל של שנאת-ישראל, דבר זה ניכר מן ההתעוררות החדשה שקמה במערכות האַנטישמיים האמריקאיים. בשנות המלחמה נכנסו הדובים למאורתם לישון את שנת-החורף שלהם, "עד יעבור זעם". עתה, בשוב השלום ובעבור הסכנה, רפתה המתיחות והחפרפרת יוצאת מן המחתר — לעבודת-חיתרת-היהודים-בגלוי. העלונים האַנטישמיים מופיעים שוב כדרכם, ומפיצים את ארסם. בריונים נראים שוב בחוצות ניו-יורק, ובשעות-הלילה הם מתנפלים על יהודים ומכים אותם מכות-רצח (כשם שעש בשבוע שעבר לשחקן העברי בנימין צ'מה וחבריו שבאו לעזרתו). עבודתם של הנאצים לא הלכה לאיבוד, הורע אשר זרעו הצמיח קוצים וברקנים הרבה, וכוחות רבים יהיו דרושים לנו לעקירתם ולכסיחתם.

ואין עוד לדחות את שעת-העקירה-והכסיחה הזאת, מה יש לעשות?

הצעה אַחת — מצד חברי ועדת החקירה — היא, שמדינת ניו-יורק תפתח אוניברסיטה ממשלתית, שלא תהיה בה, כמובן, הפלייה בין עמים וגזעים. כמה וכמה מדינות באַרצות-הברית מקיימות אוניברסיטות משלהן — תקיים איפוא גם המדינה הגדולה ביותר והמאוכלסת ביותר, והמורכבת מעמים רבים ולשונות שונות, תקיים אף היא אוניברסיטה משלה.

עצה זו וודאי נאה היא ותועלת ממשית בה, אבל אח שאלת ההפלייה לא תפתור, כי, ראשית, לא תוכל להבניס אל תוכה את כל הסטודנטים המקופחים של כל מדינת ניו-יורק, ושנית — תתן כעין הודאָה חשאית והכשר פוליטי לאותן המכללות הנוהגות מנהג בלתי-אמדיקאי בפסלן תלמידים יהודים, כושים וקתוליים על יסוד אמונתם ומוצאם. ודבר זה לא יתכן, אם רוצים אָנו לראות את אמריקה כארץ החיפש והשויון ולא כארץ העבדות והשנאה בין עם לעם.

אוניברסיטה חדשה וגדולה של ממשלת מדינת ניו-יורק — וודאי מפעל גדול הוא, ויש לתמוך בו, אבל אין יסודה אומר שרשאיות המכללות הפרטיות לעשות את מה שהן עושות עכשיו. ונגד הגבלותיהן המחפירות נצטרך להלחם גם אָנו, כשתיוסד אוניברסיטה ממשלתית, כשם שאָנו נלחמים עתה כשאותה אוניברסיטה היא בבחינת חלים.

הצעה שניה, הפאָה מצדדים אחרים, ובראשם ד"ר סטיפן ס. ווייז, נשיא הקונגרס היהודי-האמריקאי, היא שהשלול מדינת ניו-יורק את הזכות שניתנה להן למכללות הפרטיות לא לשלם מסי-ממשלה. מוסדות חינוך

### תוכן הגליון

מ. שושני / דברי השבוע: א) נגד הנגע האַנטישמי; ב) "בסאנטה-דומינגה, בסאנטה-דומינגה".

א. ש. אורלאנס / מטרות.

ד"ר אַבא הלל פילבר / לאן פנינו מועדות?

דניאל פרסקי / מהתלות לתקופה הפרדית.

ה. מוהליבר / מי עומד מאחורי ההרס הערבי?

קלמן ווייטמאן / למי העתיד?

י. ט. הלמאן / בין צללי-השרון: שפיים.

ד' בנימין / אלף שרמטים ושרטוט.

ז. שניאור / ימין דוחה ושמאל מקרבת.

ספרים וספרים:

יעקב פייכמאן / יסודות דראמטיים

כסיפורי י. ד. ברקוביץ.

ידעיה הירושלמי / י. ד. ברקוביץ —

בן ששים.

א. סוקר / פרשת השבוע כחיי עמנו.

בתרבות העברית.

בעולם ספרותנו.

### תוכן ה"מוסף לקורא הצעיר"

כרוז המרד בניטו ווילנה.

ש. שלום / תהלוכה.

הוגו בנדיקט / הרצל ימנן הרחוב.

אַברהם ברודיס / שמע ישראל!

אַשר שווארץ / בנכר.

ד"ר בנימין זאב הרצל / חתימה ל"מדינת

היהודים".

מקרב ומרחוק.

בדיחות ומהתלות.

עברית לעם.

חידת פתגמים.

תשובות ופתרונים.

מלון המוסף.

רוסיה הצארית וגרמניה, אשר יזמו להכחיד את זכר היהודים, באו על ענשן ההיסטורי. בריטאניה איננה מחוסנת נגד גזר-הדין הזה.

בינתים טובל הישוב, החיפושים הגסים והעצרים התכופים מפריעים את דרך החיים, והנפש והרכוש אינם בטוחים. השלטון המקומי ומשרד המושבות עושים את כל האפשר להבאיש את ריח הישוב בעיני הערבים, והחרם על תוצרת הישוב גם הוא לא בא מאליה, כי החשבון הוא פשוט: אם לא יקנו הערבים את תוצרת היהודים המשתמשים במידה רבה במכונות וחמרים אמריקאיים, יצטרכו לקנות את תוצרת הבריטים. מאנטסטור ושפילד מביטות כל הזמן בעין זעומה על תוצרת תל-אביב וחיפה, והשלטון הארץ-ישראלי שם כל מיני מכשולים בדרך האימפורט מאמריקה, כידוע לכל העוסקים בדבר. משרד החוץ של ארצות-הברית יודע מזה, אולם איננו שם לב לדבר, והתעמולה שלנו עוד לא למדה איך לחנך את דעת הקהל האמריקאי בכיוון המביא תוצאות. אולם למרות כל המאמצים מצד בוויין לזרוע את זרע השנאה לישראל בארץ-ישראל ובארצות ערב על-ידי הגולם של הליגה הערבית וגילויי הדעת המחוכמים שלו בפארלאמנט, הוטבו היחסים בין ערביי ארץ-ישראל והישוב במידה ניכרת.

רבים מיחסים את השיפור ביחסים לשפע אשר הביאה המלחמה לערבים ושופות הפעולה שלהם עם הישוב. לדעתי, אין זאת כל הסיבה, ואף לא הסיבה העיקרית לשיפור היחסים. גם בשנות 6—1932 היה שבר בארץ ורבות ערבים הגרו מהארצות השכנות ומצאו בה עבודה והתיישבו בה בלי תעודות כניסה של עולים. ובכל זאת פרצו הפרעות בשנת 1936 וארכו כמעט עד המלחמה.

מה, איפוא, גרם לשיפור היחסים? לדעתי, גרמה לכך הכרת הכבוד אשר הערבים מרגישים כלפי קנאי הישוב המתקוממים נגד הבריטים, שנואי נפש הערבים. (סוף בעמוד 323)

במה דבריים אמורים? — אילו היה אָחינו הרברט לא תולעת יעקב, אלא בן ישראל.

בושנו מיהודים שכאלה אשר בהעדר הגאון היהודי מנפשם, נעדר מהם גם הגאון האנושי.

ג. ב. עם נעילת הגליון גודע כי הגיניראל מורגאן התנצל לפני ליהמאן וקיבל על עצמו את אחריות דבריו מבלי לחזור מעצם האשמתו, אף כי הוא מעיד על עצמו שהוא רחוק מאנטישמיות. ליהמאן הסלחן השיב אותו על כנו וקיים את הכתובים: "יתן למכה לחי"... וכדי בזיון וקצף".

**ג. ב. על המרד ביהודה**

עם היריה האחרונה במערכות המלחמה העולמית שמה ממשלת הוד מלכותו מצור על יהודה, כתשובה לקנאי הישוב אשר מרדו בה. הישוב, ואתו כל העולם היהודי, מגנים את מעשי האלמות של הקנאים, אבל לא את הקנאים גופם, אשר התנקשותה של ממשלת אטלי ובוויין בתחיתנו הלאומית בארץ-ישראל, מאלצת אותם לפעולות שאינן לפי רוח ישראל.

שלטון הפועלים בבריטאניה, העושה במאנדאט הארץ-ישראלי כאדם העושה בתוך שלו, כבר הודיע שהוא מוכן לסדר את עבר הירדן עם שלוש מאות וחמשים אלף הבידויים כמדינה עצמאית, אשר, כמובן, יהיה לה בקרב הימים ציר וקול באגודת העמים לשמש את עניני האימפריה של הוד מלכותו. להתעללות מחוצפת כזאת לא היו השמרנים הבריטיים מגיעים. סוף-סוף לאלה עוד יקר לכל הפחות זכר הג'נטלמאניות אם לא הג'נטלמאניות גופה. אולם שלטון הפועלים מתפרץ, לפי הביטוי האנגלי, כפר-בן-בקר בחנות של כלי-זכוכית, בהתחרות היסטורית לתואר המסופק של "מלכות הרשעה".

אחת אנו יכולים להבטיח לכנופית אטלי ובוויין, כי בהתחרות זו לא קשה לזכות בתואר, אולם התואר נושא עמו גם תוצאות, כי מרדכי הוא "מורע היהודים", וכל המעצמות ממצרים, אשור, בבל, יוון ורומא ועד ספרד,

הקברות הנורא של הנפשות היקרות אשר נבלעו בו בחמת הרוצחים ושיוון הרוח של מתנגדיהם.

התפטרותו של סיר פרדריק היתה הכרחית למען היושר בכלל, ובעיקר, כדי להרגיע את הרוגו אשר אָחו את העולם היהודי מן הקצה עד הקצה. אולם האביר האנגלי הזה, כאותו החזן אשר אָסר את עצמו בעבותים אל העמוד, מאן להתפטר, יש לחשוש, פי גם כאן לא היתה עקשנות אישית של הגיניראל בלבד. סוף-סוף הלא קיבל הגיניראל מורגאן את משרתו מטעם ראשי האונרר"א בוואשינגטון, ומי הפקיד, וביחוד איש צבא למוד משמעת, אשר לא יצא כשבעל-הבית אומר לו "צא!"

אין צורך להתפלל יותר מדי כדי לראות גם כאן את ידו של בוויין, אשר החליט לבטל את השפעת היהודים בעולם, וביחוד להוכיח לפוליטיקאים האמריקאים, כי השפעה זו אין לה ערך. ימחו להם היהודים כטוב בעיניהם, אבל סיר פרדריק לא יזוז ממקומו, והרברט ליהמאן היהודי, הסלחן והרחמן, למען השלום יבטל את הדרישה להתפטר!

וכן היה. ועכשיו כשבא המגבל לאמריקה לפרש את דברי השטנה אשר השמיע באוני העתונאים, והעתונות האמריקאית למדה דווקא עם בואו, כי גם הצבא האמריקאי השלישי מצא שאיזו יד-סתרים מכוונת את מנוסת היהודים מפולין (אכן, מה מדויק השעון של התעמולה האנטישמית!) מזמין הרברט ליהמאן את ידיו סיר פרדריק אל ביתו אשר בשדרת פארק בניו-יורק לשם דיון מוקדם בדבר המלשינות, ובלי ספק, גם לשם ברכה על היין פמנהג ידידים.

הרברט ליהמאן, עד היותו למושל ניו-יורק לא נמנה בין עסקני היהדות באמריקה, והתחיל לשלוח את ברכתיו לאספות וועידות יהודיות וגם להשתתף בהן, כדרך המושלים הנוצרים. רק כשכפתה אותו הדרישה לקולות חיוביים בקלפי, בכל זאת לא היה צריך, מרצון או מאונס, להושיט את לחו השניה לסיר פרדריק או למשרד החוץ של שלטון הפועלים בבריטאניה. אולם

מאת  
**ד"ר אבא הלל סילבר**

(מתוך נאום בפני המועצה הארצית של ההסתדרות הציונית באמריקה)



**לאן פנינו מועדות?**

וכן ברורה עתה כשמש. לאור המדיניות האימפריאליה החדשה, התנהגותה של אַנגליה ביחס לארץ-ישראל, לא בוויין ולא ממשלת הפועלים האַחראים למדיניות זו. זו המדיניות האימפריאליה הבריטית, שה"טוריס" התחילו בה והממשלה הנוכחית ממשיכה אותה כמות שהיא.

דברי בוויין בהודעתו הרשמית ואחר כך בהוספתו הבלתי-רשמית והבלתי-זהירה אינם אלא פירוש ברור למדיניות החדשה הזאת ביחס לארץ-ישראל. תמצית דבריו היתה בעצם: "גמרנו אומר למחות מספרנו את כל ההתחייבויות המדיניות שבעבר, לשכוח את כל אותן ההבטחות המסובכות שהבטחנו בשעת המלחמה וקודמת ולאחריה. בריטאניה בחרה לה עתה דרך חדשה לגמרי. יודעים אנו, כמובן, על סבלותיהם של הפליטים היהודים המסכנים באירופה, ויש לעשות מה בשבילם, ואף נכונים אנו לעזור לכך. קודם כל נברר כמה הם, כמה מהם יכולים לשוב ולהקלט בארצות-מוצאם, כמה מהם אפשר להעביר לארצות אחרות במלוא עולם, ואז נראה כמה מהם אפשר להרשות לבוא לארץ-ישראל. ארץ-ישראל נכונה להעלות חלקה נפתרון השאלה הזאת, אבל אין היא יכולה לפתור את כל השאלה כולה".

המדאיב ביותר בדבר זה הוא, שגם הממשלה האמריקאית נפתתה להעשות שותף לתכסיס זה של חיסול הציונות. כמה מאתנו שמחו על כך שאמריקה שיתפה עצמה באופן רשמי בדיון על הפליטים היהודים באירופה בקשרו עם ארץ-ישראל. אני רואה בזה תקלה גדולה. גם אנו רוצים בשיתופה הפעיל של אמריקה בקיוב ההתחייבות הבינ-לאומיות לעם היהודי בדבר יסודו של הבית הלאומי היהודי. מכאן ההשתדלות המרובה להביא את הקונגרס לידי אישור הדרישה הציונית; מכאן

שלוש השנים האחרונות. בלהט המלחמה והסכנות שנישקפו לה לאַנגליה בחלק-עולם זה, שהוא בעל ערך חיוני לה מבחינה אסטרטגית, ולנוכח התעניינותה, הגדלה והולכת, של רוסיה הסובייטית באיזור זה, שאַנגליה החזיקה בו כחלק מספירת השפעתה, באה התכוונות חדשה בהלך-המחשבה המדיני של בריטאניה ביחס לכל המזרח התיכון כולו.

המדינאי הבריטי הראשון שנתן ביטוי ברור וחותר לקו החדש היה אַנטוני עידן, עוד בפברואר, 1943. והטינוי הוא בזה: לא זו בלבד שאַנגליה החליטה לטפח ולפתח את המדינות הערביות שבכל המזרח התיכון ולעזור להן להגיע לידי עצמאות בהקדם האפשרי, אלא שהיא משתדלת גם באיחודן של מדינות ערביות אלה בארגון כולל באיזו צורה שהיא, מתוך תקווה, כי על-ידי כך יכירו נה באַנגליה את ידין ומגינן הנאמן ויבטיחו לה, על-ידי שיטה של חוזים ואמנות, עמדת-כבודה מדינית בכל האיזור, שתשמש מגן לאורח-החיים האימפריאלי שלה, החוצה את האיזור הזה, שהוא גשר המחבר שלוש יבשות.

באותו זמן בערך, שבו מסר עידן את מודעתו, באה הליגה הערבית לפולם.

במערכה החדשה הזאת נתקלו האַנגלים בשני יסודות שליליים, העלולים, לדעתם, לסכן את כל המערכה: הצרפתים בסוריה והבית הלאומי היהודי בארץ-ישראל. ואַנגליה גמרה אומר להפטר משני המעצורים האלה גם יחד, ידוע מה שאירע להם לצרפתים בסוריה. בזמן האחרון נתקלה אַמנם תחבולה זו בקשיים, משום שבצרפת הקדימה לשוב לאיתנה. לצרפתים לא גורשו כליל מן הליוואנט והאַנגלים לא ירשו את מקומם, כאשר קיוו תחילה.

ראיתי לפני בארץ-ישראל לא ישוב של יהודים, או ישוב יהודי, אלא עם. עם קטן, אַמנם, אבל עם יהודי. והתפקיד העומד לפנינו כעת הוא להבטיח את קיומו של העם הזה ולאפשר את גידולו. הסכנה הנשקפת לעם היהודי בארץ-ישראל — שיש בו כל התכונות של עם יושב במולדתו חוץ מחירות ועצמאות — היא, שאם תורפב עליו בזרוע מדינה ערבית, יתפורר וישתבר ויהיה כלא היה. אלה המשתעשעים בתקווה, שהעם היהודי הזה יוסיף להתקיים בארץ-ישראל כמיעוט לאומי פביכול, בתוך משטר ערבי אינם אלא משלים את נפשם. מדינה ערבית תערער ותחריב את אשר הושג כבר. שאיפתם של הערבים היא שהיהודים בארץ-ישראל יתפסו אותו מעמד שבו נתונים היהודים בעיראק או במצרים או בטריפולי.

אנו נלחמים עתה לא לבנינו של העם היהודי בארץ-ישראל, אלא לקיומו והתמדתו, לאפשרות חיזוקו והבטחת עתידו על-ידי היותו לרוב באוכלוסי הארץ. כל זמן שאנו נשארים מיעוט בארץ, נשקפה סכנה של חורבן לכל אשר בנינו ויצרנו עד עתה.

וכן באתי לידי מסקנה ברורה, שתקוותנו לעתיד אינה תלויה בשינוי בעמדתה של הממשלה הבריטית, בלב מהסס וחושש באתי לידי מסקנה זו. משהו ראדיקאלי נפל באוריינטאציה המדינית הבריטית ביחס למזרח התיכון בשנים-שלוש השנים האחרונות ואנו, הציונים, לא הסתגלנו עוד כל-צרכנו לשינוי זה. כסבורים אנו שהקו המדיני הנראה עתה מצד בריטאניה הגדולה ביחס לארץ-ישראל והמזרח הקרוב הוא המשך לקו שהיה נוהג והולך לפני חמש או עשר שנים, ולא כן הוא, בהחלט לא כן הוא. לא היתה לה לאַנגליה כל מדיניות קבועה ועקיבה ביחס למזרח התיכון עד שנים-



# מי עומד מאחורי החרם הערבי?

מאת  
ז. מוהליבר

(מכתב מארץ-ישראל)

ידי אחרים, רובם אדישים לכל השאלה. בוויין, בכתב-הפולסטר שלו, יודע לספר על 80—90 מיליון מושלימים שהבעיה הארץ-ישראלית אינה נותנת להם לישון בלילות בגלל הציונות ובגלל פליטי הכבשנים מאושווינצ'ים, המבקשים להם מקלט בארץ-ישראל — אבל כמדומה, ש-60—70 מתוך 900 אלף המושלימים שבארץ גופא שנתם ערבה להם ואינם חוששים כלל לסכנה הציונית, המביאה להם ברכה ועושר יום-יום, ואינם להוטים כלל אחרי כל הלהטותם שידידהם מן החוץ משפיעים עליהם. בפרט אין איש מהם חושב על התקוממות ומרד בנוסח 1936, לאחר כל הסבל שסבלו והנזקים ברכוש ובנפש בשנות המהומות. מצבם המלכלי של ערביי הארץ מצוין כיום, ולמה יהרסו שוב את מעמדם? אפשר, שגם "פחד היהודים נפל עליהם". הכוח הארגוני היהודי, מעשיר הגבורה היהודיים בשנות המלחמה (וקודם לכן גם בשנות המהומות), אפילו אותם המעשים שנעשו על-ידי חובלנים יהודים על דעת עצמם והישוב המאורגן גינה אותם והסתייג מהם — גם הם חיוקו את ההכרה בלב הערבים, שאין כדאי להתגרות ביהודים, בפרט שהללו אינם חורשים עליהם ח"ו כל רע, ודרך אגב: מעשה נאה...

מעשה ב"פצצת אטום" בגליל העליון

לאחד הישובים העבריים בגליל העליון באה משלחת ערבית מן הכפרים הסמוכים לזבח-משפחה בנוסח המזרח. בשעת סעודה הפיעו האורחים (וניכר היה מתוך כנות) את כל רגשות הידידות והאחוזה שהם רוחשים לבני-דודיהם היהודים, ודרך אגב ביקשו, ש"בפצצות האטום שיש בידי קיבוץ קלאי זה לא ישתמשו נגדם, אלא נגד אויביהם המשותפים". השכנים היהודים הכטיחו להם, כמובן, "שלא יאונה להם כל רע"...

ועוד מספרים ממקור נאמן, שערבים פנו גם לממשלת הארץ בשאלה, אם אין ליהודים פצצות אטום, הלך-רוח זה בין שכנינו כלפי הכוח המאורגן היהודי ודאי

מי יודע, אם להכרזת-חרם זו על סחורה ציונית אין קשר במידת מה למאורעות הדמים שקדמו להכרזה זו בכמה מארצות-ערב (טריפולי, מצרים וכו') — בנובמבר האחרון, חודש הכרזת באלפור. (אפשר שיש כאן כוונה לצמצם במידת האפשר את ההתחרות בשווקי המזרח התיכון של התעשייה הציונית, אשר נתגלתה במלוא כוחה בשנות המלחמה). קבלה ישנה היא בידניו: אין אדם נוקף אצבעו מלמטה אלא אם כן מכריזים עליו מלמעלה, בכל אופן, הידיעות המגיעות אלינו מארץ זו ומארץ אחרת, כשהן מצטרפות יחד אינן אלא מחזקות את ההשערה, שכל המתרקם נגדנו כמזרח אינו אלא סחורה-של-אכספורט אשר מי יודע להיכן מוליכות עקבותיה, הרי יש לנו ב"ה ידידים בכל העולם. כמה אופייני, למשל, הדבר שבראש "המשרד הערבי" בלונדון העמיד את עצמו (או הועמד) הגניראל ספירס, סכטן ואיש-תכנים, שנתפרסם כבר באהבתו ליהודים ולתנועת תקומתם. ג'נטלמאן זה וודאי מנוסה באומנות הסכסכנות יותר אפילו מעזאם ביי המצרי (או: עזאם פחה, לפי תארו החדש), וקופת השרצים התלויה מאחוריו מצדיקה בהחלט את מינויו כפרנס ציבור, מורה ומדריך של המשרד הנ"ל. הוא ידע כבר — ובוודאי מטעמים פאטר-ריוטיים בריטיים טהורים — לכוון את העניינים בכיוון הרצוי בשעה זו. אילו "זכינו", היה נמצא וודאי איזה אנגלי טוב, שהיה מתנדב להעמיד את עצמו בראש משרד התעמולה שלנו בגרייט-רטל סטריט שבלונדון, כדי לעזור לנו קצת בהגשמת משאלותינו, ואילו כיום הקונקטוריה היא לא שלנו.

מפליא בכלל לראות את כל האפירופוסים הידידים והמצילים והיועצים והמגנינים שצמחו בן-ליה לערביי-ארץ-ישראל המסכנים-המקופחים-המנושלים, והעיקר, שפולם מתגבאים בסגנון אחד, מן "גלייכשאל" טונג", אשר פמוהו ראינו רק בתקופה ידועה בארץ ידועה שבינתים בא עליה הקרץ. וערביי-ארץ-ישראל עצמו, ש"מלאכתם נעשית על"

הרקע של הכרזת החרם הערבי. — אגדת התבערה במזרח התיכון — הקשר שבין מאורעות נובמבר בטריפולי, מצרים וכו'. — הסתה בארץ-ישראל שלא הצליחה. — "פחד היהודים נפל עליהם". — הצטיינות בסחורות ציוניות לזמן ממושך. — הסתייגותה של מצרים. — החרם. — חרב פיפיות. — מספרים על יחסי המסחר בין ארץ-ישראל לשכנותיה. — מה ירוש השוב העברי מטמשלת ארץ-ישראל? — עמדתה של ממשלת ארץ-ישראל "לפי שעה" לחרם.

## מסביב לחרם הערבי

באחד ביאנואר 1946 נכנס רשמית לתקפו ה"חרם" שהכריזה ה"ליגה" של ארצות-ערב על "התוצרת הציונית" בארץ-ישראל.

מי עומד מאחורי החרם הזה? האם יש יסוד ממשי לחרם? האם עלול החרם לפגוע בתעשייה ובתוצרת העברית? האם ישיב הישוב היהודי על החרם באמצעי הגמול? — אלו הן השאלות שכל אחד עלול לשאול למשמע המלה האיומה הזאת "חרם".

השאלות הן קשות ומסובכות קצת, שרק הזמן — ולא השכל — יוכל להשיב עליהן. ברצוני להביא בזה רק כמה עובדות ומספרים מסביב לחרם, שמתוכם יתברר אולי משהו.

## מי עומד מאחורי ה"חרם"?

יש רגלים להשערה, שבהכרזת החרם היו מעוניינים קודם כל אלה הרוצים ליצור איזה מצב מתוח-טראגי בארץ הקדושה (אולי בקשר להתחלת פעולתה של ועדת-החקירה האנגלית-אמריקאית?) לפי שעה על רקע כלכלי, מאחר שהנסיונות ליצור איזו מתיחות פוליטית וסכסוך-גועים לא הצליחו לפי שעה. הן לא מקרה הוא זה, כי זה ירחים רבים, מיום שהמלחמה הרשמית באויבי האנושות נסתיימה, קול מכריז ואומר בעתונות של ארצות מסויימות ומעל במת הפארלאמנטים, כי "המזרח התיכון יושב על הר-געש, וכל רגע עלולה הלהבה להתפרץ". ממש כאותו רבי-שלי-חסידים היושב בשיפיטובקה ורואה שריפה במזיבונו, אם השריפה לא אירעה, אין זו אשמתו. העיקר ש"צפה למרחוק".

והסתגלת לתנאים החדשים, היות מתנה את תוקף אמריקה ומרומם את חזק-ערבה. והנה דווקא עמנו, עת נתבססת ונתאששת וכבשת לך מעמד הגון של פרנסה וצבד ו"ירקותך" פנה, התחלת לדבר טרה בארץ זו אווית לשישב לך?

הבה אסביר לך, ידידי, עניני, באמת גם אן ראה ראיתי את כל החסרונות בחיים האמריקאיים כאן, אלא שכל זמן שלא נתאזרחתי נזהרתי בלשונך שפא יחזירוני למקום ממנו באתי, אבל עכשיו משנתאזרחתי רשאי אני להגיד את כל האמת המרה, הלא בן המדינה אנכי ופה ישאר מקומי לעולם".

"ובכן", אני משיב לו אמרם, "רואה אני, כי סוף-סוף אין רצונך לחזור אל מקומך הישן בעירי קטנה ודלה בפולין, טוב לך, כנראה, כאן משם".

"בלי שום ספק", הבטיחני, "יש גם הרבה מעלות לאמריקה, אלא שאסור גם להעלים עין מהגרעותיה. הא לך משלים אחדים, מצלצלים בכל הפעמונים, כי ארצנו היא ארץ החופש, והנה תשמע מפי את נסיונותי המרים ועמדת על טיב חירותנו פה, רגיל הייתי מזמן לזמן לסור בערבים, מתום יום-עבודתי, אל הספריה העירונית, יש אשר נועדתי שם עם אחד ממפירי ונשטפנו בשיחה מעניינת.

"אסור לדבר!" התנפל עלי הספרן בשצף-קצף, "והיכן חופשי-הדיבור שלכם באמריקה?" שאלתי. "אם תוסיף לדבר עוד מלה אחת, אקרא לשוער ויראך את הדלת והמוזוה", זקף בי שתי עינים וועמות. אני נכנס למסעדה הזורה בשדרה החמישית, הומנתי כוס קפה ושטחתי על השולחן גליונות נייר והתחלתי לכתוב מכתב. "לא פה המקום לכתוב!" פיהה בי מנהל המסעדה. הנחתי ספר ונסיתי לקרוא בו. "אין לקרוא בשום אופן!" גוף בי קשה. נמלכתי פעם וביקרתי בקונצרט יפה באולם קארניגי אשר בניו-יורק. באזני האוזנתי ובפי לעסתי לעוס היטב פרע של תרגולות עם פרוטת-חלה, בנימוס קרבה אלי סדרנית אחת וביקשה ממני לחדול מאכילתי, נכנעתי לה מאין ברירה, כי איימה עלי בנימוס רב לגרשני. בקיץ כחום היום אני נוהג לטייל בגני העיר — והנה לקראתי שלטים: "עבירה להתהלך על העשב", "עבירה להשליך פרוורים", "עבירה לקטוף פרחים" ועוד עבירות כאלה. בשבת בבית-הכנסת החזן עובר לפני התיבה והמקהלה מוצאת ברינה — ואני מנמנם הננאני. והנה הגנאי דופק במרפקי: "רי יהודי,

אל תנום ואל תישן!" עד כמה אין אחרות אצלנו באמריקה, אסור לך עובדה קטנה: כשאני נכנס לאיזו מעלית בפרוודור של בית-התעופות, אישה-מעלית שואל לפיתומו: "לאן?" ואני עונה: "לקומה התשיעית!" מיד מתעורר איש אחר, כנראה להכניסני, והוא קורא תגר: "לקומה הארבע-עשרה!" ואז פרצה קטטה גוראה: זה קורא "קומה רביעית", וזה "ששית", זה "חמש-עשרה", וזה "שמינית". האין זה פירוט-הלבבות? אין שני אמריקאיים מסכימים לדבר אחד. מספר מי ימנה לכל אלפי האיסורים, שאמריקה מתגדרת בהם: באבטובוס אסור לעשן, בבית-הגתיות אסור לירוק, ברבבת אסור לפתוח את דלתות הקרונות מן הצד, בקיצור, אני שואל אותך: איך אפשר לחיות בארץ כזאת, אשר בה אסור לאכול, לישון, להתהלך, לדבר, לקרוא, לכתוב ועוד ועוד. ואתה עודך קורא לאמריקה מדינת החופש, היכן החופש כאשר אלפי דברים אסורים בה בהחלט?!"

אם חיברתי את החרוזים הבאים ברגע זה ואם הם כמסוסים אתי בכתביד זה רבצ מאה שנה, עת הייתי "מומחה" לחרונות באנויות העבריות שבניו-יורק — זה הוא "סוד צבאי" לפרשעה. אולם אבקש מכם לקרוא את הפומון הבא במיבטא האשכנזי הישן (את הניקוד תצירו בדמיונכם):

## א ה ב ה ב ו ע ר ת

ורוות-הקור ישופוני,  
קיפאון בלבבי עת מילאו;  
מסניבי מתנכרים החיים,  
בנפשי שימון יגדילו;  
כי עזוב בעולם אישאר,  
שוב אדם עלי לא יחוסה, —  
ברגל מועדת וברעד  
אזי חיש אליה אנוסה.  
פניו — להבים, עיניה —  
ניצוצות, וכולה קודחת,  
עלידה אשבה וכליל  
תוגפי אשכחה באחת.

עליה אתרפק בדמקות,  
את בשרי אשיקה אל בשרה;  
אז אראה יום ארץ שכולו  
תפנוקים וחום ונהרה.  
היא תצק בקרבי רעננות,  
ואשאף אל תוכי את חומה;  
אתחמם כנגד אורגויות  
ובולי אן תאוה אדומה,  
בדברים החוצבים להבות,  
בשקט לי תלחש לחישה  
נעימה ומתוקה ורפה —  
לא אבין כיאם וק ארגישה.  
ארגישה בי עדנה חדשה,  
ממנה לא עוד אישרדה.  
לי נפשה גחלים הלהט,  
וזלתה בקרה אובדה.  
אלי מה בוערת אשכחה,  
רשפיה — אש, לבת-שלהבת;  
על מוקדה גם אעל כל גופי  
אם אצלה לא אוכל לשבת.  
זה דרכי בחורף, הקור עת  
בחוצות חילים יגבירה  
והקפיא את דמי, אן אברח  
אליה, אליה — הכירה...

אתכבד להציג לפניכם טיפוס פופולארי בניו-יורק ושמו מגשה קליגר מברונקס. ואלה הם סימניו: שפם קצר לבנבן וזקנקן חד ומסקמים מהדקי-חוטם, עניבה מושכבת וכיסים מלאים וגדושים עתונים אידיים ועבריים — כל הקנינים האלה מהווים את הבריה האודשית, שכולנו מתעניינים בה לעת כזאת. בטבעו הריהו שאנן ושלאנן, אינו נוגע אף בנוכח על הקר. הוא בריגש רגיל, שאינו מצטיין בשום דבר, אלא שנתפרסם בעשרים השנים האחרונות בשל תכונה אחת, שיש בו: הוא בר-פלוגתו של ד"ר חיים ווייצמאן.

את הציונים באמריקה כקיצוניים ביותר, בתופשי המרובה. אם תשוב ועדת החקירה בהצעה להתיר את עלייתם של מאת אלף, או חמשים אלף יהודים לארץ ישראל, יימצאו בלי ספק רבים וכן שלמים, שיאמרו לנו: "אדרבה, זהו פתרון נאה למדי. מאת אלף יהודים זה מספר גדול. מתירים את עלייתם לארץ ישראל, ואתם באים ומרעשים עולמות על מדינה או קהילה יהודית? קומו וסדרו את מאת האלף, ואל תלכו בגדולות".

רבים יהיו אנשי-מעשה מסוג זה שיבואו אלינו בעצות טובות כאלה, ועלינו, הציונים, היודעים שהציונות אינה שאלת-פליטים ושאינו פתרון לשאלה היהודית אלא אם כן תיבנה ותיכונן מדינת ישראל בארץ-ישראל, מוטלת החובה לחזור ולשנן להם ליהודי אמריקה את פרק האלף-בית של הציונות. המאורעות בזמן האחרון בלבלו עליהם את דעתם.

הציונות באה לעולם קודם שנתמלאו מחנות הריכוז של אירופה פליטי יהודים נענים. היא באה לעולם לפני המלחמה העולמית הראשונה. היא התקיימה, בצורות שונות, במשך אלפיים שנה, ותוסף להתקיים עד אשר יתקן פגם הדורות ועמנו חסרה-המולדת ישוב וייבנה לבטח במולדתו בארץ-ישראל.

מצבנו בשעה זו חמור הוא, אבל איננו נוֹאֵש. לפי כל מה שאפשר לשער יוסיפו יהודים לעלות לארץ-ישראל במספרים גדולים, אחרי שתגמור ועדת החקירה את עבודתה. הספר הלבן שבהווה יבטל. אם לא יהיו הצעותיה המדיניות של הועדה לטובתנו, עוד תהא לנו ההודמנות להתקומם להן, כי לא יהא בהן משום הכרעה ניצחת.

מקור תקווה ותעצומות נפש הוא הישוב בארץ-ישראל. כל ציוני חיוב, לדעתי, לבקר לעת כזאת בארץ-ישראל, ולוא רק כדי לשאוף מרוחה, רוח עז ובטחון. יהודי ארץ-ישראל הזקים הם, מושרשים ובעלי בטחון. אין הם משלים את נפשם בתקוות-שוא, יודעים הם את המכשולים אשר לפניהם ועל סביבותיהם, אבל כוח בהם — כוח העולה ממעמקי עם יושב על אדמתו. והם נכונים להגן עליה בכל מזיר. הם סומכים במידה מרובה עלינו, שלא רק נעמיד לצדם את כוח הציבור וכוח הסיוע הכספי שלנו, אלא גם ניתן להם את מיטב מחשבתנו, במידת ההבנה וההעפלה האפשרית לנו.

אותנו, שלא להסב לועידה עם באי-כוח מדינות ערביות, שדבר אין להן עם ארץ-ישראל ואין להן כל חלק בה. הצהרת באלפור והמאנדאט לא נתנו למדינות אלה כל דעה בענין ארץ-ישראל. אבל ה"מעשיים" שבנו הכריעו, וכך נקבע התקדים. כך נפתח הקו ההרסני, שהלך ונמשך מאז ועד ימינו: שכל מדינה ערבית, אם היא במרחק מאה מיל או אלף וחמש מאות מיל מארץ-ישראל, חובה להתייעץ עמה בכל הכרעה מדינית ויחס לארץ-ישראל, שהובטחה על-ידי חמשים ושתיים מדינות להיות לבית לאומי לעם היהודי.

מה עלינו לעשות עתה? כמובן, שנצטרך להמשיך בהגשת טענותינו לפני הועדה בלונדון ובוואשינגטון על הצד היותר טוב. אבל חוששני, שלאחר מאה ועשרים או מאה וששים יום נוכח לדעת, כי נחלנו מפלה מדינית גדולה.

עלינו להתחיל מיד בעבודת סידור ותיכון לקראת הדיון האחרון לפני חבר עמי-הברית. עלינו להשתדל לקנות ידידים בכל העולם כולו, בין העמים ששלוחיהם יושבים בסוד החבר, בין העמים שאינם עבדים נרצעים לבריטאניה הגדולה ואינם מעוניינים ביותר בשמירת האינטרסים האמפיריאליים שלה במזרח התיכון. עלינו לעשות נפשות לרעיוננו בתוך הממשלות והעמים של אמריקה המרכזית והדרומית, של אירופה ושאר חלקי-עולם. עלינו להתחיל בטיפוחם של יחסי-ידידות אלה במרץ רב. הייתי רוצה לראות את חשובי מנהיגינו מבקרים במשך ששת החודשים הבאים את בירות הארצות השונות ויושבים ודנים לפני מנהיגיהן ומדינאיהן בענייננו ומסבירים להם את עמדתנו, למען ידעו ויעמדו לימיננו בבוא שעת ההכרעה.

בנוגע לארצות-הברית, עד כמה שקשה לנו הדבר ברגע זה, עלינו למצוא דרכים להוכיח להם למיניסטרוני החוץ ולנשיא, כי סומכים אנו על הממשלה שלנו שתהיה לנו לפיה חבר עמי-הברית. על דעת הקהל ועל דעת הקונגרס האמריקאי, ואל לנו למעט בערכה של האפשרות הנתונה להמוני-בזרחים יהודי להשפיע על וואשינגטון, או במידת רגישותם של המדינאים בוואשינגטון לדעת הקהל יהודי ולא-יהודי כאחד, ואשר לעבודתנו בקרב היהודים גופם, הסכנה החמורה ביותר האורבת לנו עתה היא שיתחילו לראות

ההשתדלות בהכנסת הסעיף הציוני במצע המפלגות. רצינו שאמדיקה תשמיע את קולה, קול העם וקול הממשלה, לטובת הציונות. והנה באו משרדי החוץ והמושבות הבריטיים והתעו את הממשלה האמריקאית לדון על השאלה היהודית מבחינתה של שאלת-פליטים. מתוך הנחה ברורה שהדרישות המדיניות של הציונות הן חסרות יסוד ותועלת ואינן נוגעות לעצם השאלה, וממילא אין לשים להן לב.

זו היתה כוונתו של הנשיא טרומאן בהצהירו. שאין הוא תומך עוד ברעיון הקהילה היהודית, אם כי מעמיד הוא על דרישתו ביחס להגירה יהודית. ילזה גם נתכונן בוויין באמרו, שכל היהודים מסכימים לפתרון שהוא מציע לשאלה, חוץ מן הציונים.

מה, איפוא, אפשר לנו לקוות מידי ועדת-החקירה האנגלו-אמריקאית? כלום אפשר לשער שתביא לנו הצעה לעזור ביסודה של המדינה היהודית בארץ-ישראל, כנגד המדיניות הבריטית הנחרצה וגם כנגד המדיניות האמריקאית, במידה שזו מתגלמת בנשיא ובמיניסטרוני-החוץ? וודאי שלא. אנו הצענו את טענותינו לפני הועדה בוואשינגטון באופן מצויק, התעודות שהגשנו אליה נערכו במיטב הכשרון וידיעת הענין. אבל כל העובדות שהוצעו בהם היו גלויות מכבר לכל הרוצה לדעתן, ומה הועלנו בדבר?

חושש אני שהועדה תבוא בהצעה להתיר פניסתם של מספר-פליטים מסויים לארץ-ישראל. אינו יודע כמה, אולי פחות ואולי יותר ממאת האלף שדרש הנשיא טרו-מאן. אבל יחד עם הצעה זו, תבואנה בוודאי עיד כמה הצעות ועצות טובות לפתרון מתמיד של השאלה. ואלה יהיו לנו למפגע, לא רק בתעמולתנו באמריקה עד שנגיש עצומותינו לפני חבר עמי-הברית, אלא גם בעצם הדיון בשאלה זו מעל בימת החבר הזה.

כבר עתה, עם עצם יסודה של הועדה, נגרם לנו הפסד ברור. מה נאמר לעם האמריקאי במשך מאה ועשרים ימי חקירתה של הועדה? אי-אפשר לנו לבוא בדרישותינו אל מיניסטרוני-החוץ, או אל הנשיא, שהרי יאמרו לנו: כתרו זעיר, הן הענין נחקר עתה על-ידי הועדה, ששמעה גם את טענותיכם אתם. טעות מעין זו טעינו כשנענינו לפני כמה שנים להזמנה לועידת "השלחן העגול" של ערבים ויהודים. היו בינינו כאלה שהזהירו

היושן "המליץ" מספרבורג מלפני חמשים שנה בערך, עת נשאלה המערכת מה המלה העברית המקראית למושג: ערענסט, סעריאז — מאחר שחידושו של אליעזר בן-יהודה "רציני" היה אָז ללעג ולקלס (הטענה היתה: "רציני" בא מ"רצון" בשעה שהשורש הוא "רצה" והאותיות "ק" הן פניניים. כמובן, אין יסוד לטענה. והראיה: "תרם" מן "תרומה" אף כי השורש "רום", מתמשכלי מן "משכיל" אף כי השורש "שכל" ועוד). על זה ענה העורך: "נכוחות" הוא ערענסט, סעריאז, "רציני". והראיה: "מהתלות" (הומור, לצון) הוא ההיפך מן "נכוחות". מבחינת העברית החדשה אין ערך מעשי למונח הזה. בימינו "נכוחות" — דברים נכוחים. אלא שפדאי לנו לבוא עד תכונתו של העם בימי ישעיהו כאשר קרא בקול צרוד: "לא תחזו לנו נכוחות!" ביקש פעין מפלט נפשי ומרגוע רוחני מצרות יום-יום ומן המחסור הקשה. כאילו התחנן מתוך מצוקת חייו: "שמא תמטעו בריצונות ותרבו במהתלות? אולי נשכח את ענינו ויגוננו. ביי, רואים וחוזים, רחמו עלינו!"

אשירה נא לידי שירת דודי לאמריקה (בנראה, השפיע עלי הפסוק הנזכר למעלה, כי אודקק ללשון ישעיהו בן אמוץ אשר חזה...).

ידידי זה (אני יורד כאן לקרקע הפרווה) הנהו יהודי, שבא לאמריקה זה כעשר שנים. מאחת העיירות בפולין בא הלום. ולמה אכחד את טובי-לבי? עוזר עזרתי לו ככל אשר היה לאלידי, כי יוכל לעזוב את עסקיה-בכא, בו נמק מעוני ומשעבוד, ולהתיישב בניו-יורק.

והנה בשנותיו הראשונות, בטרם נהיה לאזרח, מילא סיו תהילת הדוד שמואל הנגיד, אונקל סם בלעז. לדידו, אין בעולם מדינה כמדינתנו, המלאה יושר וחופש, פרנסה ורווחה פמים לים מכסים.

אולם... ברם... כלומר: אף, אף משעה שזכה להוציא את תעודת-האזרחות שלו (וגם בזה עזרתי לו), נהפך לבו עלי. הוא התחיל לחפש מומים במדינתו של קולומבוס. לא בנתי לדרכו זו ושאלתי בני-לוי-לב:

"בשנותיך הראשונות פה בארץ, עת סכלת עד אשר התאקלמת

## מהתלות לתקופה הפרדית

מאת  
דניאל פרסקו

דעת הקהל גם בימי התלמוד היה ממש כך. כאשר ביקש תנא לעניין את תלמידיו בדברי הלכה, סיפר להם דבר אגדה או בדיחה וגזומה. והנה עצם החזיון הזה לא חסר, כמובן, אף בימי הנביאים. הנה מתייצב לו החוזה בלב השוק או על אם הדרך והוא ארץ-שערות ונעוץ-עניים (ואולי קרח כאלישע וטוב-עניים כירמיהו) והיהו מתחיל להסיף מוסר, להוכיח את הרשעים והצבועים, השרים הסוררים והעשירים המדכאים. רבים נעצרים על מקומם, מקשיבים רב קשב, מניעים את ראשם לאות הסכמה. ויש אשר אנהה תתפרץ מלבם ודמעה תינתק מעינם. אולם פה ושם יתחצפי שובבים, ולוצצים יקראו מלא: "אולי נשמע פעם ביובל חלקת משיכם? מהתלות השמיעונו! גם דברי צחוק לא יבולעו לנו!"

הרעש וזמרקה מסביב אין להכיל. קריאות-בינים בוקעות את חלל-האוויר: "עם מרי! בנים כחשים!" מצד אחד — ותשובות-צעקות: "רב לנו נכוחות! כבר שבענו אמרות-אימים ונבואות שחוחות" מצד אחר. אם התערבו שם שוטרים ונוטרי העיר ביד חזקה או נחו אימזה יהודים נשואי-פנים וארוכי-זקנים ובשפת-ינעם והשקטו את העם — לא אוכל דעת כיום הזה, כי לא היו אָז עוֹנִים לרשום כל מיני שערוריות בחוצות קריה.

לא לנו כיום הזה, במרחקי אלפי שנים, לשפוט אם אָשמי השובבים והלוצצים לגמרי ואם אולי לא היו כל-כך זדים וכחשים. כאשר יעיד עליהם הכתוב. ייתכן מאוד, כי גם אלה היו בני ישראל ישרים וכנים, וכי חייהם היו קודרים ומרים עד בלת נשוא עוד. וני גרשיעם אם חשקה פעם נפשם למשהו מרגין את הלב ומשכיח את רישם וסבלם?...

כמריכן איני בטוח כל-כך, כי בקראם: "לא תחזו לנו נכוחות!" התכוונו להתנגד לדברים נכונים ונכוחים. אין זה ברי כל-כך. והא ראייה: קראתי באחד מגליונות היומון העברי

החוקר והנשיא האמריקאי במשך מאה ועשרים ימי חקירתה של הועדה? אי-אפשר לנו לבוא בדרישותינו אל מיניסטרוני-החוץ, או אל הנשיא, שהרי יאמרו לנו: כתרו זעיר, הן הענין נחקר עתה על-ידי הועדה, ששמעה גם את טענותיכם אתם. טעות מעין זו טעינו כשנענינו לפני כמה שנים להזמנה לועידת "השלחן העגול" של ערבים ויהודים. היו בינינו כאלה שהזהירו

הארצות הערביות, הסתייגה במקצת. תחילה קמה בהלה בארץ זו. למצרים אין מוצרי-רפואה משלה. בשנות המלחמה השתמשה ברפואות ציוניות מארץ-ישראל, כי אירופה חדלה לספק לה את הדרוש לה. ומיד באה דרישה מוגברת למוצרי-רפואה. אולם גם לאחר הכנת המלאי לא הודיעה עדיין על התחלת החרם, אלא פרסמה הודעה, ש"כל סחורה המובאת למצרים מארץ-ישראל (ולא מיהודים) טעונה רשיון יבוא מיוחד מאת מיניסטרו-הפספרים המצרי". יש כאן איפוא חרם-עקיפין בלי לפרש את שם המחרס, ושקול-הדעת בכל מקרה מסור בידי השלטונות.

מה קונות הארצות הערביות מארץ-ישראל?

הארצות השכנות קונות מארץ-ישראל בכמויות גדולות: מלבושים מוכנים, לבני-טריקו, רפואות וצרכי קוסמיטיקה, סחורות-עור מעובדות, זכוכית שטוחה, מכיני-גילוח, שמנים ריחניים, מיצים מרוכזים ותוצרי-תעשייה אחרים, וממדינות אלו קנתה ארץ-ישראל ביהוד תבואות, חמרים גלמיים שונים הפאים מן החקלאות, בגון כותנה גלמית, שעורים, בהמות וכיוצא באלה. מכסתן של המדינות הכלולות במזרח התיכון הקיפה כ-36% מן היבוא של ארץ-ישראל, ואותו האחוז כמעט מן היצוא של ארץ-ישראל, בממוצע בתקופה משנת 1939 ועד למחציתה הראשונה של שנת 1945. מצרים קונה מארץ-ישראל, בכמויות קטנות יותר, גם חמרי-עור תעשייתיים (מסמרי-פלדה, ברזל, אלומיניום, פחי-נחושת, אבזרים אלקטרו-טכניים וכו'), שהחרשתנים המצריים מומינים בארץ-ישראל, משום שהללו דרושים להם בדחיפות ואינם יכולים להכות עד שיזכו לקבלם מעבר לים. מפעלים

מצריים יסבלו בלי ספק קשה, אם החרם יטול מהם את האפשרות למלא את הצרכים הדחופים על-ידי יבוא מארץ ישראל. בריטאניה וודאי רב רצונה לספק חמרים אלה למצרים, אבל לפי שעה אין כל סימנים למשלוחים גדולים. ולקנית סחורות בארצות-הברית דרושים דולא-רים, שאינם מצויים לפי שעה במזרח התיכון.

איך יגיב הישוב העברי על החרם הערבי?

חרם כלכלי הוא בבחינת חרב פיפיות, הפוגע לא רק בנפגע, כי אם גם בפוגע. מאורעות-הדמים שהחלו בשנת 1936 שימשו רקע לחרם על התוצרת העברית, אלא שבתוצאותיו של חרם זה נתגלו הנוקים הפלכליים המרובים שנגרמו למחרימים, בעוד שהמשק היהודי הוכיח את כוח עמידתו.

אם החרם יצא לפועל, לא תיפגע התעשייה העברית בארץ-ישראל בזמן הראשון. אבל אם כי לפי שעה לא יורגשו תוצאות החרם, אין לקבלו, כמובן, באדישות. והישוב העברי יצטרך לדרוש בכל תוקף מאת ממשלת ארץ-ישראל את עזרתה למלחמה בחרם, על-ידי אמצעי-הגמול. כיצד? ארץ-ישראל קונה משכנותיה (בפרט תבואות ובקר) יותר משהן קונות ממנה. הקניות הוצאו לפועל על-ידי הממשלה, שנעזרה לצורך זה במסים ובהכנסות-מכס. חלקה של האוכלוסיה היהודית בהכנסות אלו מגיע ל-80%. הישוב העברי ידרוש בוודאי, שכספים אלה לא יוצאו להבא לקנית סחורות בארצות שנתנו ידן בגלוי לתנועת החרם, תבואות וגם בקר אפשר להשיג במקומות אחרים מעבר לים, ובמחירים נוחים יותר מאשר בעיראק, אלא שלשם כך דרושים דולארים. ארץ-

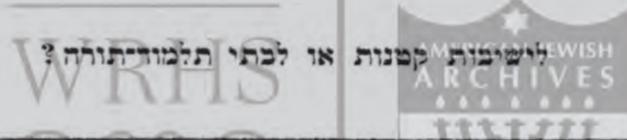
ישראל אינה סובלת ממחסור בדולארים. יצוא התעשייה היהודית יובא התון מארצות-הברית שנאגדו בשנה בשנה האחרונה ב-3—5 מיליונים לא"י, הביאו דולארים לארץ. אך הארץ, ובפרט הישוב היהודי, לא הפיקו מיבוא דולארים זה כל תועלת ניכרת. דולארים אלה שימשו בעיקר לכיסוי גרעונותיהם הדולאריים של הארצות השכנות.

הישוב היהודי ידרוש, שסכומים אלה לא יועמדו עוד לרשות הארצות המחרימות על מנת שהללו ישיגו את הסחורות הדרושות להן במדינות שמחוץ לאזור-החרם. כן ינסה הישוב היהודי לזרות הסכמי-חליפין עם הארצות שהוא מספק לו סחורות.

מה יהא יחסה של ממשלת ארץ-ישראל לדרישות הישוב היהודי? עד עכשיו התייחסה ממשלת ארץ-ישראל בשלילה להצעות על הסכמי-חליפין. עתה, לאחר שנוצר מצב חדש על-ידי החרם, יוכל הישוב לדרוש, שזו תענין ישוב בשאלת הסכמי-חליפין.

בפגישת באי-כוח הועד הלאומי לכנסת ישראל עם המזכיר הראשי של ממשלת ארץ-ישראל, לפני שנים מספר, נשאל המזכיר, מה הם האמצעים שממשלת ארץ-ישראל עומדת לנקוט נגד החרם הערבי? הלה השיב, כי לפי שעה אין הממשלה אומרת לנקוט בשום פעולה, כיון ש"באורה רשמי לא הודיעו על החרם לממשלת ארץ-ישראל". הנימוק מוזר קצת, וכן מוזר שהרדיו הארץ-ישראלי, "קול ירושלים", עושה פרסום בשעה הערבית לחרם (כשם שבשעה העברית הוא מפרסם ידיעות נגד החרם, מתוך "שיויו המשקל" הנודע לתהילה). אבל — עוד חזון למועד! במקרים כאלה נוהגים לסיים במלים-של-התחמקות: "ימים יגידו".

למי העתיד?



או לבתי תלמוד-תורה? או לשיבות קטנות?

מאת קלמן ווייטמאן

שאלת מהותו של החינוך העברי לקטנים בעתיד היא אחת הבעיות המסרידות את המחנכים העבריים ההוגים והמרגישים. וראוי לדייק כאן בלשון: לא שאלת עתידו של החינוך הזה, אלא שאלת מהותו בעתיד, לפי שבדבר עתידו בכלל, נדמה לי, שאף הפסימיים שבתוכנו מאמינים באמונה שלמה, שכל זמן שיתקיים בארץ זו קיבוץ יהודי החש ומכיר ביהדותו (והגורמים הפנימיים החיצוניים למעמד-נפש קבוע זה מתרבים ומתגברים) הוא, הקיבוץ, רובו, חלקו או מקצתו, יקיים את המצווה של חינוך הבנים.

השאלה היא: חינוך זה מה תהא תבניתו? חסידי השיבות הקטנות חושבים שאין חינוך עברי ראוי לשמו אלא החינוך הנחוג במוסדות האלה, ולפיכך צריך הציבור היהודי לכוון אח כל מאמציו לקיומו ושגשוגו של החינוך הזה, אפילו אם המאמצים האלה פוגעים פגיעה רעה בשאר טיפוסי החינוך לקטנים.

מבחינת ההשקפה והרצון שבלבות העסקנים והורי התלמידים של השיבות אפשר שצודקים הם בדעתם זו, כי הרי עם כל הפגומות מהצד הפדגוגי שאפשר למצוא בכמה ישיבות קטנות, מודים הכל, שהן הן בתי-האולפן המקנים לבנינו את הידיעות העבריות האלמנטאריות במידה הגונה, וכמו כן משמשות הן הבסיס הנאמן למוסדות החינוך העברי התיכוניים והעליוניים. אולם מבחינת היכולת הכלכלית וטיב הסביבה המיוחדת שבארץ זו, ספק גדול הוא, אם חינוך הישיבות יהיה בעתיד חינוכם של רוב ילדי ישראל.

והנה טעמים לספק זה. ההוצאות על חינוך הישיבות הן פיו שלוש לגבי ההוצאות על חינוך בתי תלמוד-תורה. שכבר מנוי וגמור אצל דורשי רשימות-חינוך כלכליות, שבעת אשר הסך המוצא על תלמיד בית תלמוד-תורה מגיע ל-50—60 דולאר לשנה, הסך המוצא על תלמיד הישיבה עולה מ-150—175 דולאר. כלום אפשר לנו להעלות על הדעת, שבזמן מן

הזמנים בעתיד הקרוב או החוק, נצליח לפעול על רבבות התורים הנותנים לבניהם חינוך עברי, שישלחו אותם לישיבות, וישלמו את שכר הלימוד הגבוה, שהוא חלק חשוב של הכנסות הישיבות, הנדרש מהם? או כלום אפשר לנו לשער, שההכנסות מחוץ לשכר-הלימוד תוגדלנה על-ידי תגבורת המגביות הכספיות לכלכלת הישיבות במידה שתאפשר את חינוכם של רבבות תלמידים בישיבות?

אך נניח, שמהבחינה הכספית לא יהיה עיפוב להעלאת מספר התלמידים בישיבות עד כדי רבבות. נניח, שנזופה להגיע לשעה הגדולה, שהצבור היהודי באמריקה יהא מאוחד ומסודר יפה וראשיו ומנהיגיו יהיו ספוגי תשוקה עצומה, שכל ילדי ישראל יתחנכו בישיבות הקטנות, וכמו כן יהיו מוכנים ומזומנים לכלכל את הישיבות מהקופה הציבורית. (כשם שנוהגת הממשלה בנוגע לכלכלת בתי-הספר העממיים הפלליים) ולא יהיו זקוקים לשכר-הלימוד של ההורים — כלום יש מקום לקוות שהמוני ההורים ירצו בחינוך הישיבות?

בשאלתי זו כלולה גם תשובתי, והיא שלילית. הטעם גלוי וידוע: הרוב הגדול של ההורים מסתפקים בחינוך של בתי תלמוד-תורה או בחינוך מסוג אחר לא רק משום שהוא עולה להם בזול, אלא משום שרוצים הם, כי בניהם יקבלו את חינוכם הפללי דווקא בבית-הספר העממי. אם מפני שסוברים הם שהחינוך זה הוא מתוקן ומשובח מהחינוך הפללי שבישיבות (וסברה זו, דרך אגב, מוטעה היא, נוכחתי בזה מחינוך בני שלי ומחינוכם של כמה מבני חברי וידידי), או מפני החשש, והוא העיקר, להתבלות. ואל יהא החשש הזה קל בעינינו.

וכשישאלו: מדוע אין הקתולים אחוזי חשש זה? מהא התשובה ברורה: הקתולים אינם יראים מפני החשד או האשמה ב"התבדלות", ראשית, מפני שה"גויים" בכלל אינם מתחשבים עם הפיסקה "למה יאמרו הגויים", ושנית, וזהו העיקר, ההבדל שבין בתי-הספר של הקתולים

ובתי-הספר העממיים בטל לגבי הצדדים המשתפים ומאחדים אותם. בראשונים — אותם הלימודים, אותה הלשון ואותה האווירה הנוצרית במידה מודגשת יותר, כמובן, שבאחרונים. ההבדל הוא רק בלימוד הנצרות על-פי פירוש ונוסח ידוע, מה שאין כן, להבדיל, בישיבות משלנו. הצד המשותף שביניהן ובין בית-הספר העממי הוא החינוך הפללי, אך לימודי הקודש שלנו הם לימודי היהדות, שמעולם לא היה שום קשר בינה ובין הנצרות באיזה נוסח שהוא, והם, הלימודים האלה, אינם מצטמצמים באיזה "קאטיכזום", במין "אני מאמין" חותך ופסקני, אלא הם לימודי התורה, שמשמעותה ידועה לנו, ועם זה נלמדת חזרתנו לא בלשון משותפת (איני יודע אם יש בזה יוצא מן הכלל), אלא בלשון משלנו — או בעברית או באידיש.

כלום יש לערער על אותם ההורים המעדיפים את בית תלמוד-תורה על הישיבה מפני החשש להתבדלות? רק יהודים בעלי דתיות מופלגת או יהודים לאומיים נלהבים אינם חוששים חשש זה. אבל מהו ערכם הפמתי לגבי המוני ההורים החוששים? וודאי, על סמך העבר וההווה של הישיבות הקטנות אפשר לנו לשער, שעתידות הן לפרות ולרבות עד כדי לשמש בתי-חינוך לכמה וכמה אלפים, ומחניכיהן, נצפה, יקומו לנו בארץ זו מנהיגי הרוח משלנו — תלמידי-חכמים, רבנים, מורים, סופרים וגם עומדים בראש הקהילות. יקומו לאחרי אשר ימשיכו ויעשירו את משנתם בבתי-האולפן העבריים התיכוניים והעליוניים, אולם אין לנו לצפות כלל, שהישיבות ישמשו בתי-ספר לילדי ישראל — לרבבותיהם.

\*\*

השאלה במקומה עומדת: מהו עתידו של החינוך העברי והאלמנטארי לרבבות בנינו? יש מהמחנכים, הניכי הארץ, הסוברים, שאת עתידו של החינוך הזה יש לקשר עם החינוך של בתי-הספר הכנסתיים (שעליהם ייחדתי את הדיבור באחד ממאמרי

שאינו בו כדי לדחוף את מישוה להסתמך בסכסוכי-דמים. לא זה בלבד: בכל הזדמנות לאחר כל ההתנגשויות בין היהודים והשלטונות בקשר עם עניני העליה, המסתיימים לפעמים בדמים, ממחרים הערבים (אנשי העם, כמובן, ולא עושי-הפוליטיקה) להביע את רגשי השתתפותם בצער היהודים. לאחר מעשי הצבא בעמק חפר באו משלחות ערביות מכל הסביבה לרשפון ולכפר חיים, ששם אירעו מאורעות הדמים, לשם ניחום אבלים והשתתפות בצער. בשעת המאורעות בתל-אביב, לאחר הודעת בוויין, הובילו ערבים מיפו במכוניותיהם את הפצועים היהודים שנפצעו מיריות הצבא — לבתי-החולים, וכפר ערבי הביא לשכניו היהודים בשכונת התקוה הסמוכה לתל-אביב שהיתה מנוחקת מתל-אביב מפאת ה"עוצר" — לחם וצרכי מזון אחרים בשפע, וסירבו לקבל כל תשלום. ועוד מעשים כאלה וכאלה.

כל השמועות על סכנת התבערה במזרח התיכון, על מתיחות גזעית בארץ-ישראל — הן בדיות, שמועות שוא, שמפיצים המעוניינים בכך מטעמים הרצויים להם, אבל לפי שעה אין להן כל יסוד במציאות.

יחסי המסחר בין השוב היודי לערבי

הכלכלה אינה יודעת גבולות גיאוגרפיים ואתנור גראפיים. עניניהם הכלכליים של עמים היושבים זה בצד זה בארץ אחת — עם כל ההבדלים באורח החיים וברמת החיים, משולבים זה בזה. בין היהודים לערבים בארץ עצמה אין הסכמי-חליפין רשמיים, אבל את ההסכמים עושים החיים והמציאות.

הישוב הערבי בארץ, המתפרנס ברובו מאספקת תוצרת חקלאית לערים, ומיעוטו מתעשייה זעירה ופרימיטיבית — למי הוא מוכר את תוצרתו? לישוב העירוני. ומי הוא הצרכן העיקרי בעיר? הישוב היהודי. בשנות המלחמה צץ אָמנם בארץ גוף שלישי, כצרכן — הצבא. מצרכן זה נהגו גם הערבים וגם היהודים (היהודים הגבירו בשנות המלחמה מתוך מאמץ מלחמתי את תוצרתם החקלאית, שנועדה בעיקר לצבא). אולם גם בשנים כתיקונן קונה הישוב היהודי, נוסף לתוצרת החקלאית היהודית, גם חלק גדול מתוצרת הערבים, ולא רק ערביי ארץ-ישראל, אלא גם הארצות השכנות. לעומת זה מספקת התעשייה העברית את תוצרתה גם לערביי הארץ, אם כי הצרכן העיקרי לתעשייה הוא הישוב היהודי.

דוגמה מאלפת: שתי ערים שכנות הן — תל-אביב ויפו, הראשונה כולה יהודית, השניה ערבית כולה (פרט לשכונות יהודיות אחדות שעל הגבול, שאף הן כמעט-תל-אביביות). בשנות מהומות ערים אלו צהובות זו לזו ויחסיהן מנותקים, אבל בשנים כתיקונן אין שתי ערים ידידות כשתי הערים האלו. בימי פגרה ומועד ממלאים הערבים מיפו את חוצות תל-אביב, לכאן הם באים לקנות, לבלות זמנם על שפת הים, בבתי קולנוע, בגן-החיות (גן-החיות בתל-אביב, רוב לקוחותיו — ערבים) ולהתענג קצת על הדר העיר.

מאידך גיסא אוהבים יהודים (ובפרט יהודיות) לרדת קצת בערבי שבתות ומועדים לשוק יפו הערבית, הגובל אגב בשוק היהודי של רחוב הכרמל, כדי לקנות "מציאות" מזרחיות מיד ראשונה. בימים המועדים לעוברי עבירה מבחינה דתית, מבקרים השכנים קלי-הדעת, זה אצל זה בסתר: בימי צום יהודי, כשהמסעדות בתל-אביב סגורות מתגנבים עוברי עבירה, תפח רוחם, למסעדות המזרחיות ביפו וממלאים שם את תאוותם. מאידך: בימי צומות מושלימיים, ובפרט בימי נזירות מיין, באים קלי-הדעת של שכנינו "לחטוא" בתל-אביב, שעין מוחמד אינה פקוהה עליהן. כך המנהג גם בירושלים ובחיפה, הערים שאוכלוסייהן מעורבים.

וכך נמשכים יחסי השכנות הטובה בין שתי הערים, באין "כתוב שלישי המפריע ביניהם"...

ימים טובים לסוחר יצוין מה היתה השפעת ההכרזה על ה"חרם" מצד הליגה הערבית? — עם הכרזת החרם על תוצרת ציונית, לא נבהלו היהודים, אם כי הענין לא נעם להם, כמובן, ואילו לערביי הארץ היתה זו כעין פצצת-אטום ממש. למחרת ההכרזה החלו זורמים לתל-אביב, כדי להכין להם מלאי של "תוצרת ציונית" לזמן ממושך. כי מי יודע, מתי תגיע מחוקי-ארץ סחורה חדשה, אנגלית-אמריקאית וכו'? וכן מה יעשו, אם מכריזו החרם ושתמשו גם באמצעי אימתנות ועניניהם תהיינה פקוחות על עוברי העבירה? בקיצור, לא היו ימים טובים לסוחר יצוין מאשר בשבועות המעטים שלפני האחד ביאנואר, כל סחורה שעבר זמנה, כל ארג שדהה, כל נעל שיצאה מן האפנה וכו' — הפל נמצאו כשרים ללקוחותיהם. "אין בודקין בשעת הסכנה". מאות אלפי לא"י הוצאו על סחורות ציוניות, וביפו האמירו המחירים ביותר על כל הסחורות, וסוחר יפו,

שהצטיינו בסחורה ציונית, דנוה לגניזה — לשם הפקעת המחירים בבוא השעה הרצויה.

אגב: גם לאחר שכל הארצות הערביות הכריזו כבר רשמית על הצטרפותן לחרם, ערביי ארץ-ישראל לא קבעו עדיין את עמדתם וההכרזה עודנה ב"צריך עיון". הועד הערבי העליון, שנתאסף ביום השלישי ביאנואר, נתבקש על-ידי לשכות המסחר הערביות להגביל לפי שעה את החרם וסחורות שאפשר להשיגן שלא מתוצרת יהודית, ולשכות אלו עוסקות עכשיו בעריכת רשימות מצרכים חיוניים שאין לוותר עליהם על-ידי חרם... ועוד עובדה מעניינת: דווקא ביום שנקבע על-ידי הליגה הערבית להתחלת החרם, נכנס לפועל ההסכם על איחוד החברה הערבית הג' אברהים להובלת סחורות ונוסעים בנמל חיפה עם שדות לסירות-מנוע של "עוגן" (המסונף ל"סולל בונה"). כל העבודה נעשית עכשיו במשותף, וב-3 ביאנואר היו הערבים עסוקים בהובלת סחורות ציוניות לאניות המועדות למשלוחים לחוף-לארץ, המשא והמתן על איחוד זה נמשך שנים מספר והוכתר בהצלחה דווקא שלושה ימים לאחר שהחרם נכנס לתקפו.

חשש הערבים לחרם גומלין

ערביי ארץ-ישראל חוששים ביותר לחרם-תגמול מצד היהודים, בימים האחרונים, כשהפדיון בחנויות יפו לקה במקצת, שאלו כבר הסוחרים הערבים בדאגה את ידידיהם היהודים, אם לא הכריזו היהודים "חרם חשאי" על הערבים? ואכן, למי ימכרו הערבים את תוצרתם, בפרט החקלאית? היכן יכריזו בוקר-בוקר "פרישע דגים" או "אייער טריות" (עברית ואידית בערבוביה), אם לא בשכונות היהודיות של ירושלים, תל-אביב וחיפה?

בארצות השכנות

ובארצות השכנות? אף הללו הצטיידו ב"סחורה ציונית" לזמן ממושך. עם ההחלטה על החרם (אגב: שמועה אומרת, כי ההכרזה על החרם נעשתה בידיעתם, ואולי גם בהסכמם של יועצים בריטיים), ביקשה כל ארץ לדחות את התחלת הגשתה, עד שהיא תכין לעצמה מלאי של תוצרת ציונית הדרושה לה. הכרזה גלויה ורשמית על החרם הכריזה לפי שעה רק סוריה, זו המדינה הליבאנטית הצעירה, שזה עכשיו קיבלה את עצמאותה. זו קבעה אפילו פסיים למי שיודע על הכרחת "סחורה ציונית". לעומת זה, מצרים העשירה והמפותחת שבכל

החילה היה פועל-יצוני ואחר-כך ציוני כללי, אן נהפך לריבי-יוניסס ובזמן האחרון נעשה ל"מדינתי". אולם בכל גלגוליו המפלגתיים יש בו צד שווה אחד: הוא שונא את דוייצמאן, אָמנם איננו שוטם אותו בתור אדם מלומד ובתור יהודי נאמן, אלא שאינו תמיס-דעים עם שיטתו המדינית, לפי דעת מנשה קליגה, גרי מקור כל כשלונותינו הציוניים וחולשותינו המדיניות נובע במקור אחד: מנשיאותו של דוייצמאן.

והנה האַנטיווייצמאניסט הזה עושה את תעמולתו באמונה, ביום אינו עובד (אשתו עושה זאת בעדו), בערב אינו שב הביתה, בכל צרה וצוקה לעם ישראל הוא רואה יד דוייצמאן באמצע, הדברים הגיעו לידי כך עד שמנשה קליגה תולה גם את אי-הצלחתו הפרטית — בווייצמאן, כששואלים אותו: "מדוע לא תוכל להשיג עבודה בבית-חרושת?" "מה משמע מדוע?" עונה מנשה קליגה, "מה? האהיה עסוק כל היום ואותו איש ושמו דוייצמאן יהיה חפשי לתת למוט את רגל עמנו?"...

אין לך נשף, אספת-עם, וועידה, כינוס של ציוניים או עבריים בני-יורק, שלא הפגשו שם את מנשה קליגה במסדרון, הוא מקהיל מסביב לו כנופיה של אנשים, שלא יכלו להיכנס פנימה מפני טיבות שונות, והריהו מרעיש עולמות בקול רם: "דוייצמאן זה ממיס שואה על ראש התנועה הציונית, צריך מיד להיפטר ממנו!" וכששואלים אותו הנאספים: "כלום תאמר, לא דוייצמאן אינו יודע לדבר לפני מושלי בריטניה ואתה מבין יותר ממנו?" "בלי שום ספק", מתפרץ מנשה קליגה בקולו הצפצפני, "אני אילו הייתי נושא-זנות עם ששורטשיל ואתלי, כרעתה היינו נפטרים טן, הספר הלבן זה כבר". המנופיה גועה בצחוק אדיר: "ביש-נד שבמוך, שאינו יודע לקשור שרוך-נעל ולענוב עניבה כהלכה, יתאמר לבעל-שכל יותר מווייצמאן". "כן, רבותי", מתחיל מנשה קליגה בלא-קולו, "אני יודע בטיב פוליטיקה יותר ממנו, הנה קראו "פאלקס-שטימע" שלי ב"פארווערטס", אילו הייתי אני במקומה, כרעתה לא באונו כל התלאות האלה, הלא קראתם בעתורם, כי נפסקה העליה לארץ-ישראל לגמרי — דוייצמאן גרם לכך, נתפסה ספינת מעפילים — הקולר תלוי בצווארו של דוייצמאן, הוא מעמיד בסכנה את כל עתידנו"...

סערת-הצחוק מלווה את האַנטיווייצמאניסט כשהוכרז לצאת מן המסדרון עת הובהלו הסדרנים להשקיטו.

לפני ירחים מספר נעשה במלון "וואלדורף אַסטוריה" משתה נהדר ליובולו של דוייצמאן במלאות לו שבעים שנה. כיוון שאיחורתי לבוא לאחר האכילה, מצאתי כבר את מנשה קליגה במסדרון והוא חוזר כפונגראף על כל סידרת טענותיו הידועות, שכבר נשמעו אֵלפי פעמים. אלא שהפעם מצאתיו כשמגנבתו הממוצעת שמוטה הצדה ועיניו בוערות כפנסי-חשמל וכולו הרגיש: "הערב יבוא סוף לווייצמאן, ההיסטוריה מסרה לידי את השליחות החשובה הזאת, כתום הבאנקיט אנש לווייצמאן ואומר לו בפה מלא: "דוייצמאן, רד למען הצלת הציונות!" אויז ידע מה חושב עליו העם". הלצים מסביב אופזים-קופזים במנשה קליגה: "לא תעז, לא תרהיב עוז בנפשך לעשות ככה, אולם אם באמת ובתמים תפיק את זממך בשלימות, תקבל מאתנו מיד מאה דולאר במזומנים". "מאה דולאר, מאה דולאר", חוזרים על הבטחה זו עוד חברים אחרים, שעמדו שם ונהגו מטכסיסי מלחמתו האַנטי-דוייצמאנית.

אותו משתה, שהשתתפו בו מגדולי ישראל ומגדולי המדע באמריקה, אָרץ עד בוש, בשעה אַחת אַחר חצות כבר זימרו את ההימנון האמריקאי "התקוה" והקהל המגוון והמקושט התחיל להתפרץ לאַט-לאַט. מנשה קליגה לא שכחה חמתו אָף באטום אחד, הוא צועה בקומה זקופה אל הבימה, אשר שם נשאר דוייצמאן מאן משוחח עם ד"ר סטיפאן וויין ועוד אנשי-שם אחרים, מנשה קליגה צעד ישר אל דוייצמאן, ובגיר-לוויה אחדים ואני בתוכם אחריו. לבי רעד מגיל פן אזכה להיות עד לשערוריה לאומית כזאת (אולי ידפיסו בעתונים צילום מכל המתחולל כאן וגם פרצופי לא ייעדר). ומה זאת עיני תחזינה? מנשה קליגה התייצב הכן לפני דוייצמאן ואני כולי מתיחות מה יעשה פה, והנה קליגה מתחיל לדבר בלחש ובקול רועד: "אדוני ד"ר דוייצמאן, כבר הגיעה השעה... כן, כבר הגיעה השעה שאַתה סוף-סוף — — — תתן לי אוטו גראף". מזכירו וידימינו של דוייצמאן הלא הוא ידידנו מאיר ווייסנאל דחף אותו במחיידי אחד על סהרת השפה האַנגלית: "גודניק, טראָג זיך אָפּ!"

בימי נעורי ברוסיה היה כל מוכתר בתואר-כבוד אַקאדמי מדפיים על כרטיסו בפירוש: "דוקטור לפילוסופיה", ובנוסף זה היה היושב-ראש מציו את הנואם, והנה אני (ומסתמא שאר בני-גילי ממוקירי חכמים) בתמימותי הילדותית הייתי מתמלא יראת-הרוממות: "הקטנה היא בעיניכם? האיש הזה פלוני בן פלוני, הנואם פה נאום, סיים את חוקל-לימודיו באוניברסיטה, ואחר-כך כתב ספר מדעי עמוק, שזיכה את כותבו בתואר: דוקטור לפילוסופיה, מי ידמה לו בחכמה ומי ישווה לו בהשכלה ומי יערך לו בידעות העולם והטבע? הלא כל רז לא אגם לו, איזה מוח חובק ורועות כל התרבות האנושית?" כשקששתי ועברתי ארצות, ראיתי כריטי-ביקור גרמניים מאויסטריה ומגרמניה, הנושאים בנאון ובאוזיות מאירות-עינים: "דוקטור לפילוסופיה, באמריקה זקנתי קצת וחכמתי קצת וחדלתי להתפעל מן החכמים מעוטר י"ד"ר לפילוסופיה, עמדתי על טיבם של רבים מהם (יש, כמובן, יוצאים מן הכלל) ונוכחתי, כי אין בהם לא תורה ולא חכמה, אָדם מלומד ייתכן גם בלי תואר, והתואר באמריקה לרוב אינו אלא חריצות טכנית בלבד: בחינות, תעודות, חיבור — ויצאת מדוקטור... בכל-זאת ישנם אנשים הגונים, יהודים פיקחים ומשמילים — ועדיין הם מטפחים חלום בסתר-לבם להשיג תואר "דוקטור לפילוסופיה". כמובן, קצת ננועים הללו באיזו תסביך-נחיתות הגון — ונדמה להם, כי תואר-החכמה ירים את ערכם בעיני הבריות, אָך לא ממנו ולא מקצתו. בימים האלה בא אלי איש באי-בימים, יהודי מרושל וטפשוני, מי שלמד וקרא אלא שלא עיכל בקיבתו הרוחנית שום דבר, ובכן סיפר לי, כי הוציא מביסו תשעים דולאר ועשה בערמה כה וכה — והנה תעודתו הדוקטורית מאַת המכללות בשיקאגו, פָּקם היה תלמידי בבית-מדרש למורים, "הרצליה" ובקושי עבר את בחינת הדקדוק, ובכן, ישב ותרגם אַנגלית את ראשית כללי הניקוח, בעל סגנון אַנגלי השביח את התרגום והכניס הרבה מונחים לאטיניים. הפרופיסורים בשיקאגו התפעלו מן המומחה הזה בכל-שנות שמת ושיגרו אלי דרך התואר את התואר הגבוה: "דוקטור לפילוסופיה" — ומטיפשותו לא נגרע מאומה...

הצריף, מאירה את האולם הרחב... על שולחן אחד, באמצע החדר, עומד מיחם רותח... כמה בחורים צעירים מסבים יחד, מורחים לחם בריבה ושותים תה... סעודת-מנחה קלה, הנהוגה בקיבוצים. איני יודע משום מה צפים פתאום צללי בין-השמשות של פיארברג... הם רודפים אחרינו צללים אלה. אין מנוס מהם, גם כאן, בארץ, בקיבוץ.

אנו מתיישבים מן הצד, על-יד שולחן פנוי וריק, בן-רגע מופיעה בחורו:

— שמא רוצים אתם תה? לאכול? איזה דבר קל? זו הכנסת-אורחים של הקיבוץ! מי שרוצה לעמוד על טיבה של מידה זו, שנשתפחו בה אבותינו, מימי אבינו הראשון ועד דור-עברי, אל ישוטט בחוצות ירושלים ואל יטייל ברחובות תל-אביב וחיפה. אל הקיבוץ ילך, שם ימצאנה, פשוטה, טבעית, לבבית... כזו שהיתה בימי אבותינו.

— לא, תודה, אנו אכולים ושתויים... שמא יודעת את, היכן החבר גוירץ?

— הנה, שם, על-יד השולחן ההוא.

— קראיהרנא הנה. הנה הוא הולך, המוכתר של שפיים. אדם קרוב לשנות-עמידה, לשנות-פינה. לא בכדי הרבו כל-יכך לכתוב עליו בעתוננים. הליכה מוצקה, יציבה, חיוך עצוב על פניו.

— שלום, שמי גוירץ, ידעתי, כי תבואו, טלפנו אלי וחיכיתי לכם, אבל לא חשבתי, שתאחרו כל-יכך. לשתות? לאכול?

— לא, לא אטריח איתך, גם לא בשאלות, שב, ואם לא יגעת עדיין, ספר כל מה שאתה רוצה.

— רק היום, מתחיל הוא, כתבתי מכתב אל הרב הרצוג... דבר שכזה!... לסגור אנשים בבית-הקברות!... איני אומר, שהתכוונו לכך... אבל, אני — כל בלהות הנא-

צים קמו לפני... יהודים בכית-הקברות, כאן, בארץ, בשפיים... אני אמרתי להם גם אז, מיד, באותו מעמד... אדמה קדושה היא, "קונסקרייטה גראונד", כך אמרתי להם...

— והם? — הם כבשו פניהם בקרקע, ולא ענו... נמשכת השיחה... פרטים חשובים ובלתי-חשובים, ככל העולה על רוחו, ככל המתפרץ מלבבו...

— לא היה כל צורך לשבור את הדלת... היא, אמנם, היתה סגורה, אבל הם יכלו להכנס דרך החלון... הנה זה, השבור...

— ולהכות? איני בטוח, שהמפקדה אשמה... היו ביניהם מורתחים מוסתים...

— לא היה כל הכרח שישרו ארגונים... ארגונים שברו? — נודעוזה בת-המישב, כאילו נפגעה בכבת-עינה...

— כן, זה היה עוד בלילה, לפני שפתחו את ההתקפה... עומדים שם אצלנו, על-יד השער ארגונים מלאים יבול לשיווק... שברום, ערכו מדורה, צלו תפוחי-אדמה... כן, התנהגו כמו על אדמת-אויב... מצור... אויב מסוכן מפפנים... יש להתכונן בזהירות... מי יודע, מה אמרו להם שם?

— הערכו זיהוי? לא, אתה יכול למסור בשמי לכל מי שאתה רוצה, שלא היה כל זיהוי... והמונולוג נמשך... על אף הסתלקותנו מגישים תה, הוא מספר, ואנחנו לוגמים... את סיפורו.

— אמור-נא, אדון גוירץ, יודע אני כי אנגלי אתה, זאת אומרת, מאנגליה. אמור-נא לי, אם מותר לשאול אותך, כיצד הגעת לארץ?

— באניה! — משיב הוא בצחוק, זה טוב! אבל אתה מבין את שאלתי.

— כן, עונה הוא, אבל אין מה לספר... זה

לי עשרים וחמש שנים שאני בארץ, והדבר פשוט מאוד. גודלתי במשפחה ציונית, והיא היא שעלתה ארצה והביאה גם אותי, כשאני בן שלוש-עשרה... אבי נגר... בא אז אל כרכור... שמעת כרכור... מובן, שלא יכול להסתדר שם. נסעו לתל-אביב... ואני? אתה רואה, אני כאן... — וחיוך רחב התפשט על פניו הגלויים...

כך באים הם, ממקומות לא שיערנו, כך גדלים הם, במקומות לא ידענו, הגבורים הצנועים שלנו, גבורי יום-יום.

ד

החושך גדל... הצללים רפו... קמנו ללכת. עוד מעט והמכונית האחרונה תצא מן המקום. בחשכת הערב נתקבצו מסביב עוד כמה חברים. שיחה משותפת. תשובה קודמת לשאלה, ושאלה נשארת תלויה באוויר.

— לא, איש מחברי שפיים לא סבל. כל הפצועים והאסירים הם מאלה, שחשו לעזרתנו, שנכנסו לפנינו או שנשארו מחוץ לשרשרת הצבאית.

— כן, הזהירו תחילה... — אומר אחד בקול.

— פלאקאטים היו להם: "לכו לבתיכם — מטעים אחד — ולא הצבא יירה".

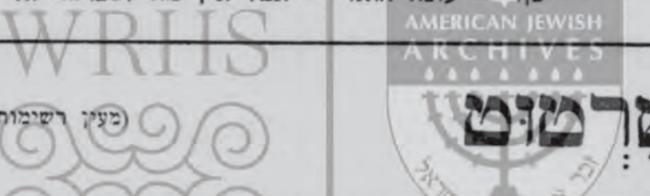
— תמהו, שרצו לקנות משהו. נתנו להם מה שרצו וזרקו להם את כספם בחזרה. "הרי אנחנו רק פקודה ממלאים". הטענה הידועה!

— היו ביניהם גם כאלה שהתביישו... מה עושים פה אתנו, למה אמרו לנו, שאתם שונאים, השונאים היחידים שנשארו אחרי הנצחון על גרמניה...

— ברור, — נשמע קול בחשכה, — הם רוצים להפוך את הארץ, על ישוביה ויושביה, לחומר-אימונים.

כך חשבה גם גרמניה פעם להפוך את רוסיה למחנה-אימונים מתמיד...

המכונית הגיעה. שלום! שלום!



# אלף שרטונים ושרטונים

מאת ר' בנימין

(סעיף רשימות ביומן)

ששמו ידוע לי היטב, ושהוא גם מכירו של מר קלוריסקי. המיניסטר ענה: דברייך טובים ונכוחים. אנו לא עיכבנו אלא מתוך חשש שמא אם ניתן רשות מעבר נפגע באינ-טרסים של הערבים בארץ-ישראל. עכשיו כשאני רואה שאין התנגדות מצדכם, אין גם התנגדות מצדנו. אלא מה? עכשיו כבר מאוחר, כי הילדים כבר הפליגו בדרך הים.

הקורא יכול לחשוב, כי אלו היו דברים בעלמא בלי ערך מעשי, ולא כן הדבר. לא יצאו ימים מרובים ושוב הגיעו ילדי ישראל לטיהראן, ועתה פנו לאותו מיניסטר עיראקי והוא נתן בלי קשיים את הרשיון המבוקש.

כל זה התרחש באופן הפשוט והישר ביותר, בלי להטריד את נשיא ארצות-הברית וצירים גבוהים, שלא הצליחו כלל וכלל, אלא העלו חרס בידם.

זוהי רק אפיזודה, מקרה בודד. ובכל זאת הוא מאלף בשמים. אחת: שלא עלתה כלל במחשבה אצל מנהיגינו לנסות ללכת בדרך הפשוטה והישרה והאנושית ביותר, ושנית: שאם מנסים — יש גם שמצליחים. האם לזאת התכוונו טבנקין ופייגין?

\*\*

ט"ו בכסלו, אם תשאלו מה מעמד העתונות העברית בארץ כיום הזה? יתכן להשיב, שהוא עלה בשנים האחרונות במובן הטכני וכי ירד במקצת באיכותו, במשקלו הפנימי. יש לנו "המון" עתונים יומיים ביחס ישוב של ששים רבוא נפש בסך-הכל, שאולי החלק הרביעי ממנו אינו יודע ואינו קורא עברית. העתונות היא מקצוע, שאדם בינוני לומד אותו אנגב נסיון ועבודה. העתונות היומית בארץ מפרנסת אלפי נפשות. היא כיום עסק שנותן פרנסה לעובדיו ואולי גם מכניס רווחים

(עיראק) או בדרך ארוכה (הים) — מה בצע לכם בדבר הזה? הרי זה הנהגה וזה לא חסר, וכופים על מידת סדום! פזאת וכזאת חפצתי להגיד, ומראש הבטחתי, שאם השיחה לא תשא פרי, לא נפרסם ממנה לא דבר ולא חצי דבר.

מר קלוריסקי נשמע להצעתו ופנה בראשונה לערבי אחד, נכבד ומשכיל, וראה זה פלא: האיש הזה נענה מיד ואמר לו: דברייך טובים ונכוחים, אך הדרך לא טובה, כי עד שתצא הפגישה לפועל יעבור הרבה זמן, וספק אם תשא פרי ישווה לה. לעומת זאת, אם רצונכם בכך, מוכן אני בעצמי לטוס לקאהיר, שם נמצא עתה מיניסטר עיראקי חשוב, שהוא מכירי, ואסביר לו את השקפתכם. כמובן, שהוצאות הדרך עליכם.

בו ביום הביא לי קלוריסקי את התשובה. כדי להוציא את הדבר לפועל היה דרוש להשיג רק את הסכום המצער להוצאות הדרך: דמי טיסה באווירון ומלון מתאים. במקרה לא היו ראשי המחלקה המדינית של הסוכנות היהודית בירושלים, פניתי בעצת ד"ר טהון אל גברת סזולד ז"ל. הן היא היתה אם הילדים האלה. היא שמעה את דברי ואמרה: זהו רעיון חשוב מאוד. דע לך, כי ההשתדלות שלנו הגיעה עד רוזוולט, וזה פנה אל הציר האמריקאי, וזה צירף אליו את הציר הבריטי, ושניהם יחד לא הצליחו לשנות את עמדת ממשלת עיראק, ועכשיו וודאי שכדאי ללכת בדרך שאתה מציע. אולי יצליח הדרך הזה. מיד נתקשרה גברת סזולד ז"ל בטלפון עם חבר נכבד בהנהלת הסוכנות וביקשתו, שיקבלני מיד לשיחה כענין רציני מאוד. וכך היה. וזה ענני: אני זר בענינים מדיניים, אבל אשאל במחלקה המדינית על טיבו של הערבי הזה. ואם כדברך כן הוא, יסודר הסכום בעוד שעות מספר.

וכך היה. האיש טס ונפגש עם המיניסטר העיראקי,

ד"ר שמואל י. פייגין דורש ב"הדואר" מיום ג' בטבת להתחיל בעבודה ממושכת ומכוונת לרכוש את אימון הערבים וידידותם. הוא אומר: "יש מצע משותף בין היהודים והערבים, אף במובן המדיני". דעה כזאת נשמעה גם בארץ. אחד מראשי מנהיגי הפועלים, יצחק טבנקין, אמר: "נפנה לעם, לעולם, לערבים, לאיסלאם" ("דבר", י' בכסלו). בקשר עם הדברים האלה רצוני לספר פה אפיזודה אחת מן השנים האחרונות, שהייתי מעורה בה, ושלא סיפרתיה בעתוני הארץ מטעמים מובנים. גם עתה עוד לא הגיעה השעה לספר דברים כאלה בארץ, אך מן המועיל שידעו את הדברים בחוץ-לארץ לשם הבהרת המושגים. מאידך גיסא, יש באפיזודה זו משום העלאת זכרונה של הנרייטה סזולד, שנסתלקה אשתקד בימים אלו.

היה זה לפני שנים מספר כאשר "ילדי טיהראן" חפצו להגיע ארצה דרך עיראק וזו לא הרשתה את המעבר. ההשתדלות נמשכה חודשים, אך ללא הועיל. אני אז הייתי שקוע בעניני השואה וההבלה, ולא השתתפתי בכל הנוגע למדיניות הציונית. אך באשר ארכה ההשתדלות ולא הביאה פרי, שאלתי לתומי, אם הסוכנות היהודית או איזה מוסד יהודי אחר פנה ישיר לממשלת עיראק בדבר הזה. קיבלתי תשובה שלילית. כדבר הזה לא נעשה. פנו רק לבריטאניה ולאמריקה. אז ביקשתי מאת ידידי הותיק מר חיים מרגלית-קלוריסקי, שיסדר פגישה בלתי-רשמית בין שלושה יהודים ושלושה ערבים והטלתי עלי להיות הפותח בשיחה. כוונתי היתה להגיד לערבים: "אני מבין את הניגודים המדיניים שפינינו וכי כל עוד לא באנו לעמק-השווה בדעתכם למונע כל גידול של הישוב העברי, אפילו על-ידי ילדי טיהראן". אך מכיון שילידים הללו יש כבר סרטיפיקאטים, והשאלה היא אינה בדבר כניסת הילדים האלה, אלא רק אם יוכלו לנסוע בדרך הקצרה

בימינו אלה הולך ומסתדר איחוד בתי תלמוד-התורה בניו-יורק העיר ושלושה שותפים בסידור האיחוד: אגודת המנהלים, שהיא היוזמת של המפעל ורוח החיה בו; עסקני חינוך, נציגי בתי תלמוד-תורה מפורסמים, וועד החינוך היהודי.

עדיין לא הגיעה השעה לפרסם את פרטי תכנית הפעולות שהתווה לו האיחוד המתהווה, אבל אפשר להודיע, שמטרת האיחוד אינה רק להעמיד את בתי תלמוד-התורה הקיימים והעתידים להווסד, על בסיס כלכלי מוצק, אלא בעיקר, "להחזיר עטרת בתי תלמוד-התורה ליושנה" על-ידי תכנית לימודים משוכללת יפה ומשותפת לכל מוסדות האיחוד, על-ידי הרביית שעות הלימוד ועל-ידי כמה וכמה אמצעים חינוכיים שהוצעו מאת נשיא-הכבוד של אגודת המנהלים, צ. ה. הנדלר, ושפורטו באגודה במשך שנה ויותר.

ומאמינים אנו, שאיחוד זה, פרי מאוויים חינוכיים כמוסים ועם זה תולדת דעות צלולות שמקור חיותן הוא גם "עולם העשייה", שאיחוד זה יכוון את החינוך העברי לדרגותיו לנתיב הנכסף, והוא גם כן ישמש הגורם המכריע, שחינוך בית תלמוד-התורה יוסיף להיות החינוך לרבבות בנינו בעתיד, ולא עוד, אלא שבהתחדשותו של חינוך בית תלמוד-התורה בצירוף החינוך של הישיבות תתהווה באמריקה אותה הסביבה היהודית התורתית-תרבותית, שנמצא בה איזו ניהומים על אבדן חיינו ומקורות חיי רוחנו באירופה ושתספיג, התמד והספג, את נפש הנוער שלנו בזרמי עוז ותשוקה פעילה לגאולתו השלמה של עמנו בארץ עברו ועתידו.

קאי, על אַחת כמה וכמה וכו'. וכשנעלה על הדעת, שחינוך מטיפוס זה יהיה החינוך של אוכלוסי הילדים בעתיד, נוכח להגיע לידי ההכרה המדאיבה, שאותם תלמידי-החכמים, רבנים, מורים וכו' אשר יגדלו לנו הישיבות הקטנות והגדולות, יהיו מנהיגים ללא מונחים, "קצינים" ללא חיילים, "רועים" בלי "עדרים", כי כיצד אפשר לו ליהודי לשאת בלבו רחשי כבוד וחיבה לתורה ודוגליה ומכל שכן לתמוך בהם ולאפשר את קיומם, אם הוא נטול ההכרה על ערכם והצורך בהם? אם הוא, על-פי צורתו היהודית העגומה, משולל גם המעט שבמעט מאותן התכונות שהתייחד בהן "עם-הארץ" היהודי בעיירה עליה-השלום?

אולם יחס שלילי זה אל מהות החינוך הנידון ועתידי אינו רק יחס סובייקטיבי, משום, כאמור למעלה, ש"אין לנו לרצות בו", המספר הקטן של התלמידים בבתי-הספר האלה בניו-יורק (קרוב ל-4,000) בהשוואה אל מספר התלמידים בבתי תלמוד-התורה (יותר מ-32 אלף) מוכיח, שגם אותם ההורים, גידולי אמריקה, שבשבילם נועדו, אינם סומכים את ידם עליהם, ובעתיד, כשההרגשה היהודית תלך ותעמיק וההכרה היהודית תלך ותתבגר (והסימנים לכך בולטים ומובהקים לכל עין בוחנת), אין כל ספק שיבוכר הצורך בחינוך עברי יותר מלא ושלם, וחינוך זה אין מקומו אלא בבית תלמוד-התורה לאחרי שיוכנסו בו התיקונים הנרצים.

באחד ממאמרי הקודמים נגעתי כבר בתיקונים ההם. כאן אוסיף איזו ידיעות כלליות בקשר עם התיקונים.

הקודמים), וטעמם ונימוקם עמם: ההמון היהודי באמריקה הולך ונעשה המון יהודי אמריקאי בלשונו, רוחו וכל הליכות חייו, על-פי טבעו זה אין לבו נוטה לא רק לישיבות, גם בית תלמוד-התורה אינו לרוחו, מסתפק הוא במועט שבמועט ביהדות, ואת סיפוקו זה הוא מוצא בבית-הספר של הטיפוס ההוא, ולפיכך הוא-הוא בית-הספר של "יום המחרת", וזכורני, שבאחת הוועידות, שהשתתפו בהם רוב המחנכים, הוקדשו הדיונים לנושא בשם זה, ואחדים מהמדוינים דנו את בית תלמוד-התורה למיתה.

השקפתי אני, שהיא השקפתם של רוב המחנכים העכשיים המתאווים ליהדות עשירה ורווית טעם ותוכן בארץ זו, היא אחרת.

אינני מבטל ביטול גמור את בתי-הספר שעל-ידי בתי-הכנסת, גם להם זכות קיום, בהיותם מהווים בלבנות חניכיהם חוויות, רשמים ויחסים יהודיים ומקנים גם איזו קטע ידיעות, אך בשום אופן אין לנו לרצות שהם ישמשו לנו בתי-אולפן לאוכלוסי ילדי ישראל בעתיד, ולא רק מפני הידיעות הזעומות שהם מרכישים, אלא גם משום שיש להטיל ספק בקביעותם והתמדתם של אותם החוויות והרשמים וכו' שהם מחוללים, בטלים ומבוטלים הם, בדרך כלל, בתוך הסביבה האמריקאית המטמיעה והיוצרת חוויות ורשמים יותר חזקים, יותר חיוניים, העשויים לדכא את הקנוי בימי הילדות, את ה"לקח" הזה אפשר ללמוד מ"קל וחומר": מה כמה חניכי ישיבות ובתי תלמוד-תורה שבחוף-לארץ ובארץ שקלטו לתוכם יהדות מלאה ומגוונת הלכו ונבלעו בתוך התהום האמרי-

## בין צללי השרון: שפיים

מאת  
י. מ. הלמאן

(מכתב מירושלים)

בשנה האחרונה, לאכסן בו אורחים מן העיר, אלה יבריא, ובני-שפיים יפחיתו את חובותיהם... אלה הם שני בתי-האבנים היחידים בקיבוץ, כל השאר — עץ, צריפיע-עץ... מהם ארוכים ורחבים, מהם קטנים, מרובעים... הנה אנו עוברים על-ידי אחד מהם, קולות ילדים מתנשאים משם, אנו מציצים בחלון: באפלולית בין-השמשות אנו מבחינים מורה, לא צעיר ולא זקן, וממולו שורות-ילדים, אנו מקשיבים: חזרה על הצגת-חנוכה, ככה, עובר רעיון במוחי, הם ממשיכים, אנו בעיר הרי ביטלנו את כל המסיבות ופסלנו את כל הנשפים, הא כיצד? ואולי צדקו, ממשך אני את מחשבותי: אנו זקוקים ל"זכר", ציון למה שקרה בשרון; ואילו הם זוכרים, אנו עומדים רגע ומקשיבים, קשה להבחין מלים, אבל אפשר להבחין קולות, אחד אחרי רעהו קמים התלמידים ומדקלמים את תפקידיהם... זעם בקול, כעס ומרי, כן, הם תפסו את הענין, הילדים הללו, הם מבינים עכשיו פירוש המלים: מעטים נגד רבים, חלשים נגד חזקים, טהורים נגד... כן, אינם זקוקים עכשיו לפירוש, והקול מתגבר והולך... כמה הקלו "כלניות" אלה את עבודתו של המורה! אנו עוברים הלאה, על מדרכת-הקשרים שעל-ידי הצריף, הנה כאן יושבת מורה, והקטנים מתעמלים, שיעור רגיל בהתעמלות עכשיו, עם חשכה, או אף זה חלק הוא ממחזה חנוכה? לא אשאל, יתעמלו הקטנים, זקוקים יהיו פעם לפרי-התעמלות זו, אנו ממשיכים, הנה צריף-העץ הרחב ביותר: חדר-האוכל, — נפנס!

לא, הם אינם טובלים בדבש, אגשי-שפיים אלה!... אם הממשלה הסוציאליסטית אשר בלונדון התכוונה לאמן כאן את חייליה, את "כלניותיה", בשביל המהפכה הסוציאליסטית, שהם מתכוננים לערוך ב"סיטי", הרי לא מצאו את הכתובת הנכונה... חייליה שהיו כאן, בחדר-אוכל זה, שברו כאן דלתות וחלונות, והכו כאן, בכדר-אוכל זה, גברים ונשים, לא יכלו לחשוב אף רגע, שכאן מאמנים אותם לעשות נקמה בפורגנים... הם ראו, לא יכלו לא לראות, מה כאן, מי כאן בחדר-אוכל זה... שולחנות-עץ ארוכים וצרים, בלתי-מכוסים, ספסלים ארוכים על-ידם... מנורה אחת, היורדת מעל "נגו" של

אף היא יהודיה... אנשים טובים, עובדים, ראו, איזה משק למופת! הביטו! אנו מביטים, פעם עליה ופעם על המשק, יופי!... כמה מתגאה היא בהצלחתו של עובד ארי זה!... נאות ישרים... זאת אלה מלמד בוויץ שיעור בהלכות אנשיות בעמידה בתור, היודעים הם שם מה הם עושים? היודעים הם, כיצד הם מחנכים את בנינו ובנותינו כאן? האם תספר להם ועדת החקירה של חינוכנו השוהה עכשיו בארץ, מה עשינו אנחנו, מה הן הדוגמות שהורים אלה נותנים לבניהם, ומה הם משם, עושים לבנינו?...

מרחק חצי שעה ברגל מרשפון לשפיים, ואנו הולכים בשביל, בדרך זו הסתננו או התאמצו להסתנן מאות לפני שמונה ימים, בטרם הושם המצור על רשפון, מרחוק מלבינים הבתים, מזהיבים רעפי הגגות מול קרני השמש השוקעת, צללים מרחפים על פני השדות המוריקים שבין המושב והקיבוץ.

הנה ככה, משני עברי הישובים, מעל פני הגבעות, התחילו יורדים, מילאו את כל המרחב וכך ניתקו את שפיים... השביל מתפלג לשנים ואנו נוטים שמאלה, לצד הכביש, הדרך נעשית רטובה יותר, פה ושם שלוליות מים באמצע הכביש, מדביק אותנו אוטו-משא כבד, טעון למחצה, שני בחורים שזופים מפנים, על-ידי ההגה, ואחד מאחור.

הנה השער, בו התפרצו כובשי שפיים בסערה... מצד ימין עומדים ארגזים מלאים: עגבניות אדומות, צנון לבן... הכל מוכן לטעינה, עם עלות השחר... מרחוק מלבין בית-הילדים, מתרומם בית-ההבראה: בנין חדש, שהקימו

אנו עוברים את המושב לארכו, הבתים סגורים, אף-על-פי שאוויר חם בחוץ והשמש השוקעת מלטפת בקרני-זהרה את כל מלוויה, פה ושם אתה נתקל במושב-ניק, ברכה חטופה, שיחה קצרה, לא עת-דברים היא, כל אחד מבין לרעו של חברו בשתיקה, עצוב, עגום הוא המושב, משני צדי השביל משחקים ילדים: הללו תוקפים והללו מתגוננים...

— תמרה, למה לא לבשת סוודור? — מעירה בת-שבע המארחת שלנו לאחת הילדות, הקטנטונת נזקפת, מסתובבת, מעיפה בנו עין ומודדת את כולנו מכף-רגל ועד ראש.

— לא קר לי!... — עונה הילדה במשיכת-קול ובגנדרנות, — "לא כך, לא כך" — חוזרת היא אל החבריא שלה, — את התפשטי על העשב... ככה... ואתה עשה, כאילו אתה יורה ככה, שהכדור יקלע ישר לרגל... אתה שומע: לרגל, ולא לבטן, אתה לא "פלנית"... (כלנית, שם פרת, כינוי לחיילים הבריטיים החדשים, אדומי-הכובעים, שהציפו את הארץ).

— אביה בין הנאסרים... — לוחשת לנו המארחת, — אבל היא — חברה-מנ'תא... הביטו... אנו מביטים... לא בחלב-אמה, בדם-אחים בלעה קטנטונת זו את סדר-החיים החדש, היא מפקדת... בהסד הממשלה הסוציאליסטית, אני מסב את עיני למארחת, וזכור בשאלה ששאלה: היודעים הם שם מה שליחיהם עושים כאן? הנה זו הגדילה אשר אתנו: תרנגולת לא תשחט, ביצה לא תבוא אל פיה וטעם חמאה לא תטעם... כבקר תאכל תבן... פירות וירקות, היא ובעלה ובתה, ונגד אנשים אלה פתחו רובי הממשלה הסוציאליסטית את, אש, שילחה בהם טאנקים, אווירונים... אנו ממשיכים את דרכנו במעלה-השביל, על-ידי כל בית — הערה קטנה, שרטוט ביוגרפאי, כולם, כולם אנשי עמל ועבודה קשה, הנה ובסוף — משק יפה.

— כאן "ארי" גר... — אומרת לנו בת-שבע, ולתמהון המשתקף על פנינו היא מוסיפה: — כן, באמת... הוא "ארי"... בא לכאן עם אשתו, יהודיה... אחר כך קרה אסון... נשמגעה, ובהיתר הרבנים נשא אחרת...



אחד יוצא דופן: ד"ר אברהם שרון, "צעיר" בן הדור הקודם. חימאי לפי לימודיו ועוסק כל ימיו באיסוף אוטוגרפים של יהודים לפי יצרו. את האוסף אשר לו, שאולי הוא שווה רבבות לירות, מסר לספריה הלאומית, והוא אינו אלא פקיד'ל קטן שם, הנהנה משירותי מתנתו. והוא הכותב לפעמים את הפיליטון העוקץ, המרגיז, — המגלה טפח וטפחיים מן האמת.

ועתים עושה זאת אשר ביילין. גם הוא "צעיר" מן הדור הקודם. הוא שולט בעברית ובכתיבה הרבה יותר מחברו החימאי, שהפתיבה היא לו חלק מזיעת אפיו. ביילין הרי כתב עוד עברית טובה ב"המעורר" הלונדוני של י. ה. ברנר. ביילין הוא גם מחבר של מחזה יפה בשביל "הבימה". זקן מעט האישי, אך כשהוא כותב נדמה לך שאיזה "שגצ'ל" צעיר עומד לפניך ובידו שוט גדול, והוא מצליף על ימין ועל שמאל. הוי, היאך בן אדם זה יודע לעתים את תורת ההצלפה!

ביילין אינו מרבה להטיל פיליטונים ברבים. אך כשהוא אוהו בנוצה וכותב, אז יש שניצוצות ניתזים. הוא אינו נרתע לאחור מפני כל נושא. לפני זמן-מה כתב פיליטון ב"דבר" — על "השוק הלבן". לא על מזל מאדים, אלא על זה שבישוב. הוא כתב: "אל לנו לעצום עין מזה. שתיקה מתוך בושה אווילית או גאוה מנופחת לא תועיל לנו. היא רק תגדיל את הרעה. עלינו להוקיע אותה לעין כל ולאחוז תיכף בכל האמצעים לביעורה". הוא כתב עובדות והסתכלויות. מאז עברו כבר כמה חדשים. וראה זה פלא: שוב שתיקה. לא אושרו ולא הוכחשו דבריו. וזה מדאיג. בבואינוס-אירס לא שתקו, אלא קידשו מלחמה עזה. אך ביילין נטפל לעתים גם לנושאים חמורים פחות. הוא כתב, למשל, בזמן האחרון "בגדי שבת", כלומר, ענין הנימוס בתלבושת ובהתנהגות. הוא, המהפכן, דורש צורה נאה, נימוסים נאים. גם אחרים נטפלו לנושא זה. אך גם נושא זה אינו בלי ענין.

האחרון, שהוא בעתון הכנור הראשון, נתפס זה רבות בשנים לעוגה צרה של השקפות, שאינה זו ממנה. הוא בבחינת אפיפיוור לכת קטנה ולא לכנסיה הגדולה. ודא עקא: יש ויש בעתונות שלנו אפיפיוורים קטנים במידה מספיקה, אך אין האפיפיוור הגדול, — העתונאי הגדול, שהשפעתו גדולה על כל הציבור, שממנו הוא יונק ואותו הוא מניק.

"המשקיף" הריביוניסטי ישנן לקוראיו את משנתו הוא. "משמר" של "השומר הצעיר" מקבל השראה שמאלית. "הצופה" נשתרש ביהדות הדתית. הוא גידל מספר סופרים צעירים משלו, ורק בודדים מהם העלו אבר לעוף. לפופולאריות ידועה הגיע בעתון זה ד"ר עזריאל קרליבאך בשל מאמריו המדיניים הראדיקאליים. הוא יודע את המלאכה. ואילו היתה בו שמינית שבשמינית ממידת האחריות של אהרן העזר וגליקסון, היה יכול להיות גם לברכה.

משונה מצבו של "דבר". הוא נאכל על-ידי שפע ידיעות ותיאורים מעולם הפועלים, המטילים שעמום על הקורא. הוא לקוי גם בשפע של מודעות, בשעה שעתון יומי פה עדיין אינו רשאי להופיע למעלה מארבעה עמודים. גם כמה מן הפובליציסטים הפנימיים שלו דרכם ללוש את הבצק, שהיה פעם טרי ורענן, מאה פעמים ואחת. הוא, השעמום! הוא התאזרח כקוראי עכביש בירכתי העתון הזה וקשה עד מאוד להוציאו ולגרשו משם. ואולם העמוד הראשון שב"דבר" מרתק תמיד והיוני יותר מאשר בעתונים אחרים. הוא המשמיע את דעת הציבור החיה שבישוב. והמדור הספרותי לשבת הוא לעתים משופרא דשופרא. מן המדור הזה יש שנכנסים ישר לגן-העדן של העולם הבא הספרותי.

גם הפיליטון של "דבר" עתים שהוא מעיר ומעורר, מכה גלים, דופק על מצחונו של הקורא וקורא לו: קום, נקדם! הסתכל מה שנעשה בד' אמות שלך, מתחת לחוטמך ממש! יש שמלא תפקיד זה ביושר ובאמונה

לבעלי. ברור שזהו ענין רציני בעיני המטפלים בו והם מתאמצים להשקיע בו חריצות, הבנה וגם אחריות. הזרזים והמוכשרים מבצרים את מקומותיהם. יש התקדמית גם בשפה ובסגנון.

אך מה לגבי האיכות, לגבי המשקל הפנימי? בולט מחסור אחד: פובליציסטים גדולים, בעלי "מאין ולאין". עוד לפני עשר-עשרים שנה היו כאלה, אך בינתיים או שנשתלקו מבמת החיים, או שנודקנו, או שהתמכרו לספירות אחרות. לא נשוב אחרנית עד לתקופת אהרן-העזר ותלמידיו ויריביו. הללו קדמו ברובם לעתונות היומית שלנו במובן הרחב. אך חסרים כיום פובליציסטים מגוון יוסף אהרנוביץ, ד"ר גליקסון, מ. ביילינסון, קלוזנר, קליינמאן, א. ציוני ועוד עומדים מן הצד. מן הזקנים נשארו משה סמילאנסקי כמעט היחידי העומד על המשמר. לא נס ליחו ולא כהתה עינו. זה עכשיו פרסם ספר'ל על יהושע האנקין (כ"ד עמודים, הופיע, לדאבון הלב, כמעט ביום פטירתו של האנקין, שחלה ימים מספר לפני המלא לו שמונים שנה). וספר'ל זה מלא לשד, גוי, כוח תיאור רב. דומה, לא ידי זקן, אלא ידי צעיר כתבו אותו.

מבחינה עתונאית טהורה עומד כל הזמן "הארץ" בראש. הוא פחות מפלגתי מן העתונים האחרים, והוא שקוד יותר על שלימות העתונאית. עורכיו כיום אינם משכמם ומעלה גבוהים מכל העם, אבל מאמר ב"הארץ" חזקה עליו שאינו למטה מבינוני, שהוא מביע משהו של ממש. מצטיינת בעיקר האינפורמאציה העשירה. המדור הספרותי אינו לא נעלה ולא גרוע. אך לעתים הוא מפתיע באיזו פנינה ספרותית. גם הטכניקה של צד-הדפוס מוצלחה. לכאורה אותו פורמאט כמו לשאר העתונים ובכל זאת הוא מכנס חומר יותר מכולם. גם שאר העתונים אינם בלי מעלות במובן זה או אחר, אלא שבכלל הם מוגבלים ומצומצמים יותר. ל"הבוקר" יש שני עורכים בעל-כשרון: יוסף הפטמאן וח. ברנשטיין. אך זה

מאת ז. שניאור (מספורי "פנדרי הגבור")

# ימין הוחה ושמאל מקרבת

לקיוב, אותה שעה יורדת הברכה על בית-הועד לעגלוניו, וכל שלושת סוסיו של ר' סנדר טרודים מזריחת החמה עד שקיעתה. אילו היה סוס רביעי ברשותו, היה מזומן לעבודה אף הוא. בימי-שפע אלה פנדרי עובד כל היום בחופו של הדיפר וכל העגלונים תוהים אותה שעה על גבורתו המופלגת. באיזו קלות של מה-בכך הוא מטיל את השקים הכבדים. עשרה פוד \* משקל כל שק. והאיך הוא מגלגל, כלאחר-יד, ומעלה חבית מלאה מליחים על גבי הקרש המשופע, הנסמך אל עגלת-המשא של ר' סנדר. ואין הם מרגישים כל עיקר, המקנאים בסתר, כי עושה הוא עבודת-פרך זו מתוך מרירות כבושה, וכבר-גש חזק-לב, הרוצה להסתיר את כאב-שיניו, לבל ינודו לו הרפים והמפונקים... אך נדמה לו, לפנדרי גופא, כי כל עצמו אינו אלא רוגם בשקים כבדים, בארגונים טעונים ובחביות מלאות את זו, שקומתה זקופה כל-כך ומקלעתה מאיימת עליו... את מרי, את בת-זקוניו של ר' סנדר, ואולם זו רעה חולה, שגבוהה היא כחסידה וראשה הקטן, עם העינים החומות והקשות, מזדקר והולך מתוך ערמת הפרקמטיה שהוא פוסג והולך, אגב טלטול ומאמץ שאינו נפסק. קשה לקברה את הבתולה הצנומה הזאת עם קלסתר פניה המאריך, בתוך כל החבילות הללו, המחצלות הקשורות שתי וערב, השקים המפיצים אבק לבן... מבין חביות מלאים מליחים, צרורות לכש, חבילות פשתן מרובעות, ארגונים מלאים ווי ברזל — מפל מקום צץ ועולה ראשה הגא, ראש עוף פרא שאינו יודע שום עול ושום סבר פנים יפות. גופו של פנדרי רותה, אש-לוהט ברקותיו, ובאזניו — הולם דמו, והיא לעג תלעג ותתגרה בו:

ארוכים... עכשיו מבין הוא, בשל מה היו סוסיו של ר' סנדר מתעטשים לריחה של הפרוויה המשומנת שלו. בשעה זו תופס הוא, מפני מה היה שמנדריקה המפונק מנענע בקרבתו את הגולגולת הפקחית שלו והיה משרבב, מתוך גועל, את שפתו התחתונה. יודעת בהמה להבחין בין טבח ובין עגלון, אי-אפשי לנו ב"מצליף" שכזה! זו ולא אחרת היתה כוונתו של שמנדריקה. עין הבשר הטרי דהה בפניו הבריאים של פנדרי, מצבעם החום של אגוזי-יער בשלים דבק והלך בלחיו הקשות ובסנטרו הכחול והגלוח עם הגומה האדמדמת באמצעו. כשהיה פוער עכשיו את פיו ושיניו נגלות, היו הללו נוצצות כחרצנים מקולפים של שקדים. מן התיאבון הבריא ומרעננות-הכפר אתה מוצא בהן, הפרק המיוחד הפרא במקצת, חלף ונעלם מעיניו האפורות ומשפתיו הקמוצות באומץ-בחרות. אבק היער הירוק עם בית-המקולין ונצחחו...

וכאן התחילו כבר אניות-הקיטור מפליגות בדניפר, והנסיעות בעגלה לאורשה פתחו והלכו. הסוסים עמדו על האיבוס והיו לועסים, ללא-עבודה, שבולת-שועל של חינם. עמדו וכפתו את רגליהם של שנים מהם, כדי שיהיו צולעים באחו וסמוך לבריכה. ורק את האחד מהם רתמו למרכבה הישנה, שרחצוה וסכוה לכבוד הקיץ. פעם את "דזשירקה" הסוסה, פעם את "שמאראבוז" הקשיש ופעם את "שמנדריקה" הסייח. שני הולכי-בטל עלי עשב, ואת האחד, עושה במלאכה, על שבולת-שועל. במרכבה זו היו מעבירים נוסעי-קיץ אל המעמדה של אניות בחוף, ומן החוף אל העיר. מה שאין כך, פשהו אניות-משא נכנסות לנמל, רובם אניות-מפרש טעונות שקי-קמה, לבנים מזוגגות וכלי-חרס; או ספינות ריקות, שצריך להטעינם עורות, פשתן כבוש וקליפת-לבנה, לשם הפלגה

משחזור פנדרי הביתה מנסיעת-עגלה בת שלושים פרסה מרגיש הוא, כי פליטת בית-המקולין פגה כולה מקרבו. את פרווית-המוכין המשומנת, שהיתה מבהילה כל-כך את הסוסים בריח-דם שנסתאב, השליך מעל כתפיו המוצקות זה כבר. רק בעצמותיו ובגידיו בלבד עוד נשארו זמן-מה משהו מאותו הזר והמיותר לעולם הירוק של הקדוש-ברוך-הוא ולסוסיו, להבדיל, של ר' סנדר. והנה בימות-קיץ אלה האחרונים פג גם ריחו של ה"משהו" הקצבי לגמרי; נס ממנו והלאה, נפלט ביחד עם זיעת גופו הבריא. עכשיו רואה פנדרי בעליל, כי גם חטמו נשתנה, וחוש-הריח שלו נעשה חריף יותר. הוא עצמו מרגיש והולך, כי מלבושו, מלבוש-העגלונים, שהוחם מחמת טרדות-דרכים — ריחות חדשים עברוהו; היינו: ריחות של לחם כמון, של שרף-ארגנים ותסיסת-פטירות נודפים ממנו.

פעם אחת, לאחר נסיעה מעין זו דרך יער ושדה, ירד מעל דוכנו לבקר, באיטלו, את שכנו לשעבר, את ידידו שמחה'לי טורידו. ומיד נסתתמה נשימתו של פנדרי מריח המתקות המסריחה של דם קרוש ועצמות שנסתאבו, רקותיו התחילו הולמות עד לכאב, כאילו מנמנם היה בתוך קיטור של פחמים. כל עוד הנשמה בקרבו התחמק מידידותו של שמחה'לי, מבקבוק יינו-השרוף, מכפיו וצפרניו המגואלות בדם, שמדרכן לטפות, מתוך חיבה יתירה, על הגב, התחמק והלך כל-עומת צבא. אמנם נעוה פרוץ-פניו של טורידו מתוך הפעה של תמיהה ואירצון, אך הוא, נח, לא השגיח בו, טפח בקת-שוטו על ביי-מגפו בהחלטה, שאין להרהר אחריה בחפזו, רבונו דעלמא כולי! כיצד יכול היה לפניו לשהו? באן ימים שלמים? ימי-קיץ חמים וערבי-חורף

\* משקל רוס, ארבעים ליטרה בערך.

# בני כר

(פסטי חיל עברי במלחמה ובשבי)

מאת אשר שורץ

גיוס

**נ**ת 1940. שתי הקבוצות החנוכיות - "מעין" ו"אדומות" - נושאות בעל סניף הוצר העובד בתל-אביב. פקם חברי הפלוגות הימיות של "הפועל" ומגמתם יצירת מפעל ימי. הבחורים עובדים זה כבר בגמל תל-אביב. אנו יוצאים להכשרה בעין-גב.

בקבוצה נכוח על העתיד: גיוס או המשך ההכשרה לקראת מפעל ימי? החלט על גיוס. עד התניסותם לצי ממשכים החברים בהכשרה בעין-גב ונגוסר. אני מתניס לחיל-הרגלים. הנה זה בספטמבר, שנת 1940.

קבע מקצע בעבודות נמד מעבירים אותי לאחר האמונים אך יחידת חיל-המהנדסים, העובדת בגמלים. אנו מפליגים לחוית יון. בסוף אפריל, שנת 1941, נפלנו בשבי הנרמני.

מים ראשונים

**ל**ך וארבע מאות יהודים ארץ-ישראלים בין אלפי שבויים בני עמים שונים. מה צפוי לנו כשבויים יהודים?

חילים נרמנים רבים מן המחנות אשר בסביבה באים לראות את השבויים. בינינו מסתובב צנתן נרמני כבן שמונה-עשרה. מתענין, משוחח. הוא עוצר אותי ושואל מאין אני.

- יהודי מארץ-ישראל.

הוא אינו מאמין.

- אולי אביך או אמה אנגדים?

- הנני יהודי מארץ-ישראל.

- האם יש יהודים-חילים, ובפרט מארץ-ישראל?

- כד אקה חילים יהודים מארץ-ישראל.

מראה אני לו.

הוא אינו מאמין. קורא לחבריו. מתברר, כי לא ראה קעלם יהודי אלא בתמונות-לענ.

בפחנה השבויים

**נ**ו שוכבים בחוץ. לא רק בתים, אך גם שמיות אינם. אכל אין אנחנו מקבלים. מעט המון שהיה לכד אחד בילקוטו הולך ונגמר.

לאחר ימים מתקבלת פקודה לצעוד לתחנת הרקבת.

קרונות-בקר. חמשים איש בקד קרון. יש בו בו מקום לכד היומר לעשרים איש. הדלת נעולה, ורק חילון קטן פתוח - לאנורר.

נסענו שבע שעות בחוץ החשיף. אנו חושבים על בריחה.

הרקבת עומדת. מבחוץ אנו שומעים צעקות ודפיקות. הדלת נפתחת ואנו מצויים לקפוץ החוצה.

החילים העומדים משני צדי הדלתות מכבדים כד קופץ במכות קתי הרובה על הראש או הנב. מצויים עלינו לרוץ בין שתי שורות חילים נרמנים. השביד מואר באור מסנר של ורקור. הנרמנים צועקים נוראות. אנו רצים רבע שעה. כקנו בטוחים, כי כאן סופנו. אנחנו מניעים למחנה. בארבע פנותיו - נרקורים העמידו אותנו במקכו.

אנחנו מסתדרים ביחידות של מאה. מתקבלת פקודה שלא לזוז אקא מרחק ידוע. כד העובר את הקו - ינהג. אדם בורח - על ראש המאה להודיע לנרמנים, ועשרה מאנשי היחידה נשמדים. איש שומר על אחיו. עיפים ורצוצים אנו שוכבים באשר עמדנו ונרדמים. על עברות קטנות הורגים בכל יום עשרות שבויים, בעקר אנגלים.

מתקדים אותנו לפי הדתות. היהודים צריכים להופיע אחד-אחד בפני המפקד הנרמני. בא תורי. חיד נרמני מוליך אותי דרך חדרים אחרים אך האולם. ליד השלחן יושבים שני קצינים וארבעה אנרחים. הקצין בעל הקרחת פונה אלי נרמנית. אני אומר להם בעברית, כי אני מבין נרמנית. אחד האנרחים שואל אותי באנגלית, מה שמי.

שורץ AMERICAN JEWISH ARCHIVE

לשמע השם, קופץ הקצין וקורא:

- הן יהודי נרמני אמה!

אני אומר לו, כי אני יהודי מארץ-ישראל ולעולם לא הייתי בנרמניה. אני יודע אם הוא מאמין לי, אך הוא נרנע מעט ואומר:

- נביא אתכם לנרמניה. שם תספרו את האמת.

אני עושה את עצמי כאילו אני מבין.

- למה התניס לזבא? - שואל האנרח.

- אני ארץ-ישראלי, ותפקידי היה לחלום באקה ההורגים את אחי!

- וננס עקשו אמה חושב, כי עשית דבר-מה למענם? רק תסבוד אצלנו, כשם שסובלים אחיה.

רציתי לענות דבר-מה, אך נרשתי מן האולם.

כעבור שבוע העבירו אותנו לתחנת הרקבת והקניסונו לקרונות-בקר. הרקבת נזה - לנרמניה.

הברית

**נ**י ושנים מחברי החלטנו לברוח. האפשרות היחידה לצאת מן הקרון היה דרך החילון הקטן. בקשי אנו כובשים לנו מקום לידו.

הרקבת עוברת כמעט באותה הדרך בה נסונונו אחר. אנו עוברים את אתונה, בירת יון.

לילה. כד הקרון ישן. בחוץ חשך. החלטנו לברוח עוד באותו לילה ויהי מה. תכניתנו הייתה לצאת דרך החילון לעבור למדרגה אשר בין שני קרונות, לחכות עד מקום נוח - ולקפוץ.

הראשון קפץ. השני עובר אך הוא בין שני הקרונות. אך מהססי ומנ רב. לבסוף קופץ גם הוא. וקפיצתו בלתי-מצלחת - בראשו אל מוד סלעים. נדמה לי, כי נהרג. אני מחכה למקום נוח וקופץ מיד אחריו, כדי לעבור בין שני הקרונות. אני משתטח על הארץ. פנס אנשי המשמר אשר בקרון האחרון עובר עלי, אולם אינם רואים אותי.

הרקבת עברה. במרחקמה אני מוצא את החבר אשר קפץ לפני. פצוע בברכיו, במרפקיו ובראשו. את הראשון מצאנו רק כשלקשה קידומטרים הלצה.

פנישה ראשונה

**ה**נים אחר תצות. ארץ ורה. סביב-הרים. הקרקע מעבדת. הכל ירוק. ליד אביב של סוף חדש מאי.

אנו יושבים תחת עץ על גבעה קטנה - ולפתע נשמע קול במרחק. מיששהוא מתהדד בשדה ושר. החלטנו, כי אנש אליו. אני מתקרב וצועק את כד אשר נרעתי בשפה היגנית:

- קיריה, אלדו (בוא הנה אדוני)

האיש פוסק לשיר ושואל דבר-מה, שאיני מבין. אני מתקרב מעט. לפני אדם וקן. הוא שם את ידו על נרתיק-האקדח.

במדים הדקוחות משפות שונות אני מנסה להסביר לו, כי אני חיד אנגלי, כי אחי עוד שני בחורים, וכי אנו מחפשים מקום להסתתר. הנקו מוליך אותנו לחורשה קטנה, ואומר לנו לחכות עד שובו. צורתו של הנקו אינה מעודדת. אולם אנו מחליטים לחכות לו, באין בררה אחרת.

אנחנו מונים את רכושנו: במשתף יש לנו חמש מאות דרכמות, סבינדוקח אחת ומספר תמונות. הקר גובר. אנו עיפים ורצבים. אנחנו מתבקשים זה את זה למצן יחס מעט. אנו שוכבים ונרדמים.

קול מעירנו. לפנינו עומד הנקו ובידיו כד ושמיכה. הוא אומר, כי ליד החורשה יש שביד. בו הולכים האקרים לעבודה. הוא מצוה עלינו לשקב בשקט. אכלנו את הבשר ותפוחי-האדמה אשר הביא בכדו, התכסינו ונרדמנו.

ח פ ש

**א**יר הבקר. אני וחתל בין השיתים. לפני שדה חציר רחבת-ידים. בשדה בין הערונות עובדים אקרים. עולה קול שיר יוני - עלם ועלמה הם השרים.

למראה עובדי האדמה מתעורר בי רגש החפשי. תמונת הצעירים מחוזה אותי לזמן אחר, עת היינו אנחנו במשקים שקנו שרים על הנרנות.

אני שב לחברי. אנו מגלחים איש את רעהו בסבידהנדיח האחת. ולמען הדמות מעט לאנשי המקום - אנו משאירים לנו שפם.

עם צרוב היום שב הנקו ונעמו ארבעה בחורים צעירים. הם מלבישים אותנו בגדי בפרזים ומעבירים אותנו לכפרם.

(במעלה)



# הַרְצֵל וּמִנְגֵן הַרְחֹב

מאת הוגו בנדריקט

במעון ק"ז



רַב הרי האלפים של מלכות אוסטריה הנדולה לשעבר יושב הכפר היפה אלט־אויסן. מסביב יערים צמקים ואפלים והרים גבוהים מכסי שלג. הכפר הוא אחת הקטנות הנעמות והמקסימות ביותר של הקיסרות הישנה. בכך שנה ושנה היו באים לשם אנשים רבים מאוסטריה, ביחוד מוינה, ומנמניה הקרובה. אף הרבה סופרים באו אל המקום הזה. אחר־כך היו מפרסמים את תהלת נגן העדן הקטן הזה בכך העולם כולו. וכך בנו להם שם המשוררים הוגו פון הופמנסטל ויצקב נטרמן את החיילות שלהם. גם בנימין זאב הרצל, עם משפחתו, היה משנת 1899 עד 1903 אורח קיץ באלט־אויסן. אקה היו שנות פעולתו הציונית הבכירה ביותר. ועל יש בת־קוץ זו של המנהיג הציוני הנדול אספר הפעם.

בשנת 1928 תפצתי לבלות כמה שבועות באלט־אויסן עם אשתי. אך באנו לשם יצאתי לחפש דירה. כמעט כל אחד מן החושבים של קיסטנה זו משביר חלק מבייתו לאורחים. הדירות והחדרים האלה הם פשוטים מאד, אך נקיין רב שורר בהם. שני דברים תפצו האורחים בדירות: מראה נוף יפה וגם מרפסת, אשר ממנה אפשר בשעת ארוחת הבקר להתענג על הסביבה הנהדרת. ראינו כמה חדרים עד אשר באנו אל בית קטן ונאה עם עליה. מסביב לבית היה נן דומה ליצר וגם מרפסת גדולה.

הסוגה הרצל בבית אכר



על־הבית היה אכר בעל צורה פניו היו מענינים בקניהם הברורים ושער ראשו צפוף ולבן כשלג. שמו היה פרידינגר דויבה. אכל היה לו, כמו שרגיל בין האכרים באוסטריה, גם שם נוסף: בעל הנריה. פרידינגר לנה אותנו אל הדירה אשר בעליה. עברנו קדם־כך פרוודור ובאנו אל חדר מרונח בעל שני חלונות. הפליאני הדבר, שבין שני החלונות עמד אינה דבר, אשר כרגיל אינו נמצא בבתי אכרים: שלחן כתיבה גדול ועליו מכשירי כתיבה. תמונה גדל לאין קץ כאשר ראיתי למעלה משלחן הכתיבה תמונה גדולה של הרצל עם חתימת ידו.

תמונה זו מאין לה, אדוני? שאדתי.

אם אין זה לרצונו של אדוני רב התסד, שנה האכר, הלא יכול אני להוריד את התמונה למשך ומן שיבתך כאן.

להפד, צייתי, אכל מרוע תלויה התמונה באן עשרים וארבע שנה אחרי מותו?

מה, אדוני הכיר את ד"ר הרצל היקר שלנו? בעיניו הכחלות של האכר נראו דמעות. הוא תפס את ידי וקרא: כל ימי חיי שלי ותני ולדי, לא תצא התמונה מביתי. בבקשה, אפלו אם לא יקח אדוני את החדר, יבוא נא לבקר בביתי, כדי שאוכל שוב לדבר עליו עם מישהוא.

כמוכן שלקחתי חדר באותו בית, אכל את החדר אשר בו עבד ד"ר הרצל שקנו לא קקחתי. מה־שהוא לא הניח לי לעשות את הדבר הזה.

במשך שלשת השבועות נעשינו, אני ובעל הנריה, ידידים טובים. נודע לי שהוא, האכר הפשוט, קלט לתוכו בשקלו ובבלבו את הרציון הציוני יפה יפה. אישיותו של הרצל היא השפיעה עליו. וכך ספר: במשך חמש השנים שהיה ד"ר הרצל נר בביתי לא ראיתי אכלו אפלו פעם אחת אינה דבר לא יפה או לא אמתי. לעצמתי ואת ראיתי אכלו קוים אציליים ויפים למאות. את הכל הכיר וידע. אחרי איש כנה יכולים ומכרחים ללכת. האם רואה אדוני מה יש לי כאן?

AMERICAN JEWISH VES

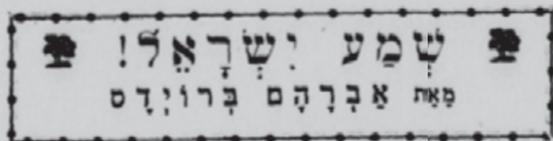
לי כאן? האכר הראה לי בחדר דירתו ארון ספרים ובו עמדו ספרי הרצל בלבד: "מדינת היהודים", "אלט־ניילנד", "נאומי הקונגרס", "ספרי תלמים", "מלבד אקה היו שם כמה ספרים על הרצל. מוזר היה, כי אכר נוצרי פשוט זה, לא היה לו שום ספר אחר בספריה שדו חוץ מספריו של הרצל, או ספרים עליו. הדבר, פי עשרים וארבע שנים אחר פטירת הרצל שמר האכר בלבו רגש־הערצה עמק כד־כך אקיו. וראי סבה מיוחדת היתה לו. מאד תפצתי לדעת מה הוא הדבר באישיותו של הרצל או אינה ממעשיו עשו עליו את הרשם הנדול ביותר.

הרצל מנן בתבתיזמרה



על בית הנריה הניע את ראשו כמעצמיק במחשבות, מצץ כמה מציאות חזקות מן הפקטרת שדו והתחיל לספר:

בחדש יולי, שנת 1903, ישבה משפחת הרצל



בקהל השרופים	בסד נעבור	ובהרי ציון
מן האש נתפלל:	ברב וצף וחי:	סעריה יתחולל:
שמע ישראל	שמע ישראל	שמע ישראל
אתם נתעקה	בברק נקמות	ווע עולם,
מקברו של העיל:	מלא קשתנו תהל:	יחרד לב תבד:
שמע ישראל	שמע ישראל	שמע ישראל

וכמה מידידיהם בבית. זה היה יום ראשון בשבת, אחרי ארוחת הצהריים בעת שתיית הקפה. והנה בא מננ בתבתיזמרה. בדרך נודדיו היה מבקר לעתים קרובות באויסן. גם הפעם עמד לפני ביתנו ונגן את נגיניו. ד"ר הרצל פנה אל האיש ושאל אותו כמה כסף הוא צריך לפרנסתו וכמה הוא משתכר.

מננ תבתיזמרה ענה, כי הוא משתכר מחמשה עד ששה גולדן לחדש. הוא מקרח להסתפק בזה, אף כי צריך הוא לחמשה־עשר עד עשרים גולדן לחדש. אחרי המענה הזה התבונן הרצל באיש ההוא ומן רב ומצא אינה דמיון חיצוני קטן במראהם. האיש היה בעל קומה פהרצל וגם בעל נקן דומה לשלו.

בנהרף עין חשב והחליט. עלה נא אלי, איש טוב, שמעתי את קולו של ד"ר הרצל, ותשתה אתי קפה. אחר־כך תמן לי את מעילך, את הכובע ואת תבתיזמרה שקך, ותחכה לי פה.

ההתחפשות נעשתה מהר. הרצל רבלל (פניו) את שערות וקנו, אשר תמיד היה מטפל בהן הרבה. הוא ירד למטה, אהו בתבתיזמרה והלך לו. אהדים מידידיו הלכו אחריו מרחוק וגם אני בתוכם.

ד"ר הרצל הלך עם תבתיזמרה מבית לבית, בכך מקום אשר נרו שם מכיריו. אלה לא הרנישו בו. אקה פאשר התחיל לדבר הכירו אותו. ואן זרקו אליו שטרי כסף במקום פרוטות. הוא הביא את הכסף הביתה ומסר אותו לאיש העני. מאה וחמשים גולדן אסף. העני היה גרוש כד־כך עד אשר נשק את ידו של ד"ר הרצל שלש פעמים בטרם הספיק המנהיג הציוני לאסוף את ידו.

מקץ ימים אהדים נסע ד"ר הרצל לוינה. מאן לא ראיתי אותו עוד. במקום ההודעה הרגילה על דבר בואו לכאן, באה הידיעה הנוקרא על מותו. אשתי, אשר היתה עוד בחיים, ואנכי לבשנו, כמו על אה, בגדי אכל שנה תמימה. אולם לשכוח אותו לא יכלנו לעולם.

ימים מעטים אחרי הידיעה על מותו בא מננ התבה לאלט־אויסן כדי לראות את הרצל. פאשר ספרתי לו את הדבר, ברע ברך לארץ, פשט את ידיו וצעק מתוך דמעות:

העולם הארור! תמיד מתים הטובים, ובני הבליעל מוסיפים לחיות. בעל הנריה, שקדום עדיף! לאלט־אויסן לא אשוב לעולם. והוא הלך לו עם תבתו ולא נספתי לראותו עוד.

בעל הנריה דבר את המדים האחרונות בקול חנוק. מרב התרגשות הושיט לי את ידו ואמר לי:

האם ידע אדוני עמה, מדוע אני מצריך כד־כך את הרצל ואין לי אקה כתיבה־הקדש וספריו של האדם הנדול הזה?

## סופרים וספרים

והמומנטים הדראמטיים נראים מעורטלים מלבוסם. מלבד זה יש בכל רומאן כמה מרכיבים דראמטיים, והצגה שאין בה מרכיב אחד, צפויה לכשלון וודאי, בעוד שכל נובילה אמיתית היא רגע דראמטי גדול, כל נובליסטן אמיתי הוא, איפוא, בחזקת דראמטורג.

ברקוביץ הוא במיטב סיפוריו דראמטי מאוד. "משקה" לי חזיר, סיפורו הראשון, עשיר מאוד ברגעים מזעזעים, אף שמשוהו סטאטי נסוך על חיי הגבור לאחר שפרש מעמו. דומה שבמחנה הור הגיע לחוף, למקום שנועד לו לכתחילה, אבל אין מומר, שאינו טראגי, התפיסה העממית רואה אותו תמיד אומלל מאוד, קרוע מאוד. רגעי הגעגועים והרהורי החרטה בליל יום-הכיפורים, שניתנו בסיפור ביד משורר, מגלים, שגם אדם לא-דראמטי זה קשור בטבור נפשו לצור מחצבתו וחי בסביבה הזרה חי צל, חיים מדומים. החומר יאה לדראמה בלי ספק, אם כי המחבר געבדו ("אותו ואת בנו") הגביר את המומנטים הדראמטיים על-ידי חומר נוסף (הפרעות, הבן הממרה, הפגישה עם אחיו הנרדפים), העושה את הדראמה לא גלגול של נובילה, כי אם כמעט יצירה חדשה.

הסיפור "בכפר" (עד היום, כמדומה, הדבר השלם ביותר של ברקוביץ) מצויין לא רק ברקמת הנוף הדקה, בתיאור משפחת הכפרי העשיר בקיום מצומצמים וחריפים, שנתפסו במכחולו של אמן גדול — המרכז כאן אהבת המורה ומארישקה, המשרתת היפה, לילות האושר המלאים חרדה, ביקורם של הורי הנערה, המשדכים לבתם החמודה והעדינה, שנפשה דבקה במורה משפיל, בחור גם, יודע "להרים משא של עשרה פוד" — כל זה הוא חומר דראמטי מאין כמוהו, כאן הובלטו שני עולמות מתנגשים — החבורה המפונקת, דקת ההשגות, המתגדרת בתרבות ובנימוסים נאים, וכנגדה פרי העוני, זאת ההוויה העזובה, המופקרת לקדרות ללא רחמים. איזו גאלריה של דמויות ביצירה קטנה ומרופזת זו!

לא פחות דראמטי הוא הסיפור "תלוש". היריעה כאן רחבה יותר, הנושא עצמו: תלישותה של האינטליגנציה היהודית מקרקע צמיחתה, התנוונותה מתוך בדידות, אי-יכלתה לשוב ולקשור את החוט שנפסק בינה ובין המשפחה — נושא שבו נרמז עיקר גדול באותה תקופה, שיש בו מן הדראמטיות של היחיד והחברה. הגעגועים על עם, על בית יהודי, על דם קרוב, — כל זה קשור במהפכה הנפשית, הפנימית שהתחוללה בחיינו. קשור הוא בציונות ובסוציאליזם כאחד. ברקוביץ — כבר, כשופמאן — לא היה מעולם מספר "ציוני" או "סוציאליסטי" מבחינת המגמה המפורשת, אבל חי וכאב את חייהם ומכאובם של בני-גילו, — הרגיש שמשוהו וע בתקופה, והסער מתרגש ובא, התקופה עצמה נעשתה דראמטית, והמספר חש, שהכל נעקר ממקומו, שימי הכמישה הגיעו לסופם, כפאן התפיסה החדשה, האינטנסיבית, ההשתתפות בחיי אדם, הרחמים הגדולים ביחד עם ההתאכזרות לכל מה שעומד בניוולו והתנוונותו. ניגוד טראגי זה הוא שהצמיד את עינו לתוויה זו שפשטה צורה ולבשה צורה, לצללי החיים שנפלה בהם דליקה, לא רק דברים כ"בני כפר", "המכתב", "רוחות רעות", שבהם עלבונם של הפריות מרעיש את קפאוננו של עולם — אפילו ב"ירקות", סיפור שכולו אלגיה חרישית על העובי היהודי, על חיים גובלים של נערה יהודית הזועקים לישע בטרם ימות אביבם — עובר רטט דראמטי חשאי, מחצה אילמת, סתוית, שהתגלמות תיאטרונית דקה היתה הופכת אותה להתפרצות של יאוש מזעזעת.

הסיפור "פליטים" נתעלה למספד וסאטירה, כולו חלום זועה, שיש בהם משהו מן הפאב והזעם של "בעיר ההרבה". לא הוכשר שום סיפור של ברקוביץ לגלגול דראמטי, כיצירה זו שפולה אומרת חרפת גלות, כולה

יעקב פיקמאן :

## יסודות דראמטיים בסיפורי י. ד. ברקוביץ

(ליום הולדתו הששים)

כיצירתם של רוב בני הדור, לא הוערכה עד היום גם יצירת ברקוביץ לכל ענפיה, וודאי שברקוביץ הוא בעיקר מספר, אחד מן החבורה המהוללה, שקמה לנו בראשית המאה והטביעה את חותמה על הפרוזה העברית שלאחר מנדלי, ביאליק וש. בן-ציון, על המספר נכתבו רוב ההערכות — במיוחד ליובל החמשים, אף ברקוביץ, המתרגם רב-הכשרון, זה שהעניק לספרותנו שלום-עליכם עברי בלבוס קלאסי, ידוע היטב ואין קירא עברי אשר לא ירחש לו תודה על המתנה היקרה הזאת. לעומת זה מעט מאוד ידוע ברקוביץ בנקודות ההיקף — הפיליטון-ניסטון, העורך, הביוגרף, מי שנתן לנו את הספר המונר-מנטאלי "הראשונים כבני-אדם", דברי ימי חייו של שלום-עליכם במראות רבי-בליטה, בצירוף שרטוטים חריפים של דיוקנות בני-דורות, לבסוף, דומה שלא הרבה הובלט בקהל גם מה שעשה ברקוביץ לתיאטרון העברי ביצירות עצמו, ובמיוחד — בהשקעת כשרונותיו, סגנונו, כוח המצאתו וכוח בנינו בחזיונות שלום-עליכם, שהם עד היום, ויהיו עוד ימים רבים, ממיטב הריפרטואר של הבמה העברית.

מאין אפשרות לי ברגע זה להקיף את הנושא כולו, אני מסתפק לפי שעה בקיום בודדים על היסודות הדראמטיים בסיפורי ברקוביץ, שמהם כמה דברים גם הועלו בעיבוד דראמטי, או כמו שהם, על הבמה, הנובילה — יותר מן הרומאן — קרובה כולה מחומר דראמטי. דומה, יסוד הכשלון ברוב הדראמות, הבנויות על יסודם של רומאנים בכך, שהחומר האפי בהכרח נושר,

עצמותיך! יש והיא מתפרצת במימרה שגורה ביותר: "יבואו עליך השאת והשבר!" וכיוצא באלו מיני ברכות, שלשונן בחינת "סגי נהור", "הלוואי שתהרג, רבנו-של-עולם!" ואת הכוונה מצא בעצמך, והיו הפחורים שומעים ומוצאים... לפיכך שלשל ר' סנדר את כפו המיובלת לתוך כיס-מכנסיו העמוק, הוציא מתוכו פרור של סופר-קנדי, דומה לזוגית כרוטה ושקופה, ברך בנחת ברכת "שהכל", נתן את הזוגית לתוך פיו חסר-השיניים ולגם בעונג גדול מן הכוס, מתוך חיוך האריך במקצת בין לגימה ללגימה, אחר כך המשיך בשאלת-תם מלגלגת, כאותו זקן המתגרה בתינוקת:

— ובכן... מרי, אין את רוצה-ה? לא-א?

מיד ענתה לו בת-קול מאחורי הפרגוד המסוייד שלפני התנור — קולה של מרי המחקה את אביה:

— לא-א-א!

— בכך... יהא לא! — משיב סנדר במתינות ומוסיף ללגום, מתוך ניגונה של מרי והארכת ה"לא" שלה הבין, כי אין הסכנה גדולה כל-כך... ורק שצריכים לנהל את הענין בשכל, בטוב-טעם ובלי חפזון, ושלא לפגוע חלילה בכבודה של בת-ההקונים... מ... נא! עם "מורה-ההוראה" אפשר כבר לבוא בדברים... בין מנחה למעריב ודווקא היום, מפני שביום השבת הקדוש, לאחר פרק-החסידות, אי-אפשר לגשת אל כבוד תורתו עם ענינים של חול מעין אלו, כל בעלי-המיתם סבים עליו ומחדדים אוון לכל דיבור היוצא מפיה אלא נא יהי ענין-הבת לשיחה...

ואולם, עם צאתו לתפילת-המנחה, לא יכול סנדר להתאפק, שכח מה שהחליט ופגע שוב בבת-זקונו:

— ובכן, האיך את אומרת? לא-א? ... יהא לא!

נשק את המזוזה ויצא.

(סוף יבוא)

— מטלטל הוא את זאבו בקבצן זה את תרמילו...

ב

לפני תפילת-מנחה, משגלגל נח בכרכרה אל תחנת-הדניפר, עיין ר' סנדר בעד משקפי-הנחושת העתיקים שלו, בספר קטן ומרוט והמתין לכוס תה, אותו שעה קרא מתוך שלוות-נפש גדולה במעשי נפלאותיו של הבעל-שמיטוב זכרונו לברכה, קורא ומקשיב באזנו האחת האיך בת-זקונו מטפלת במטבח וקומקום של פה, זה המיועד לצרכי ימי חול, הקומקום מרנן והבת שותקת... שותקת בתולתו בעת האחרונה, שותקת קצת יותר מדאי, אינה מזוממה אפילו בחטמה, כדרכה מאז, שמה הציצה ב"מצליף" ונפגעה? אפשר, בוגרת שכמותה! מה יש כאן ולפקפק? הרי בחור כהלכה הוא, יפה-תואר ורותח כולו, כסייח לפני זיווגו, אבל היא כלום תודה על האמת? בתו של סנדר היא, גאה עד לספנת-נפשיות, לכשירצה הוא — תמאן היא, ולכשתרצה היא — הוא ימאן, מחמת נקמה... וכך הן נשארות, מטרונות שכמותה, ויושבות בבתוליהן עד שילבינו מחלפותיהן, מכיר הוא, ברוך-השם, בבת-זקונו ואת טיבה של "סחורה" זו, מהלכת היא כחסידה ומשרטת כחתול, היה מעשה וליבטשקי חייט-הנשים רצה לנגוע בה, עמדה ושרטה לו את פל פרצופו, אותו שבוע, שבעה ימים רצופים, התבייש הלה לצאת החוצה, שכן היו כל הבריות שואלות אותו: מה מחיר קבע לאמה של ארג-שרט, דראפ בלעז? כי מצדו של פנדרי אין שום מניעה — בדבר זה הרגיש ר' סנדר בבירור, פלום עינים לו ולא יראה? זה לא כבר, בסופו של חורף אירע הדבר, כשהביאו שניהם בכילה את הואבה המומתה, ומרי נחפזה לצאת מן הבית, הרבה פנדרי במעשי-ילדות, טלטל את הפגר והתגנדר קצת יותר מדי בגבורתו... לאמתו של דבר אינו אלא עניו גדול ואין מטבעו להתפאר, לפיכך התפלא אף הוא, סנדר, במקצת, מנהגי-השטות של נח'קי לא ישרו בעיניו, עין בעין ראה שהוא מקלקל לו את השידוך... ואמנם שמע, בור-ברגע, את בת-זקונו שמגלגלת היא בפני סנדריכה שלו, מכנה אותו "קבצן" ומרמזת לצדו, ופנדרי מנפח עצמו כתרנגול-יהודי ועוזב את המערכה... למן היום ההוא והלאה אינו אלא מתרעם, מתרעם ושותק כמוה, ואין זה מן הדברים שבפשטות! משמע... אילו אין הבתולה הגבוהה שלו מוצאת חן בעיני ה"מצליף" לא היה זה מתנפח כל-כך, חה-חה... והמבין יבין.

"מרי הגבוהה" נכנסה פתאום לתוך הרהוריו עם כוס תה דהה והעמידה את הכוס הגסה לפני ספרו הקדוש, דחה סנדר באצבעו במוטיות-הנחושת, הרים את משקפיו עד לבליטת מצחו וקבעם שם, נשם נשימה עמוקה בחוטם שלו המגדל קטניות, נעץ בבת-זקונו זוג עינים כחולות וערמומיות ושאל, כנכנס לתוך שיחה:

— ובכן? אין הוא מוצא בעיניך חן כל-עיקר? לשאלת-חכם זו, הנופלת כמו מן הגג, הסמיקו פניה החיוורים של מרי, ואף-על-פי-כן את עיניה החומות לא הורידה, החזיקה מעמד, פגשה ביהירות את מבטי האלכסוני של אבא, ולא השיבה כלום.

ואולם בהסמקתה בלבד ראה ר' סנדר סימן טוב ומזל טוב: משמע, מבינה היא למי הוא מתכוון... ומבלי לאבד אף רגע אחד מיותר ניגד, כמו שהבריות אומרים, את הברזל בעודו לזהט:

— הם... בחור שכמותו, בתולה שכמותך... אין את דואגת כלל לתכלית?

אדמומיתה של פני-מרי הלכה וגדלה, לא יכלה לעמוד יותר בפני מבטו של אבא, לפיכך נפנה פתאום במקלעתה, נחיה נרגזות פונבה, סבבה על עקבה ופסעה בחזרה, ברגליה הארוכות ומחוטבות, על המטבח, ורק שם, מאחורי הפרגוד המסוייד, חזר הדיבר בפיה:

— עם המצליף שלך? כל חלי וכל נגע!... ר' סנדר לא התפעל אף במשהו מקלותיה של מרי, הוא עצמו בחזר היה בשכבר הימים, בלוריתו זהב, גופו חסון כאלון, והבתולות — נשמתן יוצאת אחריו, ובכן, זוכר הוא, כי קללה מעין זו בפי אשה שלא טעמה טעם חטא — פירושה, על-פי רוב, ברכה, בתולה ביישניה ומאוהבת הרוצה, למשל, לברך: "החיים והשלום לתוך

### בדיחות ומתלולות

חכמתו של הרב הכולל

מנחה, הרב הכולל של אנגליה ד"ר יוסף ה. הרץ, אשר נפטר זה עתה, היה בא בקיץ לאחד המדונים הגדולים אשר על שפת הים בקרבת לונדון.



פעם ביום קיץ אחד התאסף קהל גדול עדיד המלון אשר קצה ורעש. גיש ד"ר הרץ וראה, כי הקהל הגרנו חפץ להוציא איש אחד מן המלון ולהשליכו אל הים.

תמה ד"ר הרץ ושאל את אורחי המלון פשר המעשה הרע הזה. אמרו לו, כי לא קחנם יצא עקיו הקצף. הבקר הלך לשוט בסירה קטנה על הים, התהפכה הסירה והעשיר נפל אל המים. הנקדים עמדו להטביע אותו ועוד מעט ונרד במצולות ים.

ראה דניג עני אחד על שפת הים את האיש הטובע ומהר אליו בסירת הדניגים שדו. הנקדים טלטלו את סירת הדניג, אך הוא חנר שארית כחו ועבר בשלום בין הנקדים. הדניג סבן את חיו הוא והציד את העשיר.

ויודע אתה, - הוסיפו האורחים ואמרו לרב הכולל, - מה הנמוך אשר נמד העשיר הקמץ עם הדניג העני? הוא נתן לו עשר פרוטות! והאם לא צדק הקהל בהחליטו להשליך את העשיר אל המים וידע, כי חוב עשיר לשלם יותר מעשר פרוטות בעד הצלת נפשו?

נצנה ד"ר הרץ לקהל ואמר לו: שמעו נא, רבותי! שמא יודע האיש העשיר הנה יותר מכל אחד מאתנו מה ערכו ושניו? הוא עשה חשבון כנראה ומצא, כי אין נפשו שנה יותר מעשר פרוטות!

צחקו האנשים לחכמתו של הרב הכולל. בעצם עבר. הם הניחו לעשיר ושבו לבתי-מדוניהם.

חידת פתגמים בית, צנה, רוח, כבש, לחם, יין, אשר, מרה, פחח, ראם, בער, נרד, נבר, נדר, כתר, רסן, איד, חבד, תמר, לוו, בנד, צפת, ארי, לשם, לוד.

למחוק שמי אותיות בכל מלה ומלה. מן האותיות הנשארות חקרו מהם ידוע מספר משלי.

### כבוד לקלעים!



אינו סגופרים! קלעו ולא הקטיאו במשרות קטנות קליכך! (תמונת - הלעג הזאת נהפך סמה בעתון דבר" אחר שזירו החילים האנגלים ביהודים ובתוכם גם ילדים, אשר הפגינו בעד עליה חסשית לארץ-ישראל - הפערכח.)

### מקורב ומרחוק

הנער המקורב - מאה ועשרים וחמשה אלף נערים ונערות יהודים בניג בית-ספר נבה הם חברים של מרקונים יהודים, מועדונים של בתי-כנסת והסתדרות-נער לאמיות.

מספר בתי-החולים היהודים בארץ-ישראל הברית - באמריקה נמצאים ששים וחמשה בתי-חולים יהודים. הם פתוחים גם לחולים פלתי-יהודים. כשבע מאות בחורים יהודים מסימים בכל שנה בתי-ספר לרפואה בארצות-הברית.

### תשובות ופתרונים

תשובות ל"חריף ובקי" ב"מוסף", גליון שלישי (י"ט): א) ארנגטינה. ב) שלש מאות אלף. ג) מקסיקו. ד) תשעה. ה) התנ"ך. הפתרון ל"חידת אותיות" ב"מוסף", גליון רביעי (כ):

ע	נ	ף
נ	ב	ט
פ	ר	י

### ד"ר בנימין זאב (תיאודור) הרצל: חתימה ל"מדינת היהודים" (במלאות חפשים שנה להוספת מדינת היהודים)

זה כי כן, אחי בני-ישראל! לא אנדה היא, לא תרמית עינים! ביד כל איש מקם להוכח כי כן הוא, יען כי איש מקם נושא עמו מעט מארץ-הבחרה: האחד בשבילו, השני בכח ורעו והשלישי ברכוש אשר עשה.

והנה ידמו רבים, כי ארץ המעשה ורחוק מאד. אם גם יצלח הרעיון, עוד שנים רבות תעברנה עד אשר תוסד המדינה. ובינתיים יהיו היהודים בארץ מקומות ללעג ולחרפה, לבו וקמשה, להרג ולצבון. לא, כאשר אנחנו לבצע (להוציא אל הפועל) את תכניתנו, תקום האנטישמיות בכל מקום לדממה. כי ברית שלום היא בינינו ובין העמים.

כאשר אך תוסד "אגדת היהודים" תעשה לה השמועה קנפים. וביום אחד תנשא בכרק חוטי-ברזל לכל קצוני תבל.

הרעיון צריך לפרוש קנפים ולהניע אל מעונות העני האחרונים, אשר בהם ישכנו אחינו האמללים, למצן יעורו מבלהות תרומתם. כי תיי כל עמנו ימלאו תכן חדש. אם כל אחד יעשה לנפשו, והיו עד מהרה לחיך רב ועצום.

ומה רב הכבוד הצפון לראשונים אשר יצאו נדבה למלחמה בעד רעיונו!

עדיכונ האמן אאמיו, כי יקום דור יהודים תדש ונפלא מן הארץ. המכבים יקומו לתחיה.

אני חונר על דברי הראשון: היהודים אשר ירצו, ישיגו את מדינתם.

הניעה השעה, כי נחיה חפשים על אדמתנו ושאננים נמות בארץ מולדתנו.

חפשתנו תביא חפש לכל העמים. בעשרנו יתעשרו ובגדולתנו יגדלו גם הם.

ואשר ננסה לפעול שם רק למען אשרנו והצחקתנו, ממנו תוצאות ברכה לכל בני-האדם.

### עברית לעם

אל תאמר: אמר:

עניתי לקלם, החל מראובני וגמור עם שמעוני. עניתי לבקם. החל מראובני וכלה בשמעוני. הוכוח קשור עם נושא שני. הוכוח קשור בנושא שני. מנהטן גובלת עם ברוקלין. מנהטן גובלת בברוקלין. הוא עובד עם מקשירים משבחים. הוא עובד במקשירים משבחים.

לא שרוק (1), אלא חולם (2):

זה הוא אחד מטובי העסקנים.

הוא אמן מחונן.

הנושא הוא נדוש מאד.

Engineer	מהנדס	Ventilation	אנרוור
Hesitates	מהסס	The end of the earth	אפססים
Club	מועדון	Noble	אציליים
Command	מפקדה	Puddle	נבא
Hammer	מקבת	Demonstrate	הקפון
Verandah	מרפסת	Disguise	התחפשות
Carpenter's Workshop	גנריה	Projector	ורקור
Parachutist	צנחן	Villa	חולה
Flows	קולח	שולג	חמין
Summer resort	קיטנה	In the very inside	לפנים ולפני
Handle	קח	What is the difference	מאי נפקא מנה

שבת במחנות, ונידוי על המתחננים בנשי עס-הארץ הגרמני, ונעלה בשבועה שלא להשאר על אדמת אירופה ובהבטחה שהעליה לארץ-ישראל תימשך ותלך על אף כל המעצורים.

**שונות**

ידיעה מפולין מוסרת, כי בלודז נפתח בית-הספר העברי הראשון, שיסודו עלה בקשיים רבים. לפי הודעת הועד המרכזי היהודי יושבים עתה בפולין 86.060 יהודים. ד"ר מיכאל וויכרט, סופר ואיש-תיאטרון ידוע, שנאשם בנתינת יד לנאצים בעת היותו חבר ועד הקהילה בקראקא, יצא זכאי בדינו, שנתברר לפני בית-המשפט הממשלתי בקראקא.

בסלובאקיה יושבים כעת 20 אלף יהודים, שארית 137 אלף היהודים שישבו בה לפני המלחמה. אגודת הקהילות בסלובאקיה נצטרפה עתה לקונגרס היהודי העולמי.

הרב הכולל החדש של רומא, ד"ר דוד פראטו, פנה אל הועד לחיזוק התורה והיהדות שעליה המורחי באמריקה, לעזור לקהילת רומא בחיזוק מוסדי הדת והתורה. הועד כבר העביר לשם משלוח של ספרים ותשמישי קדושה.

לניו-יורק הגיע מ. סיגל, בא-כוח ה"דזשוינט" בשאנחאי, והוא סיפר, שבמשך כל שנות המלחמה הצליח ה"דזשוינט" לכלכל, בעזרת הלוואות בו במקום, את המש"עשר אלף הפליטים היהודים, שנמצאו בשאנחאי בעת פרוץ המלחמה באוקיינוס השקט. הדבר עלה במאגף אלף דולאר לחודש, והכסף הושג כסדרו גם לאחר שהועברו הפליטים למחנה-ריכוז סגור בעיר הונגקיו. כיום הזה זקוקים עוד 11 אלף איש לעזרת ה"דזשוינט".

**ביהדות אמריקה  
פרשת הפליה**

לפני שנה וחצי מינה ראש-העיר לאגווארדיא ועדה לחקור את ענין ההפליה בבתי-המדרש הרפואה בניו-יורק. בראש הועדה הועמד טשארלס איזונס היה, בנו של השופט הידוע. עתה פרסמה הועדה את תוצאות חקירתה, והן מאשרות בהחלט, כי בבתי-המדרש לרפואה של קו-לומביה, בלווי וקורנל קיימת הפליה גמורה, או "נומרוס קלאוזוס", נגד "בושים, יהודים וקתולים". ההפליה נוהגת במישרים או בעקיפין, למשל, כנגד גומרי המכללה העירונית בניו-יורק, שבידוע שרוב תלמידיה יהודים הם, או כנגד "ניו-יורקיים" בכלל.

הועדה הציעה את יסודה של אוניברסיטה רפואית מטעם המדינה, שתהיה פתוחה לכל דורש. אבל רבים המתנגדים לדבר, שיש בזה משום מתן תוקף להפליה דתית וגזעית בשאר המכללות, והם דורשים לבטל את פטור המסים של המוסדות הנוהגות הפליה. בדרישה זו תמך הד"ר סטיפן ווייז, בשם הקונגרס היהודי, במכתבו אל ראש-העיר או'דווייאר.

**ועידות וכינוסים**

בטורונטו נפתחה הועדה הכ"ח של ציוני קנאדה. הועדה הכריזה בפתיחה מגבית של מיליון דולאר למפעל האדמה של הקרן הקיימת.

במונטריאל נפתחה מגבית העובדים לארץ-ישראל בסך המשים אלף דולאר. הסינאטור ברוסטר ממין נאם בפתיחה.

בניו-יורק נתקיימה הועדה הי"ד של הסתדרות בני ארץ-ישראל. בה נמסר בין השאר על תרומת 80 אלף דולאר של נדיב הרוצה בעילום שמו לשם בנין בתים לתלמידי-יחכמים בארץ-ישראל לדור בהם חינום. הועדה החליטה בין השאר לייסד קואופיראטיב לבנין דירות בארץ-ישראל בשביל חברי ההסתדרות.

מטעם הקונגרס היהודי נתקיימה בניו-יורק ועידה של באי-כוח ה"לאנדסמאגשאפטן" לשם הגברת הפעולה לעדת הילדים היתומים באירופה ובארץ-ישראל. בוועידת הפידיראציה של יהודי ביסאראביה, שהתקיימה בניו-יורק, נמסר, כי במשך השנה שעברה מסרה הפידיראציה ל"רושיאן וואר ריליף" רבע מיליון דולאר לעזרת היהודים בניסאראביה.

**בתפוצות אירופה**

**הגינראל מורגאן נשא על בנו**

ביום ג' בערב מסר הרברט ה' ליהמאן, ראש אונרר"א, מודעה רשמית, כי הוא משיב את הגינראל פרדריק אי. מורגאן למשרתו, כראש אונרר"א בגרמניה, כי נוכח לדעת שהגינראל "לא נתכוון לומר שהאנשים האומללים והתלושים עושים מה שעושים מטעמים חשודים". מורגאן נתפרסם לשמצה בעלילותיו על היהודים הבורחים מפולין, והנהלת אונרר"א דרשה את פיטוריו, אך הוא נתעקש על עמדו, דרש אפשרות להציע טענותיו לפני ליהמאן, בקבלו שדבריו לא נמסרו כהלכה בעתונות; הוא הוזמן לניו-יורק, נתועד ימים מספר עם ליהמאן — ונשא על בנו.

ובינתיים, בשבתו כאן, נעשתה מלאכתו על ידי אחרים. ביום א' הודיע ה"טיימס" הניו-יורקי מפי סופרו בפרלין, שמפקדת הצבא השלישי ערכה חקירה ודרישה בענין ואמנם גילתה "מסילת מחתרת" מאורגנת להעברת יהודים מארצות מזרח אירופה לאיזור הכיבוש האמריקאי, "מסילה שאינה נופלת, ואולי גם עולה על זו של הצבא האמריקאי". גם כאן נשנית העלילה, שהיהודים האלה הם יפייפנים ויפיי-בגדים ומשמישים מרכז של השוק השחור, ונוספה עלילה חדשה, שהיהודים מאמינים ש"אם גם לא יצליחו לעלות לארץ-ישראל, ייסדו בשבילים האמריקאים בית-מולדת בפאואריה", ושהציונים הם המכלפלים את הבריהה מפולין, יחד עם זה נמסר, כי בשטח הכיבוש האמריקאי מוטלים מאות יהודים בבתי-סוהר, ללא דין וללא משפט, ושוטרים גרמנים ממונים עליהם לשמרם, ואף עונשי-מוות הוכרו על המבריחים את הגבול.

באותו יום נתקבלה מווארשה הידיעה, שבפעם היום התנפלו אנשי "ארמיא קראיובאץ" על עשרת היהודים הנותרים בעירייה פוליסלאב, בוואלין, ורצחו אותם וחילקו חפציהם לתושבי העירייה. באותו יום גם נמסר על משאל שנערך בין מאות חיילים בגרמניה, וחמשים ואחד אהזו לימדו זכות על היטלר, שהיה "טוב" לגרמניה עד שפתח במלחמה, ו-22 אחוזים אף הביעו את אמונתם שמסתמא היתה לו "סיפה מספיקה" להיטלר לרדוף את היהודים. ובהולאנד צריכה המפלגה הסוציאליסטית להקהיל קהילות של מחאה נגד הממשלה, על שהיא מתירה את הפעולה האנטישמית הגלויה של הבוגדים מכל המינים, והגיעו הדברים לידי כך שבבית-הנבחרים בלונדון הודיע מיניסטר הפנים שהממשלה מתכנת שורת הוספות לחוק כנגד האנטישמיות הפאשיסטית הגוברת בארץ.

**כינוס הפליטים**

במוצאי שבת שעברה נפתחה במינכן הועידה הנבחרת הראשונה של היהודים בגרמניה, בהשתתפות שלוחי עשרים ואחד מחנות גדולים וששים ושלש קהילות בערים ובכפרים באזורי הכיבוש האמריקאי והבריטי. בין הנואמים בוועידה היה גם דוד בן-גוריון, ובין אורחיה — הרב עמרם בלוס, מטעם הרבנות הראשית בארץ-ישראל, השופט ריפקינד ורבי-הצבא קלוזנר מטעם המפקדה האמריקאית.

הועידה דנה במצב הפליטים וצרכיהם. סופר בין השאר, כי נוסדו בפאואריה חמש ישיבות, ואף ניגשו להדפסת ש"ס בשבילן; כי כל עצמות הקדושים הובאו לקבר ישראל. אבל סופר גם כן על היחס הגס של המשטרה הצבאית האמריקאית לפליטים, ובא-כוח ה"דזשוינט" מסר, שחמשים עד ששים אחוז ממשלוחי העזרה שלו ליהודים בגרמניה נגנבים בדרך. וגם זאת סופר: נתרבו בזמן האחרון מקרי נשואי-תערובת בין פליטים יהודים ממזרח אירופה — ונשים גרמניות.

הועידה קיבלה שורת החלטות ובראשן הדרישה המשולשת: להעביר מיד, בעזרת חבר עמי-הברית, את כל הפליטים היהודים; לתת פאספורטים יהודיים לכל הרוצים להיות לנתיני ארץ-ישראל, ולפנות לכנסית עמי-הברית כי תכריז את ארץ-ישראל מדינה יהודית. הועידה גם תפנה במחאה לנשיא טרומאן ולמלך דזשורדזש נגד עלילות מורגאן. הועידה גם הכריזה על חובת שמירת

וקרום, האמריקאים, סתרו בשאלותיהם לעד את הרוטם הכוב שרצה מוריסון להשאיר בוועדה. סיר סימון מארסט, מטעם ההסתדרות הציונית, שהעיד לפני הועדה, הטיל את חטאת המהומות בארץ-ישראל לפתח המדיניות הבריטית.

הועדה אומרת להזמין לפניה את ראשי הצירים של חמש המדינות הערביות ביונ"א. העתונות האנגלית, חץ מן ה"דיילי הירולד" של מפלגת העבודה, עוברת על כל עבודת הועדה בשתיקה.

**עבר הירדן והחרם הערבי**

הודעתו של בוויין על התכוננותה של בריטאניה לזכות את עבר הירדן בעצמאות ולספחו לחבר עמי-הברית, שבאה עליה הסכמתו הגלויה של אטלי, עוררה מחאות נמרצות מצד הישוב בארץ-ישראל והציונות באנגליה ובאמריקה. בירושלים הודיע משה שרתוק, שהסוכנות היהודית לא הפירה ולא תפיר בקריעתו של עבר הירדן מארץ-ישראל, בהטעימו שמלכתחילה הובטח עלי-ידי הממשלה הבריטית שאין הקרע אלא ענין זמני. ד"ר ווייז וד"ר סילבר טלגרפו לנשיא טרומאן מחאה נמרצה נגד הודעתו של בוויין, שהיא בניגוד חותך לחיובי המאנדאט הארץ-ישראלי, החל גם על עבר הירדן, וכל מונתה היא להעמיד את ועדת החקירה בפני עובדה קיימת. מחתה גם ועידת ציוני אנגליה, המתכנסת עתה בלונדון, ואף הירולד לאסקי פרסם מאמר כנגד ההצעה, בדרשו לחכות עד אשר תגמור ועדת החקירה את עבודתה. בינתיים פרסם עתון צרפתי, "לי מונד", ידיעה מרעושה, שהממשלה הבריטית נכונה לספח לעבר הירדן חלק מארץ-ישראל המערבית ולצרפם עם עיראק לממלכה פידיראטיבית אחת עם עבדולא בראשה.

תשומת-לב מרובה הוסבה השבוע גם לתזכיר ששלחה הסוכנות היהודית לכנסית עמי-הברית ולארבעת הגדולים בדבר החרם הערבי על תוצרת הישוב בארץ-ישראל. בתזכיר מוכח, שמדינות ערביות אלה, שלא נקפו באצבע קטנה למיגור האויב, הן גם ראשונות להפר את ברית העמים, שבה הן יושבות עתה בהרווחה, בהכרות החרם, ועדת-משנה של הועד הכללי לכנסית העמים דנה בתזכיר ולפי השמיעה הוחלט לדרוש מבאי-כוח חמש המדינות הערביות הסבר לדבר.

ככנסיה גופה עורר המקרה הקל התעניינות מרובה, כי נראה הוא כאבן-בוזן לממשותו וכוחו של חבר עמי-הברית.

**סאן דומינגו פותחת שעריה**

השאלה היהודית עלתה עוד ביונ"א מצד שלא פילל לה איש: ממשלת הריפובליקה הדומיניקאית באי סאנמא דומינגו פנתה רשמית, על-ידי שגרירה בלונדון, לכנסית עמי-הברית בהודעה, שהיא נכונה לפתוח שעריה לפני מהגרים יהודים, עד כדי מאת אלף נפש. הציר הוסיף, כי בעת המלחמה קלטה המדינה כחמש מאות משפחות של פליטים יהודים והממשלה משתדלת לאפשר את הגירתם התכופה של 25 אלף פליטים יהודים, "המסוגלים להטמע בארץ" — ולא פורש מובנה של טמיעה זו, אם היא כלכלית או תרבותית. בתזכיר שהוגש בענין זה לצירי הכנסיה הודגש גם כן, שאין ההצעה מכוונת להפריע את מילואה של השאיפה הציונית ליצירת מדינה יהודית בארץ-ישראל, אלא שאם אין ביכלתה של הציונות לפתור שאלת היהדות האירופית, מוכנה סאן דומינגו להעלות חלקה בפתרון זה.

בשנת 1940 הוזמנו, כידוע, כמה מאות פליטים יהודים לייסד מושבה בסאן דומינגו על שטח אדמה שניתן להם לשם כך על-ידי הנשיא, ולפי התזכיר עשתה המושבה חיל רב.

בינתיים התחילה ביום ב' ועדה מיוחדת של כנסית העמים לדון בשאלת הפליטים על פל המון בעיותיה, וביניהן — דרישת יוגוסלאביה להחזיר בעלי-כרחם את כל הפליטים שבאירופה לארצות מוצאם. הדרישה מכוונת אָמנם לשאינם-יהודים, המפחדים מפני המשטר החדש שקם אחרי המלחמה בארצות מוצאם, אבל יש בה גם בכדי להכריע בעתידם של פליטי היהודים באירופה.

# פְּרֻשֶׁת הַשְּׁבוּעַ בְּחַיֵּי עַמּוּנוֹ

מאת  
א. סוקר

## ב מ ע ר כ ו ת ה צ י ו נ י ו ת מ צ ב ח י ר ו מ

ביום ב' פרסמה ממשלת ארץ-ישראל שורת תקנות המורות, המשרות כמעט מצבי-של-חירום בארץ. עונש מוות נקבע לכל הנותנים ידם למעשה טירור, ואף למי שנמצא בידו כלי-זון מכל המינים, והרשות ניתנה לקצינים בודדים, שנתמנו לשם כך, להוציא ולבצע פקודות מאסר על דעת עצמם, ולנציב העליון — להגלות אנשים ולעצורם בחוץ-לארץ לפי שיקול דעתו. בו בזמן נמשך והולך העוצר החמור בירושלים ועדיין מתשוטטים ברחובות משמרות משוריינים של חיילים בריטיים. כשבעת אלפים איש נתפשו לחקירה מעת ההפצצות האחרונות בירושלים, ועשרות מהם נעצרו. היפושים נערכו גם בבתי-חרושת שונים בתל-אביב ול"ה פועלים נעצרו.

למרות אמצעי השמירה הנמרצים אירעו בשבוע שני מקרי-התנפלות חדשים. בתל-אביב התנפלו חברי ה"ארגון" לפי דעת המשטרה, על מחסן ממשלתי והוציאו משם סחורות בשווי 18 אלף דולאר. לתחנת התעופה באקרי, ליד תל-אביב, התפרצו 15 אנשים במדי רא"ף והוציאו משם מאתיים רובים אבטומאטיים וכדוריהם.

בו בזמן נתפרסם שבית-ההדיון הצבאי מצא את הלייטנאנט יצחק בן-אהרן חייב בדינו, בעוון נשאו נאום באספת הנבחרים ובו הכחיש את הודעת הממשלה שתושבי רשפון וגבעתיים ירו ראשונה בחיילים. מידת העונש לא נתפרסמה. לעומתו יצא זכאי בדיון-הצבא המאור הנמקה פארהוואש בניהול תעמולה אנטי-בריטית בצבא בלשון העברית. נתברר שהעדים כנגדו, הם יהודים אנגליים, אינם יודעים את הלשון ועדותם נפסלה.

בקרבת עפו התנפלו כחמשים ערבים על הקיבוץ החדש עברון, בצאתו לחרוש אדמתו, ואף-על-פי-כן הכריזה לכך על-ידי מסיתים לאומניים, ואף-על-פי-כן הכריזה המשטרה שזכותם של המתיישבים היהודים על האדמה, שנקנתה לפני שנה על-ידי הקרן הקיימת, "מוטלת בספק" ואסרה עליהם להמשיך בעבודה.

### ע ל י ה

"הועד הערבי העליון" בארץ-ישראל השיב רשמית תשובה שלילית לנציב העליון על בקשתו להרשות את עליתם של 1,500 יהודים לחודש למשך ארבעת חדשי עבודתה של ועדת החקירה. אף-על-פי-כן, נמסר, עתידים הערבים להסכים לעליה קצוצה זו בתנאי שהעולים יהיו רק זקנים וילדים ובתנאי נוסף שלא ייעשה, אחרי גמר החקירה, דבר בלי הסכמתם. ועוד נמסר, הפעם מלונדון, כי הממשלה לא תשים לב לתנאי הערבים ותאשר את מכסת ההגירה המובטחת. עד כה וכה כבר חלפו ששה שבועות מזמנה של ועדת החקירה.

עכשו יכול כל בר-בירב לתרגם "כמו ברקוביץ" — אבל את סוד השימוש באנגריה גילה הוא. זוהי זכותו הגדולה.

ועוד זכות גדולה של ברקוביץ ראוייה לציון מיוחד בשעת יובלו, בפרט בתקופה של אינפלציה וירידת שער המטבע לא וק בעולם הפינאנסיים, אלא גם בספרות: הוא נשאר והנהו אחד מבעלי-המצפון שבסופרינו, מן היחידים שמצפון-הספרות נשען עליהם. יש אצלנו סופרים, ולא מן הפחותים ח"ו, שאינם מקפידים על כך: הם מפארים בשמותיהם כל חוברת-יובל מפוקפקת. הם רוקדים בכל שמחת-מצווה. הם נודדים מאכסניה לאכסניה. הם שוקדים על הפופולאריות שלהם, פה אני ושם אני. ברקוביץ הוא מן המחמירים והקפדנים, הרואה את הספרות כהיכל שאין אדם נכנס לתוכו במקלו ובתרמילו. ולקדשי-הקדשים נכנס רק כהן גדול בלבד. של נעליך! — הוא מן היחידים שהמטבע שלו מבוססת עדיין על בסיס-הזהב ולא על שטרות-נייר שאין פיסוי להם. ויבורך הקפדן!

מראה איך הירידה הכרחית, בלתי-נמנעת בקיבוץ נדרף ומושפל, המתנוול על-ידי הרודף ועל-ידי עצמו, ואין הדבר ברור, ניוולו של מי מדכא יותר.

ברקוביץ הוא איש ההומור, וגם קו בולט זה שבסיפוריו יכשיר אותו לעיצוב דראמתי. עוד בהצגת בראשית במוסקבה, העלתה "הבימה" את ציורו "פגע רע", מן הדברים הראשונים שבהם גילה ורדי את הקומיזם שלו, השקוי כולו אור ורחב וטוב לב. "פגע רע" הוא סאטירה עוקצנית על הפטלנות היהודית, על טרחנות אווילית זו של מבלי-עולם, שאי אתה מוצא דוגמתם בשום אומה ולשון. באן התמרמרות מתוך לעג על איוו אי-פרודוקטיביות, ביטול זמן וביטול חיים, על התבלטות של שוטים זו, שאף היא פרי אותה בטלנות, אותו חוסר כשרון לעשייה, לחיים של ממש. סיפור זה אילו נתרחב לקומדיה, היה מבליט קו אופייני מובהק של קרתנות גלותית, שהמציאות נשמטה מתחת רגליה.

מבחינה זו אתה מוצא בברקוביץ את תלמידים המובהק ואת ממשך מסורתם של מנדלי ושלוס-עליכם, ביחד עם חריפות סמלית יותר, המגלה את התפיסה החדשה, המודרנית.

### ידיעה הירושלמי:

## י. ד. ברקוביץ — בן ששים

(שני קיום בלבד)

במקרה, בדרך העלעול באיזה לכסיקון ביוגרפאי, נודע לי, כי לי. ד. ברקוביץ, המספר-האמן, העורך עדיין הטעם ומתרגמו-שותפו המזהיר של שלום-עליכם לעברית, מלאו בימים האחרונים ששים שנה. ששים הוא יותר מחמשים, הוא יובל-ומשהו, הוא על כל פנים בדרך בין מחצית המאה למאה שלמה, ליובל כפול. תלמיד-הכם לאחר שעבר את גיל החמשים הריהו בחזקת אילן שפירותיו הבשילו ושרשיו העמיקו, וכל הודמנות כשרה להגיד לו מקצת שבחו. הפעם רצוני להעיר רק על ברקוביץ המתרגם (על ברקוביץ, הסופר המקורי, ראוי לייחד את הדיבור).

מה היא זכותו של י. ד. ברקוביץ בספרות העברית כמתרגם-אמן? אם לדבר בלשון הומן, הרי היה הוא אחד מאלה שגילו משהו מעין סוד של "בקיעת האטום" בספרות העברית. הוא היה אחד מקבוצת המחברים שקמו לנו בתקופה הדו-לשונית — שהראש וראשון בהם היה מנדלי — ושיצרו לשון עברית ריאליסטית, יונקת מכל גנונינה של לשון-דיבור יהודית קרובה, בלי לאבד אף כמלוא נימה מן הרוח המקורית העברית, שגם היא ינקה בשעתה ממקורו. עממיות חיים, תגלית זו, שאנו רגילים לכנותו בשם "הסגנון המנדלאי", שלא היתה לכאורה אלא גילוי אנגריה טמונה, היא שהכניסה מהפכה שלמה בכל דרכי הביטוי ודפוסי הלשון בספרותנו. כיום אין עוד שום קושי לכחוב "כמו מנדלי", כל מלמד-דרדקי יודע את המלאכה הזאת. אבל מנדלי עצמו, עד שהגיע אל תגליתו ושיכללה, היה "רוקק דם" על כל משפט וצירוף-לשון, מעין זה, בצורה אחרת קצת, עשה ברקוביץ — תלמידו המובהק של מנדלי — בתרגום הקלאסיקן היהודי הגדול של דורנו. הוא הלביש אמן את שלום-עליכם בגד חגיגי יותר, בגד שבת-יום-טובי, ועל-ידי כך הפסיד קצת מאי-האמצעות שבמקור. אבל אל נא נשכח, שכל הספרות העברית לבושה עדיין בגד יום-טובי. אם במשך הזמן לא יתחילו הרקחות והטבחות והעגלונים שלנו לדבר בלשונם של עגנון-הזו, הרי יתחילו סוף-סוף עגנון-הזו או ממש-יכיהם, לדבר בלשון הרקחות והטבחות והעגלונים. וחציצה בין לשון-דיבור היה ובין ספרות-קריאה היה לא תוכל להמשך עולמית. התנאים והאמוראים בשעתם דיברו אף הם בשעתם לא בלשון ישעיהו ותהלים, אלא ב"היינו דאמרי אינשי". אפשר שפיום הזה הגענו כבר לטכניקה אחרת של הרקה-מלשון-ללשון, טכניקה הנראית לנו טבעית יותר, ופחות מוקשה בעמילן. אבל כל זכות הראשונות בתרגום, שיש בו מטעם המקור ומחניו וחסדו — היא לו, לברקוביץ.

ביום ב' הפליגו מנמל מארסייל 80 יהודים, רובם מפולין, לארץ-ישראל על יסוד הרשיונות האחרונים בגבולות הספר הלבן.

בו בזמן מודיע "משמר" בארץ-ישראל, שהממשלה מתכוננת להעביר לארץ מספר שבויים גרמנים, להעבידם לצרכי הצבא הבריטי. העתון מתרה, שהבאתם של נאצים לארץ תסעיר את כל הישוב.

### בעבודת הבנין

חי"ל: עשרים אלף חברים נמנים פיום בחבל ימי לישראל, שתעודתו לפתח ביישוב את העבודות הימיות — דיוג, שיוט, בנין אניות ויצירת צי מסחרי יהודי. החבל מקיים בחיפה בית-ספר מיוחד לפעולות ים, ועתה הוקם מוסד לתערוכה ימית, ועומדים ביסודו של מכון לחקירת הים וצבאו. חברת "צים" עוסקת כבר בקנית אניות-מסחר וסידורם של המלאחם המשוחררים.

בנין: בסביבה ההררית היפה בקרבת קרית עמל, על כביש נהלל-חיפה, הונח היסוד לעיר-גנים חדשה. הנבנית, על-פי תכנית מיוחדת, על-ידי ציוני אנגליה ואוסטרלאליה, שכבר זימנו לעצמם 650 דירות; השאָר ישמש מלאי להרחבתה של קרית עמל. חצי השטח של העיר החדשה יופרש ליעור ולבניני ציבור, בתוכם בית-הבראה גדול, בריכות-שחיה וכו'.

תעשייה: חברת "שמשון", המיוסדת על הון יהודים ולא-יהודים באנגליה, ניגשה לבנין בית-חרושת למלט בהר-טוב, ליד ירושלים, שיהא הגדול ביותר בכל המזרח התיכון ויפיק 300 אלף טון לחודש. הון החברה יוגדל עד 1,600,000 לירה, בין ראשי החברה — ש. קארליני-סקי, מבית דוד ילין ז"ל, והלורד קארלייל, לפנים ראש החברה המסחרית הבריטית למזרח התיכון.

אמנות: בתיאטרון "אוהל" נערכת חנופת התזמורת הסימפונית החדשה, בהנהלת פראנק פולאק, שנוסדה לשם סיפוק מוסיקה נבחרה להמוני עם ולנוער ומחירים שווים לכל נפש.

עזרת פליטים: מטעם הממשלה הפולאנית נמסר, שהיא חידשה את מתן הסיוע לפליטים היהודים מפולין, היושבים בארץ-ישראל, לאחר שנפסק בסוף השנה שעברה. קודם לכן היו פליטים אלה מקבלים סיוע מקופת הממשלה הפולאנית שבלונדון.

## ע ל ב מ ת י ו נ נ" א

### ועדת-החקירה: מערכה ב'

ביום ו' התחילה ועדת החקירה האנגלו-אמריקאית בעבודתה בלונדון, לאחר שנפגשו חברי הועדה האנגליים עם בווינ והול, מיניסטר המושבות, ומסרו להם דין-וחשבון על הנעשה בוועדה עד כה.

הראשונים להעיד לפני הועדה היו: פרופ' זליג ברודצקי, נשיא ועד הקהילות, הדיין י. גרינפלד, בשם הרבנות הראשית, שגם הקריא מכתב לוועדה מאת הרב הראשי הרץ ז"ל, וליאונארד מונטיפיורי, מטעם אי"ק"א. פרופ' ברודצקי "נחקר" על-ידי הועדה במשך שעתים, ביום השני נשמעו באי-כוח פועלי ציון, המזרחי, התאחדות בתי-הכנסיות, ואגודת ישראל באנגליה, הראשון נסתבך בתשובותיו לוועדה בענין "כפל נאמנות" עד שבא דושיימס מקדונאלד לעזרתו, בהסבירו שרגש היהודי ביחס לארץ-ישראל הוא כרגש אביו שלו, הסקוטי, לארץ-מולדתו גם לאחר שנשתקע באמריקה. העד גם נאלץ להודות, שיש מקום לדון בשאלת חלוקת הארץ. מדברי העד של אגודת ישראל עלתה כעין מלשינות על הסוכנות היהודית, המקפחת את חלקה של ה"אגודה" בבנין הארץ, בהפרישה לה רק 4 אחוזים מרשיונות העליה, והלורד מוריסון נאחו בדבר ושאל, אם לא היה הטירור מתמעט בארץ אילו הרבו אנשי ה"אגודה" לעלות. מקדונאלד

# מטרות

(סוף מעמוד 307)

הערבים מעריצים את הכוח ומעולם לא כיבדו את הברי-  
טים המתרפסים לפנייהם.

מי יודע אם לא היה הישוב שקוע עכשיו במלחמת-  
אזרחים עם הערבים כבשנת 1936, אילולא פחד הקנאים  
הנסתרים, שהם מכבדים אותם יותר מן ה"אינגליזים"  
המוזיינים בפרהסיה.

על כל פנים פדאי לעיין במרד הישוב גם מפחינה  
זו. לא לחינם כתוב אצלנו "בדמיך חי".

## ג. מה נשמע בירה?

בסידור כל-בו שלי כתוב על יסוד הגמרא בסנהדרין:  
"מצוה מן המובחר לקדש אותה [את הלבנה] במוצאי  
שבת, כשהוא מבושם ובגדיו נאים... אין מקדשים הלבנה  
אלא מתוך שמחה".

היו ימים שהלכתי, לא עלינו, בעקבות האפיקורסים.  
המייחסים את קידוש הלבנה לשריד ממנהגי האלילים.  
אשר נשאר ונתקדש בישראל, וכתלמיד מובהק (בשכר  
הימים) של סמולנסקין וברודס לא היתה דעתי נוחה  
ממנו. אולם כל זה היה עד שגליתי את המצוה מן  
המובחר" להתלבש בבגדים נאים ולהתבשם ושלא לקדש  
את הלבנה אלא מתוך שמחה.

כיום מוצא ענין קידוש לבנה חן בעיני. עמי העולם,  
שיש להם כל מיני שמחות בחייהם, דיים להתלבש בבגדים  
נאים ולהתבשם פעם בשנה, כדי לקבל את פני ראש-  
השנה שלהם, אבל אטחנו, העם הנבחר, עם שסגולתו  
המיוחדת היא להיות מרדף כל ימיו עד צואר ולהיות  
שרוי בצער ולזכור את החורבן אפילו בשעת חדוה, פדאי  
שנתלבש ונתבשם שתיים-עשרה פעמים בשנה לכבוד  
הירח העולה בהדרו בשמי הלילה הבהירים, ויראו בנו  
שואנינו ויתפקעו!

התעמקתי בדיני, או מנהגי, קידוש הלבנה ומצאתי  
— שוב בסידור הישן שלי — את הטקס הזה: "ומרקד  
כנגד הלבנה ואומר ג"ש, ויזהר שלא יכרע בברכיו, רק  
זוקף ברגליו [ואני אצמתי בתומי, כי את "פסיעת-האזוז"  
יצר הצבא הגרמני — הארורים הללו לא רק קלקלו את  
שפת-האם שלנו, אלא גם את נוסח הריקוד כנגד  
הלבנה...]

"כשם שאני רוקד כנגדך ואיני יכול ליגע בך,  
כך לא יוכלו כל אויבי ליגע בי לרעה".

מה נהדר כל הטקס הזה מאחר שגליתיו לכל פרטי!  
ואמרת בלבי: דרושים לנו מקדשי לבנה רבים, שיכניסו  
קצת שמחה בחיינו, צריך לייסד אגודות מיוחדות לקידוש  
לבנה שיבהילו כל נער וזקן בקרבנו אל חוצות העיר  
כדי להתבשם ולרקוד ולהיות אף שמחים. והנה הגיעתני  
הידיעה העצובה, כי באמצעות ה"ראדאר" שודרה "ידיעה"  
ללבנה ובמשך שתי שניות וארבע עשירות השניה  
נתקבלה "תשובה". אגמם, אין אנו יודעים עוד את פשר  
התשובה, כשם שאנשי הירח אינם יודעים פשר הידיעה,  
כל השידור לא היה אלא מין דגדוג אלקטרוני בקליפת  
הירח והד דגדוג שנוחזר, כדרך שמבחינים בשנים  
האחרונות את מציאותו של אווירון או אניה במרחק.

כך, התוצאות המדעיות של השידורים מכדור הארץ  
אל הכוכבים, או כוכבי לכת, אולי מבשרות מהפכות  
שלמות בחיינו, פשם שהפרדת האטום מבטיחה שינויים  
לא שערנום. אך לא זה העיקר. העיקר הוא, שמכאן  
ולהבא לא אוכל להתפלל עוד "כשם שאני רוקד לקראתך  
ואיני יכול ליגע בך, כך לא יוכלו כל אויבי ליגע בי  
לרעה". אני, האדם המורדני, כבר ננעתי בירה, ותפילתי  
בקתיד לא תהא תפילה לבטלה בלבד, אלא יהא בה, חס-  
ושלום, גם משום הפיכת הפרכה לקללה, כי בדיעבד  
אתפלל שאויבי יוכלו לנגוע בי.

מורי ורבותי, שנו-א בשבילי את נוסח התפילה, כי  
אחרת אצטרך למשוך את ידי מהתנועה המוצעת לקידוש  
לבנה ותהא זאת עוד אנוכה בחיי, רויי האנוכות.

באפשרות זו יקבלו מאת הממשלה 500 דולאר להוצאת הלימוד  
ומשפחה חדשה של 65 דולאר לרווקים או 90 דולאר לבעלי  
משפחה. הפעולה הזאת סודרה על-ידי מחלקת הוויטראנים של  
הסתדרות החלוץ באמריקה ושתי ועדות נקבעו לבחירת המועמדים.  
בועדה לאוניברסיטה העברית נמנים: פרופ' מרדכי מ. קאפלאן,  
פרופ' שלום בארון וד"ר אלכסנדר מ. דושקין, ובוועדה לטכניון —  
וויליאם פונדילר, לאזארוס ווהאיס ובנימין קופר. הוויטראנים  
המעניינים בדבר יפנו אל: "החלוץ", 1140 ברודוויי, ניו-יורק 1.

## קורסים חדשים באיוו-א

בזמן הבא, המתחיל בשבעה בפברואר, יתנו באיוו-א, 535  
רחוב 123 מעברה, ניו-יורק, שני קורסים חדשים: "בעיות באמנות  
יהודית" — בהנהלת רחל ברנשטיין-ווישניצר, לפנים מנהלת  
המוזיאון היהודי בברלין, ו"ניתוח החקירות בדבר קהילות ישראל"  
— הרצאות מאת ניסן גולדברג, יעקב לשצינסקי וד"ר שמואל קניג.  
הקורס באמנות יתן "זכויות שימוש" לשומעיו המשמשים בהוראה  
בבתי-הספר הציבוריים בניו-יורק, שכר-לימוד בכל קורס 4 דולאר.

# בעולם ספרותנו

(ידיעות, קרן לואיס למד" לספרותנו בעברית ובאידית)

דוד שמעוניוביץ, ספר האידיעות, הוצאת "מסדה", תל-  
אביב, שפ"ג עמודים. — ספר זה קיבל את פרס ביאליק של עיריית  
תל-אביב ובאו בו, נוסף על האידיעות שבינסו בספר-האידיעות  
הראשון, שיצא בשנת תרפ"ח, 6 אידיעות חדשות, והן: חלוצים,  
שיאונה, מצבה, על הגג, רסיסי לילה ומכתב לאיש.

כתבי יעקב כהן, הוצאת ועד היובל, תל-אביב, תש"ה.  
כרך רביעי: כתבים דראמטיים, חלק ראשון: מחוות פאנטאסטיים  
(הנפילים; דוד מלך ישראל; בנתיב היסורים: א) הקדושים,  
(ב) לקראת המשיח, (ג) הצעקה השלישית; ליד הפיראמידות;  
בלוז). שפ"ז עמודים. כרך חמישי, חלק שני: מחוות מימי המקרא  
(יפתח; שלמה המלך; א) שלמה ושולמית, (ב) שלמה ובת-שלמה,  
(ג) מלכת שבא; עזרא ונחמיה). תנ"ב עמודים. כרך ששי:  
כתבים דראמטיים, חלק שלישי: מחוות בפרווה (הברית האחרונה;  
השליח); אמנים (א) קן הגשר, (ב) כוסו של אליהו, (ג) וידוי  
של טארנו או חרפה הגדולה, (ד) משפט חברים, (ה) טרופו של  
בראדן. שפ"ג עמודים. כרך שמיני: סיפורים (מן המרחקים  
הרומזים "המגשנות"). שפ"ב עמודים. תחילה יצאו הכרכים: ד,  
ה, ו, ז, ח, אחרתם יצאו: א, ב, ג, ט, י.

ספר רש"י ליוהנן טברסקי ב"ספרות פועלים"  
ב"ספרות פועלים" בארץ-ישראל הופיע ספרו החדש של יוחנן  
טברסקי "רש"י, רומאן היסטורי. כמו כן הופיעו בהוצאה זו  
הספרים האלה:

יהודות בשעבוד, מאת אסתר לוריא, דמויות מצויירות  
בגיסו, עדות חיה לוועדה ולמי האמינים, צוירו על-ידי עד-ראיה,  
עמק, עמק, עמק, מאת מרדכי אמיתי, ריפורטאזות, ובהן  
פרקי הווי וחיים תוססים של ההתיישבות העובדת.

אנשים וחוצות, אוסף נובילות ליוסף אופאטושו, בתרגומו  
של ד. ב. מלכין.  
בחרט הדווז, ספר שירים לבנימין טנבוים, המשורר  
הצעיר, איש הקיבוץ אשר כבר העשיר את השירה החדשה העברית  
בכמה קבצי שירה.

## תרגילון להגיגו ומועדינו

כמכשיר-עזר לספר "חגיגו ומועדינו", שיצא על-ידי ההסתדרות  
העברית באמריקה, הוציא ועד החינוך היהודי בניו-יורק במימא-  
גראף "תרגילון" כתאים לשימוש בבתי-הספר העבריים. מחירו  
15 סנט, ואפשר להזמין מאת הועד. — הספר "חגיגו ומועדינו",  
בעריכתו של ד"ר זאב חומסקי, מכיל חומר רב ענין על כל החגים  
וכתוב בשפה קלה ומובנת לילד. מחירו \$3.00, לבתי-ספר \$2.00.  
אפשר להזמין בלשכת ההסתדרות העברית.

י. אופאטושו, יום ברגנשפורג, תרגום דוב שטוק, דורון,  
הוצאת הקיבוץ הארצי השומר הצעיר, 70 עמוד.

ביריניקה, טראגדיה בחמש מערכות, מאת קארל דר-האו,  
תרגם מכתבי-יד גרמני יצחק זילברשלאג. הוצאת מוסד גוסלאבה  
ואברהם יוסף שטיבל. ניו-יורק, תש"ו, 110 עמוד.  
יוסף בן מרגליותו — יוסיפוס פלאוויוס — קדמוניות  
היהודים, תרגם מיוונית ד"ר אלכסנדר שור. כרך שני, ספר ה'-ח.  
הוצאת ראובן מס, ירושלים, תש"ו, 250 עמוד.

מיכאל, שחריג, שירים. הוצאת "במעלה", תל-אביב, תש"א.  
94 עמודים.

## פרקי היום בתנ"ך

שבת, א' אדר א' — ירמיה ל"ט—מ'.  
יום א', ב' אדר א' — ירמיה מ"א—מ"ב.  
יום ב', ג' אדר א' — ירמיה מ"ג—מ"ד.  
יום ג', ד' אדר א' — ירמיה מ"ה—מ"ו.  
יום ד', ה' אדר א' — ירמיה מ"ז—מ"ח.  
יום ה', ו' אדר א' — ירמיה מ"ט—נ'.  
יום ו', ז' אדר א' — ירמיה נ"א—נ"ב.

## הרשמה לזמן החדש בכית-הספר הגבוה ובית-המדרש למורים, "הרצליה"

באדר א' הבא נכנס בית-הספר הגבוה ובית-המדרש למורים  
"הרצליה" לזמן הלימודים הארבעים ותשעה. שנה זו היא שנת  
חצי היובל בחיי המוסד החשוב הזה, הועמד על המשמר זה  
חצי יובל ומגן על חינוך עברי-לאומי-מסורתי שלם. בשנתים  
האחרונות, מעת נכנס "הרצליה" אל ביתו המפואר והמרווח, גדל  
מספר התלמידים והגיע ל-450. מדור מיוחד נפתח בשנה שעברה,  
"פרוודור" לבית-הספר הגבוה, ותלמידים רבים מבני השכונות  
הסמוכות ל"הרצליה" כבר נרשמו למדור זה. — כמה פעולות  
חשובות נקבעו ב"הרצליה", פעולות שיצאו להן מוניטין בין  
העברים והשפעתן מרובה על התלמידים עצמם. הפעולות הן:  
מקהלה "רינה", אחת המקהלות המצויינות בעיר; תיאטרון עברי  
קטן "בימה קטנה", שהצטיין כבר בהצגות אחדות; חוג מחולות  
"ריקוד" וכמה קלובים של תלמידים. במשך שנתים אלה נתעשרה  
ספרית "הרצליה" בכמה אספי ספרים חשובים ובכל העתונים  
והקבצים היהודיים בעברית, אידית ואנגלית. הרבה עברים  
מסתייעים בספריה לעבודות-מחקר שונות. — עונת הלימודים  
החדשה תחיל בחודש הבא. ההרשמה לכל מחלקות ה"פרוודור",  
בית-הספר הגבוה ובית-המדרש למורים, תערך ביום א', 3  
בפברואר, משעה 7—10; ביום ב', 4 בפברואר, משעה 4—10.  
בתקבלים תלמידים גם לקורסים לבוגרים בעברית ובשירה עברית.  
הורים הרובים, כי בניהם ובנותיהם יתחנכו על-פי רוח האומה,  
הטוורת והלאומיות, ובלשון העברית, מבוקשים להרשימם מיד.  
האוירה העברית הקנאית אשר ב"הרצליה" אין כמותה בשום  
מוסד אחר בארץ. על זאת יעידו האורחים הרבים שביקרו את  
המוסד בשנים האחרונות והסתכלו בשיעוריהם. ליב יפה וצבי  
לוריא פרסמו את חוות-דעתם על "הרצליה" בהוצאותיהם על  
היהדות באמריקה שנשאו בארץ-ישראל וברום אפריקה. דבריהם  
נדפסו בעתונות הארץ-ישראלית ובעתון "ברקא" אשר ביהוואיס-  
בורג. — כתובת "הרצליה": 314 רחוב 93 מערבה, ניו-יורק,  
עליית תחנת רחוב 91 של רכבת "איי-ארטי", 10 דקים מפער טיימס.

## בקונצרט של הר"ר זאנדברג

ד"ר מרדכי זאנדברג הוא אמן מיוחד במינו, המעזי לחרוג  
מתוך המסגרת האמנותית המסורתית והמקובלת ולקבוע גורות  
חדשות ושיטות חדשות משלו. צד החידוש שלו הוא מה שהכניס  
לתוך מבנה הצלילים את השימוש ברבע הטון ובאינטרוואלים דקים  
מן הדקים, כדי להביע את העדינות שבמוסיקה המזרחית העתיקה.  
ובתור אמן יהודי, הספוג תרבות עברית מקורית, מחוץ לתרבות  
האירופית הרחבה שלו, חיפש ומצא שאין לדבר על מוסיקה יהודית  
רצינית וראויה לשמה, אם לא תהיה בנויה על המוטיבים התנכיים  
ואם לא תשמש כלי-ביטוי לאותם האידיאלים הנצחיים של נביאי  
ישראל, ולא תהא השירה הנשגבה של מקהלת משוררי התהלים.  
עוד בשבתו בירושלים חלם ד"ר זאנדברג את חלומו זה הגדול  
ושם יצר את יצירותיו המוסיקאליות-תנכיות הראשונות, וגם  
כבואו למדינה זו לא העבירוהו תנאי החיים הקשים כאן על דעתו,  
אלא, להיפך, בעקשנות שאין דוגמה הוא ממשיך ליצור ולעבד,  
והוא גומר את היצירה המונומנטאלית של "פירוש מוסיקאלי על  
כל ספרי התהלים"...

הקונצרט נפתח בתפילה "שים שלום", מושר על-ידי אוולן  
פייון, מזמרת צעירה בעלת קול סופראנו זך כצליל פעמון כסף,  
והפסנתרן הברזוני ל. גרינבוים; הכנר ר. ליאוני מסר בהצלחה  
רבה את המנגינה היפה "אלישע", המיוסדת על הפסוק "והיה  
כנגן המנגן ותהי עליו יד ה'". הזמר הידוע וחביב הקהל, הבארי-  
טון משה רודינוב, מסר בהצטיינות יוצאת מן הכלל את הקומי-  
פוזיציה על פרק ו' של ישעיהו: "בשנת מות המלך עזיהו",  
קומפוזיציה שהספיקה מכבר להתחבב על הקהל, וחוף לזה ביצע  
באמנות מרובה שתי מנגינות המתנגדות זו לזו באופיין: "זמן  
שמחתנו" בסגנון של שיר עממי ארץ-ישראלי, והריציאטיב "הבל  
הבלים", המיוסד על הלך-הנפש הפסימי של קהלת.

גולת הכותרת של הקונצרט היתה היצירה הסימפונית על  
הנושא: "אל הרועים" של יחזקאל (ל"ד). יצירה עדינה זו, בין  
שהיתה צריכה להיות מבוצעת על-ידי תזמורת סימפונית גדולה  
ולא על-ידי עוגב קטן, אבל כל בעל חינוך מוסיקאלי היה יכול  
לעמוד על טיב היצירה הנמלאת הזאת גם כשהיא מבוצעת על-  
ידי מכשיר מוסיקאלי זה היחיד במינו, שבנבנה מלכתחילה על-פי  
שיטתו של ד"ר זאנדברג. הקונצרט נסתיים על-ידי המזמרת פייון  
והפסנתרן גרינבוים, בשלושה מ"שירי המעלות" של תהלים:  
"אשרי כל ירא ה'", "ממעמקים קראתך ה'", "הנה ברכו את ה'  
אל עבדי ה'". מזמורי התהלים האלו עשו רושם כביר על קהל  
השומעים במקוריותם ואופיים המילודי וההארמוני, וביוחד מצא חן  
הפירוש המוסיקאלי על "שיר המעלות ממעמקים", פירוש החורר  
ללב יותר כל"ב פירושים של ביאורי מלים. — הקהל קיבל את  
הקומפוזיטור ואת האמנים בהתלהבות ובמחאיות-כפים סוערות.  
י. ל. וואהלמאן.

## ויזות ארץ ישראלים לוויטראנים

מאז ויזות בניסה לארץ-ישראל נקבעו בשביל וויטראנים  
מצבאות ארצות-העברית לכוא לארץ-ישראל וללמוד באוניברסיטה  
העברית בירושלים או בטכניסון בחיפה. הוויטראנים שישתמשו

בחוג העברי בנוצרק

ביום ב' 14 ביאנואר, התקיימה אספת החוג העברי בנוצרק. אחרי דין וחשבון על הנשף העברי שנערך אצלנו ב"פ בדצמבר, הרצה י. ל. וואהלמאן על "ההשפעה הפוליטית של הדיבור העברי בארץ-ישראל".

טולידו, אוהיו

הקבוצה העברית שלנו נכנסה בסתיו שעבר לשנת הי"ד לקיומה. באספה הראשונה של העונה מסר המזכיר, כותב הטורים האלה, דין וחשבון מפעולות הקבוצה בשנה שעברה.

כינוס מועצת הישיבות של ועד החינוך החרדי על-יד המזרחי

ביום ג', 8 ביאנואר, התקיים הכינוס של מועצת הישיבות של ועד החינוך החרדי במסעדת "פאראמאונט". חמש-עשרה ישיבות השתתפו בכינוס זה, שהיה מוקדש כולו לשאלות חינוך המיוחדות לישיבות הקטנות המשתייכות אל ועד החינוך החרדי.

מסיבת פרידה לי. בן-גון

י. בן-גון, המחנך הידוע, ששימש פעמים רבות נשיא אגודת המורים העברים בניו-יורק ואחד מייסדיה ונשיאה של הסתדרות המורים הארצית, יעלה בחודש הבא לארץ-ישראל, שבה נמצאת משפחתו מאז.

במועדון המורים העברים

ביום ד' זה, 1 בפברואר, התקיים באגודת המורים פתיחת עונת המועדון לשנה זו. באספת הועד הפועל האחרונה נבחרה החברה חנה ליניק יושבת-ראש של הועדה החברתית, ויחד עם חברות הועדה שתילוונה עליה תשקוד על סידור המסיבות והתגינות של אגודת המורים.

מועדון ח. א. פרידלאנד למען נשים חלוצות מתאסף

פעם בחודש ביום א' של השבוע הראשון לחודש, ב"אדיוקיי-שונאל אליאנס", 197 איסט ברודוויי, רוח עברי מרומם, הבא מתוך הכרה שאנו עושות באמונה את המעט שלנו למען בנין ארצנו, מצוין את כל אספותינו.

החזיל העברי מספר- בדוכן העברי במורד העיר

בליל ששי, 8 בפברואר, ישתתפו בדוכן העברי במורד העיר, בבנין "אדיוקיישונאל אליאנס", 197 איסט ברודוויי, שני החברים, שהיו חיילים בצבא אמריקה, יוסף באראט ואשר וולק. יוסף באראט ימסור את רשמיו מאנגליה, צרפת וגרמניה, אשר שירת שם בתור טארבינס-מאיוור בצבא התשעני.

בניו-יורק התקיימה גם מסיבה מטעם הועד למען בירו-בידושאן, ובה נקראו יהודי אמריקה לעזור בפיתוחו של "החבל האוטונומי היהודי" ולאפשר את קליטתם של שלושים אלף יתומים יהודים בחבל זה.

ד"ר מ. פיקארסקי נ"ע

לפני שבועיים הלך לעולמו בניו-יורק ד"ר מאכסי-מילאן פיקארסקי, שהיה המזכיר בקונגרס הציוני הראשון בבאול בשנת 1897. הוא הניח אחריו אשה ושני ילדים. תנצב"ה.

בתרבות העברית

פרופ' שאול ליברמאן לארץ ישראל

בבית-המדרש לרבנים מיסודו של שכטר הוקמה עתה ועדה מיוחדת מטעם חבר הפרופיסורים שתעודתה לחזק את הקשרים בין אנשי המדע היהודים באמריקה ובין חבריהם בארץ-ישראל ובאירופה.

פרופ' אולברייט כמדרשה בשיקאגו

המרשה ללימודי היהדות בשיקאגו עורכת ביום א', 17 בפברואר, בשעה 3 אחרי הצהריים, מסיבה עברית לכבודו ובהשתתפות של ד"ר וויליאם פ. אולברייט, פרופיסור לארצית-אולוגיה מורחנית ותיקה, תנ"ך ובלשנות שמית, שירצה במסיבה זו בעברית על "התנ"ך לאור הארכיאולוגיה".

אוסף ספרים למען יהודי אירופה

אוסף הספרים למען יהודי אירופה, שהסתדרות העברית יוסקת בו זה כמה חרשים, עורר בזמן האחרון ענין מיוחד בחוגי העברים. בעקבות הודעה בעתון היומי "ניו-יורק פוסט" נתקבלו כארבעים חבילות ספרים, הצויין גם מסירותו של מנהל הישיבה דפלטבוש, יואל בראוורמאן, מהמוסד הזה נתקבלו כ-750 ספר, ובסך-הכל נתקבלו במשך השבוע האחרון בלשפת ההסתדרות כ-2000 ספר.

הגב' ח. ברונשטיין, ברוקלין; י. אדלר, ברוקלין; מר פרל-מוטר, ניו-יורק; ישיבה דפלטבוש, יואל בראוורמאן, מנהל; הגב' ביר, ברוקלין; תלמוד-תורה החדש, מ. קוגן, מנהל; תפארת ישראל, מר ליניק, מנהל; גב' שווארק, ברוקלין; ג. גארפינקל, ברוקלין; ג. מארקס, ברונקס; קהל עדת ישראל, מר ייגר; המרכז היהודי דברונקס, רחל בלומנפלד, מנהלת; ש. ברוין, ברוקלין; ר. ליף, ניו-יורק; מר קופר, יונקס; ל. מוס, ברונקס.

פתיחת הזמן בבית הספר ללימודי היהדות

בית הספר ללימודי היהדות, שעל יד בית המדרש לרבנים באמריקה מכריז על פתיחת העונה השניה ב"4 בפברואר. בית-ספר זה, שנוסד לזכר פרופ' ישראל פרידלאנד ז"ל, חוגג השנה את יובל הפ"ה שלו. קורסים רב-גוניים ניתנים לכוונים הרוצים לרכוש להם ידיעות בשה היהדות. "תורה לשמה" היא סימטת בית-הספר. בעברית ניתנים קורסים למתחילים ולוותיקים, וכן בהיסטוריה, תנ"ך, משנה, ספרות ודת ניתנים קורסים רבים. ויש להזכיר קורס למדריכי קלובים שידון בעיקרונות הדרכה בקלובים ובפעולות חיצוניות של בית-ספר עברי. ההרשמה לעונה השניה מתקיים ביום ב' וד', 4 ו-6 בפברואר, משעות 6:30-9:00. בדבר פרטים נא לפנות ללשכה, 3080 ברודוויי, ניו-יורק.

בנין לאמנות-יד ע"ש יוסף וחנה ווייס במחנה "מסד" בפגישה אינטימית עם העסקן הציוני העברי יוסף ווייס ביום א', 27 ביאנואר, שבה השתתפו מצד "מסד" התכרים שמואל פישמאן, יוחנן רודבסקי ושלמה שולוינגר, הודיע מר ווייס על תרומתו המיוחדת להקמת בנין מפואר ורחבי-ידיים לאמנות-יד במחנה "מסד". באותו מעמד מסר יוסף ווייס תרומה הגונה לגובר המחנה שמואל פישמאן. הבנין יוקם בשנה זו וישא עליו את שמותיהם של המנדבים, יוסף וחנה ווייס. הנדבן הוא עסקן ציוני וותיק, שהפיר את הרצל פנים אל פנים, עמד על יד עריסת ההסתדרות הציונית באמריקה ותמך בה מהוגו ומרצו. הוא גם תורם ביד רחבה לכל מפעלי ההסתדרות העברית מדי שנה בשנה. נציגי "מסד" הודו לנדבן בשם ועד "מסד" וההסתדרות העברית ואיחלו לו אריכות ימים ונוח ואומץ לעשות כהנה וכהנה בעד החינוך העברי והתנועה העברית באמריקה.

על שנתו האחרונת של שמעון דובנוב

מערכת "רשומות" (דביר), רחוב מוא"ה 58, ת. ד. 149) מבקשת מכל מי שיש לו ידיעות ופרטים על שנות חייו האחרונות של שמעון דובנוב, להודיע על כך לפי התקנות הנזכרות. יהיו לרצון: עדות-ראייה, שמועות (ואפילו השערות), קטעי עתונות, תעודות ומכתבים (במקורם ובהקתק), צילומים, כתובות של אישים ומוסדות שיש בידם או בפייהם ידיעות אלה וכאלה. חומר שבכתב יוחזר בתודה לבעליו אחרי השימוש בו.

תיקוני טעויות

בדין וחשבון שנדפס בגליון האחרון של "הדואר" על כינוס מנהלי לשכות החינוך במערב התיכון, שהתקיים בשיקאגו בסוף דצמבר, נשמטו לצערנו שני שמות: שלמה מראה-גוף כאומאה וב. לוויטין מקליבלאנד.

# אבות ואמות בישראל

## הצילו נשמות ילדיכם על-ידי חינוך יהודי מסודרת, חינוך הנוטע בלבכם רוח נצח ישראל.

עזרת אחים תלמודיתורה, 144 ניופורט סט., ברוקלין, נ. י.  
 תלמודיתורה ספרד אף פלמבוש, 1953 קוני איילאנד אוניו, ברוקלין.  
 לידים סוסיטי תלמודיתורה, 159 מארסי אוניו, ברוקלין, נ. י.  
 ישראל הצעיר דפלטבוש, קוני איילאנד אוניו ואוניו דושי, ברוקלין.  
 תלמודיתורה אהבת אחים דפלטבוש, 203 רחוב 37 מזרח, ברוקלין.  
 תלמודיתורה שומרי אמונה, 1313 רחוב 50, ברוקלין, נ. י.  
 מאנחטן ביטש דושוואיש סנטר, 60 ווסט ענד אוניו, ברוקלין, נ. י.  
 ישראל הצעיר דמיפלטון פארק, 2225 רחוב 65, ברוקלין, נ. י.  
 ישראל הצעיר דבדפורד ביי, 2519 אוניו יו, ברוקלין, נ. י.  
 תלמודיתורה דפלטבוש, 1305 קוני איילאנד אוניו, ברוקלין, נ. י.  
 תלמודיתורה דמרכז בני ישראל, 5318 — 4 אוניו, ברוקלין, נ. י.  
 תלמודיתורה וקונגרסישון דרך אמונה, ביטש רחוב 67 ורחוב לארקין, ארוורן, ל. א.

בית יעקב חיברו סקול, 575 בדפורד אוניו, ברוקלין, נ. י.  
 תלמודיתורה בית דוד גרשון, 450 ניוירוק אוניו, ברוקלין, נ. י.  
 המרכז היהודי דריטשמנד היל, רחוב 117 ושדרה 103, דריטשמנד היל.  
 תלמודיתורה דפרט אמבוי, 316 מדיסון אוניו, פרט אמבוי, נ. דוש.  
 תלמודיתורה דפורטלאנד, 116 פוירל סט., פורטלאנד, מיין.  
 בית יעקב ריליוזשם סקול, 311 וואשינגטון אוד, מיאמי ביטש, פלורידה.  
 אם אין אף אחד מן המוסדות האלה בשכונת שאתה גר בה, נא לפנות לשם ידועות נוספות אל

**ועד החינוך החרדי על-ידי המזרחי**  
**MIZRACHI NATIONAL EDUCATION COMMITTEE**  
 1133 Broadway, New York, 10, N. Y.  
 Tel. CHelsea 2-4198, 2-4199

ועד לתינוק התורה והיהדות על יד הסתדרות ה"מזרחי"  
 באמריקה מצטרף לקריאת ועד החינוך החרדי על יד ה"מזרחי" ופונה  
 לכל היהודים לשלוח ילדיהם לבתי חינוך שיטעו בהם תורה ויראת  
 שמים ואהבת ארץ-ישראל.

### הרבנים חברי ועד ההנהלה:

- יאב גולד, ניוירוק.
- אחרן דוד בוראק, ברוקלין.
- יהואל מיכל הרל"ם, ברונקס.
- יהודה לוי פארה, הוליוק.
- נפתלי צבי יהודה ריה, קמדן.
- משה דן שיינקין, ניוירוק.
- ניסן מלושקין, ברוקלין.
- שאל זילבר, שיקאגו.
- שמואל בליקין, ניוירוק.
- משה שפירא, אטלאנטיק סיטי.
- אפרים אליעזר הכהן יאליס, פילא.
- ישראל פורת, ברונקס.
- שמואל באסקין, ברוקלין.
- זלמן רייכמאן, ברונקס.
- שמעון סדרבוש, ברונקס.
- יוסף מאיר מרגליות, ברוקלין.
- בצלאל כהן, פטרסון.
- אליעזר שיינפלד, ברונקס.
- יהודה אלטוסקי, ברונקס.
- שמואל ק. מירסקי, ברוקלין.
- שמחה ליוואי, פרט אמבוי.
- שלום פינחס וואלגלרנטר, סיאטל.
- זאב דרייוון, טורונטו.
- אחרן הלוי שטשניק, מזכיר, ברונקס.
- יעקב לווינוון, יו"ר, ברוקלין.
- ישראל הלוי רוזנברג, ברוקלין.
- דוב אריה הכהן לווינטאל, פילא.
- חיים יצחק הכהן בלוך, דוש. סיטי.
- יהודה לוי זלצר, ברוקלין.
- יוסף דוב הלוי סולובייציק, נוסטון.
- יצחק הלוי סגל, דזשורזי סיטי.
- אחרן מרדכי הלוי אישנסקי, פיטסבורג.
- יעקב יהודה הלוי הופמאן, נ. י.
- יוסף אליהו הנקין, ניוירוק.
- חיים בן-ציון נאטלוביץ, ברוקלין.
- אפרים עפשטיין, שיקאגו.
- יוסף רוזן, פאסיק.
- אליעזר ראובן מושקין, שיקאגו.
- חיים מדניק, שיקאגו.
- אשר ניסן לוימאן, ברונקס.
- יצחק סטולמאן, דיטרויט.
- שמואל הלוי בראט, ניוירוק.
- צבי חירש הכהן, מונטריאל, קנדה.
- יצחק רובינשטיין, ניוירוק.
- מרדכי שוחטמאן, ניוירוק.
- יצחק בונין, ברוקלין.
- אפרים פלסקוביץ, ברידזשפורט.
- יהודה לוי גינצבורג, דנור.

יהדות עליפי רוח התורה היא המעין המהור, שישקה את הלכות הצמאים של ילדינו. יהדות מסורתית, מוארת באור מפעליהגאולה הלאומי הגדול שלנו, תרומם את נשמת הילד ותוסף בו עוז ותעצמות נפש.

הורים המרחיקים את ילדיהם מן היהדות פוגעים לא רק בנפש העם היהודי, אלא גם בנפש ילדיהם גופם. רק הכרה יהודית ודעת יהודית ואמונה ולב יהודי יכולים להסן את ילדינו בפני כל הסכנות האורבות להם. רק יהדות-תורה תתן להם כוח לעמוד בכל הנסיגות שיתנסו בחייהם.

### למען ילדיכם ולמען העם היהודי

חובה עליכם לתת לילדיכם חינוך יהודי עליפי רוח התורה והיהדות, כרוח תחינתנו, לנטוע בהם את יסודות-האיתנים של נצח קיומנו בעולם; להטעים אותם משמחת הדעת הגדולה, שהיהדות היא לא רק חובה, אלא גם זכות גדולה, למען יתקשרו לכל הדורות בישראל, המזהירים בקדושת גבורתם ועוז רוחם עד היום הזה.

### חינוך כזה ניתן במוסדות החינוך של ועד החינוך החרדי שעל-ידי המזרחי.

הורים יהודים! עתה, בתחילת זמך-הלימוד החודש, דשמו מיד את ילדיכם באחד מבתי תלמוד-התורה והישיבות, הקשורים בוועד החינוך החרדי על-ידי המזרחי. כזה אתם מזכים את ילדיכם בחינוך יהודי נאמן ומחזקים מוסדי התורה והיהדות באמריקה.

בברכת תורה וציון,  
 הרב ד"ר יעקב הופמאן נשיא, ד. ל. מקלה, ראש ועד המפקחים  
 ד"ר פינחס חורגין, ראש ועד החינוך יצחק מרגלית, מנהל.

### הישיבות הקשורות ועובדות עם ועד החינוך החרדי:

- ישיבת ר' משה סולובייציק, רחוב 185 ושדרת סט. ניקולאס, ניוירוק.
- ישיבה אקאדמי לנערות, 1511 מוריס אוניו, ברונקס, נ. י.
- ישיבת תורה ואמונה, 1779 רחוב 172 מזרח, ברונקס, נ. י.
- ישיבת ר' יוסף קאנוביץ, 313 רחוב הנרי, ניוירוק.
- ישיבה ד'סנטראל קווינס, 9021 רחוב 160, דשאמיקא, ל. א.
- ישיבה מוריה אגשי צדק, מוירמד אוניו ורחוב 23 מערבה, קוני איילנד.
- ישיבה ד'לונג איילאנד, 264 ביטש רחוב 19 פאר דאקובי, ל. א.
- ישיבה ד'אלבאני, 197 האמילטון סט., אולבאני, נ. י.
- ישיבת יבנה ד'פטרסון, 227 אוניו 11, פטרסון, נ. דוש.
- ישיבה אף נוארק, 709 קלינטון אוניו, נוארק, נ. דוש.
- ישיבה מוריה אף ניוברונזוויק, 1 ליברטי סט., ניוברונזוויק, נ. דוש.
- דש"י חיברו אקאדמי, 1258 בלו היל אוניו, דורטשסטר, מאס.
- ישיבה בית יהודה, 1202 דיקיטור סט. נ. ה., וואשינגטון, ד. ק.
- ישיבה עדת בני ישראל, 10417 ווסטשסטר אוניו, קליבלאנד, אהאיו.
- ישיבה מוריה ד'קליבלאנד, 14298 סופיריור ראוד, קליבלאנד, אהאיו.
- ישיבת המערב, 223 נורד בריד סט., לוס-אנג'לס, קאליפורניה.
- בתי תלמוד תורה הקשורים ועובדים עם ועד החינוך החרדי
- מאונט אירן סנטר, 1660 מוריס אוניו, ברונקס, נ. י.
- חיברו סנטר אף איסט ברונקס, 1276 קומנולת אוניו, ברונקס, נ. י.
- טרימונט תלמודיתורה, 1786 וואשינגטון אוניו, ברונקס, נ. י.
- וואן קורטלאנד פארק דושוואיש סנטר, 80 וואן קורטלאנד פארק סאוט, ברונקס, נ. י.
- ישראל הצעיר ד'קונקורס, 1015 וואלטון אוניו, ברונקס, נ. י.
- תלמודיתורה לינת הצדק, 1115 ווארד אוניו, ברונקס, נ. י.
- מאונט וורנון חיברו אינסטיטוט, 10 סאוט 8 אוניו, מאונט וורנון, נ. י.
- בית הלל אינסטיטוט, 124 רחוב 95 מערבה, ניוירוק.
- סי גיט סיסטרהוד תלמודיתורה, 2301 מורמייד אוניו, קוני איילאנד.

חודמנות מצוינה למורים מעלי יכולת.  
לתלמודיהתורה "מרכז" בעירנו  
דרושים מורה וגננת.  
המשכורת הגונה מאוד והתנאים נוחים.  
לפנות אל:

Center Capitol Heb. School  
743 Holly Avenue  
St. Paul 5, Minn.

לבות תלמודיהתורה במינאפוליס  
דרוש מורה מנוסת.

לפנות אל

L. I. Kaiser

Talmud Torah of Minneapolis  
725 Fremont Avenue North  
Minneapolis, Minnesota

משתתפים אנחנו בצערם הגדול של

**משפחת שוחטוביץ**

בהלקה מהם בדמי ימיו עטרת תפארתם  
הרב הגדול והמצויין

רבי מרדכי שוחטוביץ ז"ל.

ה' ינחם אותם בתוך שאר אבלי ציון  
וירושלים.

בשם החברים והחברות במרכז  
העברי דברונכס

1276 שדרת קומנוולט

ג. רחוק, נשיא

ז. לווינבסקי, גבאי.

כוס תחזומים

**לחבר ר' חיים וויליאמובסקי**

על מות כל קרוביו בליטה עלידי  
הצר המשחית.

בעבודתו הציבורי תמצא נחומים.

בשם ה"חברותא" בוואשינגטון  
ר"ר מרדכי צ. פיליפס, נשיא  
שמואל רוזנבוים, מזכיר.

לידינו

**וויקטור איזראיל, לבני ולדודי**

גדהמנו לשמע האסון בהלקח מכם  
מאניטשקא ע"ה.

הנחמו בין שאר אבלי ציון וירושלים.

לום-אנג'לס. שמעונה מינא ודוד.

**וויקטור איזראיל**

מורה

למאות ידידי, חברי וקרובי שבאו אלינו

בימים הקוררים ביותר בחיי, אחרי הלקה

מעלי אשתי האהובה

**מאניטשקה**

להשתתף בצערי ולנחמני באבלי על-ידי

מודעות, טלפונים ומכתבים, נתונה

תודתנו העמוקה.

וויקטור איזראיל

ובניו בן-ציון ודוד איזראיל.

**המכון להרצאות**

שעליד ההסתדרות העברית באמריקה

מתכבד להודיע על

הרצאת הפתיחה של המכון

שתתקיים

ביום א', ט' אדר א', 10 בפברואר

בשעה 8:30 בערב

באולם "ניו סקול"

66 רחוב 12 מערבה, ניו-יורק.

**פרופ' שלום שפיגל**

מבית-המדרש לרבנים באמריקה

ירצה על

**"ספר איוב**

**באגדה ובשירה"**

ד"ר פ. חורגין יושב כראש.

כל חובכי התנ"ך ומדעי היהדות בניו-יורק

וסכיכותיה מוזמנים להרצאה.

דמי כניסה 50 סנט, לנוער 25 סנט.

WRHS

AMERICAN JEWISH ARCHIVES

התיאטרון האמנותי היהודי  
סיקונד אויניו ורחוב ארבעה, ניו-יורק  
הטלפון: גרמרסי 1-5970-5

**הצגת גדולה חדשה**  
שכל אדם מישראל חייב לראותה.



בכל ערב, יום  
שבת ויום א'  
בצהריים ובערב  
**מ ו ר י ס**  
**ש ו ו א ר י**

בתפקיד הראשי  
של המחזה

**"ד"ר הרצל"**

מאת ה. ר. לינו וג. נילוף.  
כרטיסים להשיג בקופת התיאטרון.

ברכות מאלפות לסב ולסבתה  
חבר וחברה ש. טופורובסקי  
להולדת נכדם  
יהודה

ולחורי הילד ברכה שירו רוב נחת מבנם.  
סניף יהודה הלוי.

לידידי החביבים והנכבדים  
ד"ר אלעזר שופמאן  
והרב יחיאל מיכאל כ"ץ  
ברכותי הלכביות לנשואיהם.  
ניו-יורק. ד"ר דוד א. גרוס.

**שבוע המוסיקה היהודית**

המועדונים הציוניים במאנהטן,  
ברוקלין וברונכס  
עורכים את

**הנשף השנתי הששי  
לאמנות יהודית**

בתכנית:

"החלוץ", אופירה עברית מחיי  
א"י, הליכרטו והמוסיקה מאת  
יעקב זיינברג, תוצג בצורת  
קונצרט, בהשתתפות 150 איש,  
עם דורים דורי, סופראנו, מטרופ-  
ליטאן אופירה, סיטי סנטר  
אופירה,

סידור בילארסקי, באם, טיאטרו  
מוניציפאל, ריו זשאנירו, סיטי  
סנטר אופירה,  
נתניאל ספנסר, טינור, ניו אופירה  
קא. סיטי סנטר אופירה.

תזמורת ה"וואי" בנווארק ומקהלת  
"הזמיר" בניצוח מארק זילבר.  
הכאליט בהנהלת דבורה לאפסון,  
ארתור מאהוני, סולן.

**CARNEGIE HALL  
SATURDAY EVENING  
FEBRUARY 16, 1946  
at 8:30 P. M.**

ברכות מאלפות לנשיא הכבוד של  
"חברותא" בוואשינגטון  
החן אלעזר הלוי נוביק ורעיתו  
למלאת עשרים וחמש שנים לכלולותיהם.  
יאריו ימים ברוב נחת ויוכו לחוג את  
יובל החמשים בארץ-ישראל.  
ד"ר מרדכי צ. פיליפס, נשיא  
שמואל רוזנבוים, מזכיר.

ברכותינו הלכביות לידידינו היקרים  
והחביבים  
חון אלעזר הלוי נוביק ורעיתו  
ליובל הכסף לחתונתם.

יהי רצון שיוכו לחתונת הזהב באהבה  
ואחוה ושלוש ורעות בארצנו הלאומית.  
ועד הדייקטורים, המורים ופקידי  
ישיבת בית יהודה בוואשינגטון.

מעומקא דלבא אנו מביעים את ברכתנו  
ליקירינו הנאמנים  
חון אלעזר הלוי נוביק ורעיתו  
ליובל הכסף לחתונתם.

יוכו לחתונתם הזהב באושר בארצנו  
הקדושה.  
הרב חיים וויליאמובסקי,  
הרבנית וכל בני המשפחה.

מעומק לבני אני מברך את ידידי היקר  
הרב יחיאל מיכאל כ"ץ  
ר"מ בישיבת רי"א  
לנשואיו עם ב"ג הינדה.  
תזכו להקים בית נאמן בישראל!  
חיים ליה.

אנחנו, חבר המורים של בית תלמוד  
התורה "תפארת הגר"א"  
מביעים את אהולנו הלכביים  
לחברנו הנכבד  
צבי גלאטשטיין  
לרגלי התמנותו למזכיר ההסתדרות  
המורים הארצית.  
יתן ה' כי יצליח בעבודתו הפוריה.  
הרב ברוך מ. רבינוביץ, מנהל.  
חיים אברמוביץ, תמר ברבש,  
יוסף דוקטורוביץ, יהודית סופר,  
יעטא רודבסקי, רחל לטהרהויו,  
מזכירה.

ברכת מול טוב לידידינו היקרים  
יוסף רייזברג ורעיתו רחל  
להכניסם לברית שלוש-עשרה את בנם  
חיים. יזכו לגדלו לתורה, לחופה  
ולמעשים טובים.  
אברהם ואהובה רוזנבאום  
ובנותיהם מרים ויהודית.

ליוסף רייזברג ורעיתו  
שלוחה ברכתנו — ברכת ידידים  
לחג הבר-מציה של בנם  
חיים.  
יוכו לראותו בין בוני ארצנו.  
לום-אנג'לס. שמעונה מינא ודוד.

הבעת ברכה.  
מעומק הלב מברך אני את ידידי היקרים  
מר ומרת מ. קופר  
לחגיגת הבר-מצוה של בנם היקר  
משה קופר.  
שידעו והבינו לחטכו חניך מצויין.  
יהי רצון שירו ממש רוב נחת, ולכבוד  
יהיה לעמו ולחוריו היקרים.  
נחמן אריה שילוני.

# מצודה

קובץ לשאלות החיים, למדע ולספרות, ערוך בידי שמעון ראבידוביץ.

הוצאת "אררט", חברה להוצאת ספרים בע"מ. לונדון.

התוכן:

## ישראל בעולם —

שקעון ראבידוביץ — קיום ללא תנאי: (1) אם כל חירות, (2) שארית ישראל, (3) תנועה לשלימות ישראל (ממושכלותיה הראשונים של מדינות ישראליות, חלק שני); אריה טארטאקובר — להקמת הריסותינו; אליעזר יאפו — תכנית בילטמור; דושימס פרקס — ה"מיסיון" הנוצרי לישראל — בעיני נוצרי.

## מדע —

מיכאל ארנסט מילר — על המסתורין בכתיבה הקודש; שמואל קרויס — שובי, שובי השולמית למנוחיו; אהרן קאמינקא — הלל; אברהם מארמורשטיין — תורת "ברית חדשה" באגדת ישראל ובאגרות השליחים; נתן מוריס — הוראה ולמידה בבית-הספר היהודי בתקופת התלמוד; חיים רבין — ר' אברהם בר חייא ותחית לשוננו בימי הביניים; דוב ברנארד לואיס — עבר בספרות ערב; שמעון ראבידוביץ — "ספר המצוות" ו"ספר המדע" לרמב"ם; אברהם פניא"ש — תעודות לתולדות רמח"ל; יצחק אבינרי — תרומות לשון משדה החסידות.

## לזכר שאול טשרניחובסקי —

יוסף פטאי — יסודות דתיים בשירת שאול טשרניחובסקי; יהודה אריה קלוזנר — המשורר במולדתו; פרדריק פ. ברוס — על תרגום איליאס (צילומים מכתבי-היד של שאול טשרניחובסקי).

## פרקים בספרות, אגרות סופרים, זכרונות —

ש. י. פנואלי — שני הכוחות (פרקי ביאליק); אריה ליפשיץ — בשירה העברית הצעירה; ליאו קניג — הסופר לסופר; אברהם משה פופס — עלי חול; שמעון ראבידוביץ — מן המעוררים (על ברל כצנלסון, בצירוף אגרותיו); הלל צייטלין — על תרגום הוזהר; יצחק דוב מרקון — מדור-דור.

## סקירת —

אריה טארטאקובר — פרצופם של יהודי פולין; נח בארו — כלכלתה של יהדות בריטאניה.

## על הספרות וסופריהם —

א) ספרי מדע, פובליציסטיקה: ש. קרויס — פירושים חדשים לשיר-השירים; י. אפשטיין — קובץ הלכות; בן-ארי — ר' יהודה הלוי והרמב"ם — לעם; ש. שפרבר — אמונה ומדע; מ. סימון — מתולדות החינוך העברי; בן-ארי — על הצדקה; ב. ס. רות — ישראל באנגליה; י. מייטליס — מאגרות הארץ; בן-ארי — חוברות-הספרה; ה"מזרחי" בארץ; כתבי זשאבוטנסקי; פירורי הפער; מתעודות החורבן. ב) ספרות זפה: יוסף פטאי — ארי אבן-זהב; צבי אריאל — בבואות רחוקות. ג) קבצים: שלמה שפרבר — היהדות המסורתית והספרות העברית; ב. ד. לואיס — "מלילה"; אבי-חיים — חוברת טשרניחובסקי, "אחיספר", מחשבה וחיים; יצחק וורפל — הספרות הדתית בארץ-ישראל; שמואל גולדסמית — ספרות אידית באנגליה.

## יזכור —

יעקב שאצקי — שני היסטוריונים קדושים: מאיר באלאבאן, יצחק שיפר; שמואל קרויס — יחיאל מיכל הכהן גוטמאן; יוסף מייזל — איתמר אלבוגן; פ. קובלר — מיקירי ווינה (אדולף ביהם, טולו נוסנבלאט, חיים טארטאקובר); יוסף מייזל — אלפרד קליי; א. מ. קייזר — מוריס מייאר; ג. מ. בנטוויטש — מחסידי אומות-העולם (הגינראל ווינגייט, קרוזיר).

מחיר ה"מצודה" — הכרך הכפול — \$6.50. לחברי ההסתדרות העברית ולחוקמי "הדואר" — רק \$4.50 (הנחה של \$2.00).

המכירה היחידה באמריקה בידי ההסתדרות העברית

**HISTADRUTH IVRITH, 165 W. 46th St., N. Y. C., 19**

## דרושים

מדינים ומדריכות כלליים ומומחים בדרמטיקה, מוסיקה, ספורט, עבודת-יד, גננות וטבע.

## עובדים מקצועיים:

מבשל (או מבשלת), אופה, מלצרית ומלצריות, רופא ואחות מדופלמת, וסתם עובדים.

משכורות הגונות. לפנות בכתב אל  
**Camp Masad, Inc.**  
165 W. 46th St., N. Y. C.  
Tel. BRyant 9-2166

## "יבנה"

בית הספר ומחנה הקיץ של בית המדרש למורים דבוסטון.

20 חוננים, יודעי עברית, מבני י"ד ומעלה, הגרים מחוץ לבוסטון יתקבלו לעונת תש"ו.

התשלום: \$275.00

לפנות אל:  
**YAVNEH**  
24 Province St., Rm. 628  
Boston, Mass.

ברכת מזל טוב לחברינו היקרים

## מר ומרת אברהם שפייוהנדלר

לנשואי בנם

## דניאל

עם בחירת לבו

## עליזה קובאק

יהי רצון שתרוו נחת מהם ותזכו לראותם בונים בית עברי בישראל ובארץ-ישראל.

ועד מחנה "מסד".

לידידנו היקרים

## אברהם שפייוהנדלר

## ורעייתו אסתר

לחתונתו של בנם היקר

## דניאל עם בחירת לבו עליזה

יהיו חייהם מלאי עונג ואושר ויזכו לבנות קן של אהבה ושלוה, וביתם ישמש מרכז לכל נאמני העברית.

מ. ב. לוויין ומשפחתו,

חיים ראבינס ומשפחתו.

מעמקי הלב של ידידים נאמנים

אנו מברכים בברכת מזל טוב

את ידידנו

## אברהם שפייוהנדלר

## ורעייתו אסתר

לחג הנשואין של בנם היקר

## דניאל עם בחירת לבו עליזה

יבנו ביתם נאמן באהבה ובאושר לשמחת לב כל מוקיריהם.

יצחק פרלמוטר ורעייתו

אסתר חנה ומשפחתם.

נכרך מלב את ידידנו

## אברהם שפייוהנדלר

## ורעייתו אסתר

לנשואי בנם היקר

## דניאל עם בחירת לבו עליזה

יהי רצון שתא השמחה במעונם והוריהם יראו בהם דור ישרים ומבורך.

הרי ביין ומשפחתו,

שאוול ביין ומשפחתו.

ברכה מזל טוב לידידי הטוב

## אברהם שפייוהנדלר

## ורעייתו אסתר

לכלולות בנם

## דניאל עם בחירת לבו עליזה

יזכו לראותם בונים בית נאמן בישראל תפארת להוריהם ולכל ידידיהם.

לואיס רימסקי ורעייתו ומשפחתו.

שבע ברכות לידידנו

## אברהם שפייוהנדלר

## ורעייתו אסתר

לחג הנשואים של בנם היקר

## דניאל עם בחירת לבו עליזה

יהיו חייהם המשותפים מלאי אושר וגיל.

משה רייכמאן ומשפחתו.

ברכה נאמנה לחברנו וידידנו היקרים

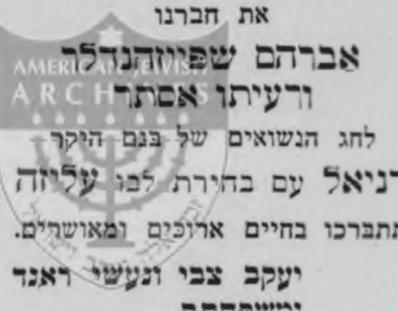
## אברהם ואסתר שפייוהנדלר

לחתונת בנם

## דניאל עם בחירת לבו עליזה

יזכו ההורים לרוות מהם רוב נחת.

משה פאמבור ומשפחתו.



ברכת מזל טוב אנו מברכים את חברנו  
**אברהם שפייוהנדלר**  
ורעייתו **אסתר**  
לחג הנשואים של בנם היקר  
**דניאל עם בחירת לבו עליזה**  
תתברכו בחיים ארוכים ומאושרים.  
יעקב צבי ונעמי ראנד ומשפחתם.

ברכות מאליפות לחברנו היקר  
**אברהם שפייוהנדלר**  
ורעייתו **אסתר**  
לנשואי בנם היקר  
**דניאל עם בחירת לבו עליזה**  
יזכה הזוג הנחמד לחיי אושר והצלחה ויהיו מקור עונג וברכה להוריכם.  
נחום ואסתר ואריה והרסה מיידנבוים.

בלב מלא גיל אנו מקדמים בברכת מזל טוב את ידידנו היקרים  
**אברהם שפייוהנדלר**  
ורעייתו **אסתר**  
לכלולות בנם היקר  
**דניאל עם בחירת לבו עליזה**  
האושר והעושר ילוו אותם כל הימים.  
יוחנן ושושנה רודבסקי ומשפחתם  
ברכת מזל טוב וכל טוב לידידי מאן  
**אברהם ואסתר שפייוהנדלר**  
לחג כלולות בנם  
**דניאל עם בחירת לבו עליזה**  
יהי רצון שיזכו לרוות נחת ועונג מאת בנם וכלתם היקרים.  
ברוקלין. אליהו רבינוביץ.

**מר ומרת פ. קובאק**  
**מר ומרת אברהם שפיזהנדלר**

שמחים להודיע על כלולות בתם ובנם

**עליזה קובאק**

**וסרג'נט דניאל שפיזהנדלר**

שהתקנה בשעה טובה ומוצלחת ביום כ', י"ט בשבט, תש"ו.

בשיקאגו, אילינוי.

כאשר זכינו להכניסם לחופה כן נזכה לראותם עולים בקרוב לארצנו  
 ובונינו את עתידם בארץ תקוותנו, אמן.

WRHS



ההסתדרות העברית באמריקה  
 ומערכת "הדואר"

מברכות בברכת מזל טוב לבבית  
 את סגן נשיא ההסתדרות העברית  
 ומזכיר הוועד למען "הדואר",  
 מדגולי אמוני העברית באמריקה

**אברהם שפיזהנדלר**

**ורעיתו אסתר**

לחתונת בנם-חמורות

**דניאל עם בחירת לבו עליזה**

יזכו לראותם בונים ביתם נאמן בתוך  
 מולדת ישראל הבנויה.

ברכותינו הנאמנות

לחברינו וידידינו היקרים

**אברהם ואסתר שפיזהנדלר**

לרגל חתונת בנם המצויין

**דניאל עם בחירת לבו עליזה**

ירוו מהם רוב נחת ויזכו לראות  
 בבנין ביתם בארץ-אבות.

וויליאם דווין ומשפחתו,

י. ל. וואהלמאן ורעיתו,

חיים לית,

מ. מייזלש ומשפחתו,

א. ר. מלאכי ורעיתו,

דניאל פרסקי,

יהודה קרויזהאר ומשפחתו.

ברכות באמנות ומזל טוב  
 לאחותנו

**אסתר**

**ובעלה אברהם**

לחג הנשואין של

**דניאל**

היקר עם ביל

**עליזה**

תזכו לראותם בכל טוב. סלה.

מי יתן ותתקיימנה כל משאלות לבבם.

פלמיאל אורקין וב"ב,

גראנד ראפידס, מיש.

אחרון ומלכה סיגל וב"ב,

ברוקלין, נ. י.

ישראל איסר ואסתר אורקין

וב"ב, ניו-יורק, נ. י.

שא נא ברכה. חברנו היקר

**אברהם שפיזהנדלר**

**ורעיתו אסתר**

לחג הנשואים של בנכם

**דניאל עם בחירת לבו עליזה**

יבנו בית נאמן מלא אושר ונחת.

בית-הכנסת העברי מבורי-פארק

יהושע רובין, נשיא.

ברכות מאליפות לאחינו

**אברהם**

**ורעיתו אסתר**

לכלולות בנם היקר

**דניאל**

עם בחירת לבו

**עליזה**

מזל טוב, חיים עליונים, ורוב אושר  
 לזוג הצעיר. תרוו רוב נחת מהם.

יעקב ורבקה זילפה וב"ב,

לוס-אנג'לס, קאל.

אלחנן ופאני שפיזהנדלר,

ניו-יורק, נ. י.

משה ותהילה שפיזהנדלר

וב"ב, פילאדלפיה, פא.

שרה הססין וב"ב,

ברוקלין, נ. י.

אברהם ליפשיץ וב"ב,

ברוקלין, נ. י.

השכונה הציונית בבירו פארק

שולחת ברכת מזל טוב נאמנה לחברה

**אברהם שפיזהנדלר**

**ורעיתו אסתר**

לנשואי בנם היקר

**דניאל עם בחירת לבו עליזה**

תהינה הברכה והשמחה שרויות תמיד

בבית הווג הצעיר ויתענגו עליהם

הוריהם כל הימים.

יוחנן רודבסקי, נשיא.

ברכת מזל טוב וכל טוב

על ראש נכדנו

**דניאל**

לכלולותיו עם

**עליזה**

אשרינו שזכינו לכך.

הסבתה חנה שפיזהנדלר,

הסבתה שושנה אורקין.

מעומק לבנו אנו שולחים את

מיטב ברכותינו

לאחינו

**דניאל**

לבואו בכרית הנשואין

עם בחירת לבו

**עליזה**

עמיאל שפיזהנדלר

צפורה סבדנסקי

עזרא ובת שבע שפיזהנדלר

סינסינטי, אוהאיו.

# HADOAR

Only Hebrew Weekly in U. S. A. Published by Histadruth Ivrit, Inc. Edited by Menachem Ribalow.

Published Weekly from October through June and Bi-weekly from July through September (except weeks of Jewish Holidays) by Histadruth Ivrit, Inc. 165 West 46th St., New York 19, N. Y. Telephone, BRyant 9-2166. Entered as second class matter, January 24, 1924, at the Post Office of New York, N. Y., under the Act of March 3, 1879. Subscription Price: One Year, \$6.00; Canada and Foreign, \$7.00. Half Year, \$3.00; Canada and Foreign, \$3.50. Single Copy, 15 cents.

NEW YORK, N. Y., FEBRUARY 1, 1946

VOL. XXVI, NO. 13 (1193)



ד. בן-ארי

התיאטרון העברי

"פרגוד"

— של —

ועד האמנות העברית

— על-יד —

ועדת הנוער הציונית

וההסתדרות העברית

באמריקה



ארוון פסקאטור

WRHS

הוצגה חדשה של המתח



## שלמה המלך ושלמי הסנדלר

קומדיה בשבע תמונות מאת סמי גרונימאן, בתרגומו של נתן אלטרמאן (ברשות "מועדים" וה"אוהל" בארץ-ישראל)

בחדרת ארוון פסקאטור וד. בן-ארי. ריקודים, בנימין צמח.

שלוש הצגות

במוצאי שבת, 16 בפברואר | בתיאטרון "דראמאטיק ווארקשאפ"  
וביום א' ביום ובערב, 17 בפברואר (לפנים "פרודנט"), 247 רחוב 48 מערבה, ניו-יורק.

כרטיסים לחשיג: בלשכת ההסתדרות העברית, 165 רחוב 46 מערבה, ניו-יורק, ובלשכת ועד האמנות, 381 השדרה הרביעית, ניו-יורק.

HEBREW ARTS COMMITTEE, 381 FOURTH AVENUE, NEW YORK. TEL. MU 3-1683

# What We Can Expect of the Anglo-American Committee of Inquiry

By DR. ABBA HILLEL SILVER

President's Address to the ZOA National Administrative Council, January, 1946.

**I** FOUND in Palestine not a Jewish community, or a Yishuv, or Jews; I found there a nation.

What we are concerned with is to see that this Jewish nation which exists in Palestine today shall be safeguarded and shall be allowed to grow. The threat which confronts the Jewish Nation in Palestine—which has today all the prerogatives of nationhood, except independence and freedom—is that if an Arab State is permitted to be superimposed, it will be broken up and disintegrated.

Those who harbor the notion that this Jewish Nation will be permitted to survive within Palestine as a minority group, so to speak, within an Arab enclave are deluding themselves. An Arab State will undermine and destroy what has already been achieved there. The Arabs want the Jews of Palestine to occupy the same position as the Jews occupy in Iraq or Egypt or Tripoli.

## Fight for Preservation

What we are fighting for is not for the building of a Jewish Nation in Palestine, but its preservation, to give it a chance to become strong and secure by the Jews becoming the majority of the population of Palestine.

As long as we remain a minority in Palestine, that which happened in the past will, at an increasing tempo, happen in the future. Since the end of the first World War we possessed in Palestine nominally at least all the rights a nation in the making and potential statehood. But because we remained a minority through the years, all those rights were progressively whittled down until today we are threatened with their complete abrogation. As long as we continue to remain a minority in Palestine, all that we have already built and achieved is in danger of being destroyed.

I have come to the definite conviction that our hope does not lie in any change of mind on the part of the British Government. I have arrived at that conclusion with great hesitancy and reluctance.

Something radical has happened in British political orientation in regard to the Middle East, in the last two or three years, to which we Zionists have not yet adjusted ourselves properly. We think that the present political line of Great Britain with reference to Palestine and the Near East is the same which existed five years ago, or ten years ago.

## New British Line

This is not so, clearly not so. There was no consistent political line of Great Britain with reference to the Near East until the last two or three years. In the heat of the war and the dangers which confronted the British Empire in that part of the world, strategically so vital to it, and the fact of the growing interest of the Soviet Union in that area which the British had staked out as their sphere of influence brought about a new orientation in British political thought on the subject of the entire Middle East.

The first British statesman who gave voice to the new line clearly and unmistakably was Mr. Eden, back in February, 1943. The new departure consists in this: Great Britain has definitely decided on a policy not merely of favoring the development of Arab National States throughout the Middle East and of helping them to achieve rapidly their independence, but also of favoring the unification of all Arab states into some form of a central organization, in the hope that by fostering the independence of Arab States and of encouraging their unification, England will emerge as their true friend and protector and through a system of alliance will maintain a preferential political position which will safeguard her imperial life-line in that all-important area which is the land-bridge for three continents.

It was about the time that Eden made his announcement that the Arab League was created. The Arab League was called into being by Great Britain as part of this over-all policy in the Middle East.

## Policy of Imperialism

In this setup only two negative elements appear which endanger it in the eyes of its British exponents. One was the French in Syria; the other was the Jewish National Home in Palestine. Great Britain determined to assist in getting rid of these obstacles in order to achieve the primary and long-range

political objective. You know what happened to the French in Syria. More recently, however, this part of the program received a certain setback because of the recovered strength of France. The French have not been completely eliminated from the Levant nor have the British replaced them, as it was hoped.

What Great Britain is doing with reference to Palestine is crystal clear in the light of this fixed imperial policy. It is not Mr. Bevin and the Labor Government alone who are responsible for this policy. This is a policy of British Imperialism, first defined by the Tories and then taken over bodily by the new Government.

What Mr. Bevin said in his official and later on in his unofficial and unguarded statements was in the nature of a clear commentary on this new policy as it concerns Palestine. What he said in effect, was this: "We are determined to wipe the slate clean of all past political commitments; we are going to forget all about these tangled promises made during and after the last war. Great Britain is now determined on a new policy. We know, of course, that there are unfortunate Jews in Central Europe, displaced refugees. Something should be done about them and we are prepared to help along. We will find out how many of them there are. We will then find out how many of them can be reintegrated in their original homes, how many of them can be sent to homes elsewhere in other parts of the world—to South America, Africa, the United States, and elsewhere—and then we will see how many of them can be sent to Palestine. Palestine is prepared to make its contribution to this problem, but after all Palestine cannot solve the entire problem."

His statement was tantamount to a repudiation of Zionism but it was in complete consonance with the new imperial line which has been adopted by Great Britain.

## American Government Trapped into Partnership

The unfortunate thing about it is that the American Government was trapped into a partnership, in this maneuver to liquidate Zionism. Some Zionists were pleased that America was brought, in a formal way, into a discussion of the displaced Jews of Europe with reference to Palestine. I regard it as a calamity.

We, too, wanted to bring America into active participation in fulfilling the international pledges made to the Jewish people to establish the Jewish National Home. That is why we labored so hard to get Congress to approve the Zionist program and to get the many Governors and their States likewise to endorse it. That is why we labored so hard to get both political parties to declare themselves for the Zionist program. We wanted the voice of the American Government and the American people to speak up for our political program. Instead of which the British Foreign Office and the British Colonial Office have now maneuvered the American Government into a refugee approach to the Jewish problem, with the definite implication that the Zionist political demands are to be brushed aside as irrelevant, unwarranted, harmful, or extreme.

## Now Adopt Refugee Approach

That is what President Truman meant when he said that he was no longer in favor of a Jewish Commonwealth, but that he was still in favor of Jewish immigration. That is what Bevin meant when he said that all the Jews wanted to solve the problem his way except the Zionists.

If my interpretation is the correct one, what can you expect from the Anglo-American Committee of Inquiry? Assuming that they are honorable people—and I have no doubt but that they are—do you for a moment think that they will bring in a recommendation to facilitate the establishment of the Jewish State in Palestine, British policy being what it is, and American policy, as reflected in the President of the United States and in the State Department, being what it is?

## Position of Inquiry Committee

Clearly not. The reports which have percolated into the press recounting the significant comments made by this or that member of the committee are very reveal-

ing. One reporter stated, after sounding out some of the members of the committee, that the impression gained was that they are in favor of allowing a certain number of Jews to go into Palestine—the figure was set at two hundred thousand—on the understanding that the Zionists would abandon their political program.

The presentation of our case before the committee was, from all indications, excellent. I knew that it would be, because I knew the caliber of the men whom we sent to Washington. I knew their intellectual grasp, their scholarship and their deep understanding of our movement. They made an effective presentation of our case from every angle: the economic, the political, the historic, the human.

## Zionist Presentation Excellent

I am happy to say that the documents which were presented by our representatives to the Inquiry Committee are a credit to the fine craftsmanship and the legal ability of the men who drafted them.

But what is it all going to lead to? Nearly all the facts which are contained in those documents were on record before and were very well known and available to all people interested in the subject.

## Predicts Immigration Quota

What I am afraid is that the report of this committee will recommend a certain immigration quota of refugees into Palestine. I don't know how many. It may be more or less than the hundred thousand requested by President Truman. But, along with such a recommendation, certain other recommendations for permanent solutions will be made which will be adverse to us and which will plague us not only in our propaganda in the United States from the time that the report is rendered until the time when the issue is finally presented to the United Nations Organization, but which will plague us, also, at the hearings themselves before the United Nations Organization.

## Zionist Work Hampered

For the time being, the very appointment of the committee has already done us a distinct disservice. We no longer know how to carry on our Zionist propaganda in the United States. What shall we say in the next 120 days? We cannot go to the State Department with our case. The State Department will say, "Why, gentlemen, the case is being adjudicated now by a committee before which you have appeared and presented your case." We cannot go to the President of the United States. He will give us the same answer.

What shall we say to the American people at this time? They know that there is a committee of 12 people, appointed by the two governments, who are making a study of the subject. Why don't we wait until its findings are in?

Gentlemen, there is a time when a national movement must be prepared to say, and must have the courage to say, that we are unable to agree to certain proposals or cooperate with certain plans, however highly sponsored!

Unfortunately, there are among us certain people who are very militant and belligerent when it comes to making declarations. They are all-out for fighting and resistance, but when it comes to making basic decisions on all-important questions, they are very timid and pedestrian. *Fortiter in modo, suaviter in re!*

## Earlier Precedent a Mistake

We made the same mistake when we were invited, some years ago, to an Arab-Jewish round-table. The intelligent and far-seeing Zionist statesmen warned the Zionists not to sit down at a round-table to discuss Zionism with representatives of Arab States, who had absolutely nothing to do with Palestine. It was none of their business. Neither the Balfour Declaration nor the Mandate gave the neighboring Arab States any voice in the affairs of Palestine. But the so-called practical people, the penny-wise and the pound-foolish, persuaded the Zionists to go in. Thus was a precedent established. That was the beginning of the disastrous line which has since been followed: that every Arab State, whether it is within a hundred miles of Palestine or 1,500 miles, has to be consulted concerning political dispositions with reference to Palestine, which 52 nations had declared to be the Jewish National Home.

What must we do from here on? Of course, we shall have to go through with these hearings in London and Jerusalem and to present our case in the most effective manner. I am afraid, however, that we shall find, in 120 days or 160 days, that we have suffered a major political defeat.

## Must Appeal Case

We must begin to organize now and to plan now for the final discussion before the United Nations Organization. We must try to win friends all over the world, among nations who have a voice in the Assembly of the UNO, nations who are not all under the thumb of Great Britain, and who are not particularly concerned with protecting British imperial interests in the Middle East. We must make friends among the governments and peoples in Latin America, Central America, in Europe and elsewhere. We must begin intensively to cultivate them.

I should like to see the most important leaders of our people in the next six months visit the capitals of many countries, to sit down with their leaders and statesmen, and to explain our case to them, so that, when the final decision is made, we will have friends in court.

As far as the United States is concerned, difficult as is the approach at this time, we must find ways of impressing upon our State Department and our President that we are counting upon our Government to champion our political aims at the United Nations Organization, and reflect the will of the American people and the will of the American Congress.

Please do not underestimate either the possible influence which an intelligent Jewish electorate can exercise on Washington or the sensitiveness of political figures in Washington to public opinion, Jewish and non-Jewish.

## Now Up to Zionists

As far as our propaganda among Jews is concerned, I must tell you, friends, that the greatest danger which confronts us from here on is the danger that Zionists will come to be looked upon on the American scene as extremists. If this Committee of Inquiry were to come back with a report saying that a hundred thousand Jews should be allowed to go to Palestine, or fifty thousand, there will be many Jews in America who will say, "Now, look here; that's a pretty fair solution. A hundred thousand Jews is a large number. They have agreed to let them come in. Why, then, are you clamoring for a State or Commonwealth? Concern yourself with the hundred thousand Jews and let it go at that."

## Zionism Not Refugee Problem

There will be many such practical people who will make such plausible arguments. It will be up to us Zionists, who understand that Zionism is not a refugee problem and that the Jewish problem will never be solved until there will be a Jewish Nation, strong and secure, in Palestine, to educate or re-educate Jews of America in the A, B, C of Zionism. They have been terribly confused.

Zionism existed before the displaced Jews of the present World War were there in their miserable and wretched conditions. It existed before the First World War. In one form or another, it has existed for two thousand years. It will exist until the tragic, anomalous status of our people is finally solved and until this nationally homeless people finds a secure national home in Palestine.

Our position at the moment is serious, though not at all hopeless. From all indications, Jews will be coming into Palestine in large numbers, following the report of the Committee of Inquiry. The present White Paper will be scrapped. If the political recommendations of the committee will be adverse, we will still have the opportunity to challenge and oppose them, for they will not be final or mandatory.

## Yishuv Is Confident

A great source of confidence and hope to me is the Jewish community in Palestine. I think every Zionist owes it to himself to visit Palestine soon, if for no other purpose than to draw a deep draft of inspiration from it. The Jews of Palestine are strong; they are rooted; they are confident. They are not deluded; they know the difficulties which surround them and which confront them, but they have that strength which comes from a nation which feels that it is on its own soil. They are determined to defend it at all costs. They are counting very heavily upon us to give them, not only the strength of our numbers and the strength of our financial support, but to give them the best thinking and the most courageous thinking that we are capable of.

THE NEXT STAGE

Written Especially for this Page By Rabbi Abba Hillel Silver

I found in Palestine not a Jewish community, or a Yishuv, or Jews; I found there a nation.

What we are concerned with is to see that this Jewish nation which exists in Palestine today shall be safeguarded and shall be allowed to grow.

Those who harbor the notion that this Jewish Nation will be permitted to survive within Palestine as a minority group, so to speak, within an Arab enclave, are deluding themselves.

What we are fighting for is not for the building of a Jewish Nation in Palestine, but its preservation to give it a chance to become strong and secure by the Jews becoming the majority of the population of Palestine.

No Minority Status

As long as we remain a minority in Palestine, that which happened in the past will, at an increasing tempo, happen in the future.



Rabbi Abba Hillel Silver Zionist Leader.

World War we possessed in Palestine nominally at least all the rights of a nation in the making and of potential statehood.

I have come to the definite conviction that our hope does not lie in any change of mind on the part of the British Government.

Something radical has happened in British political orientation in regard to the Middle East, in the last two or three years, to which we Zionists have not yet adjusted ourselves properly.

New British Line

This is not so, clearly not so. There was no consistent political line of Great Britain with reference to the Near East until the last two or three years.

The first British statesman who gave voice to the new line clearly and unmistakably was Mr. Eden, back in February 1943. The new departure consists in this: Great Britain has definitely decided on a policy not merely of favoring the development of Arab National States throughout the Middle East and of helping them to achieve rapidly their independence.

It was soon after Eden made his announcement that the Arab League was created. The Arab League was called into being by Great Britain as part of this overall policy in the Middle East.

See Danger in Jews

In this set-up only two negative elements appear which endanger it in the eyes of the British exponents. One was the French in Syria; the other was the Jewish National Home in Palestine.

What Great Britain is doing with reference to Palestine is crystal-clear in the light of this fixed imperial policy. It is not Mr. Bevin and the Labor Government alone who are responsible for this policy.

What Mr. Bevin said in his official and later in his unofficial and unguarded statements was in the nature of a clear commentary on this new policy as it concerns Palestine. What he said, in effect, was this: "We are determined to wipe the slate clean of all past political commitments we are going to forget all about these entangled promises made during and after the last war."

Repudiates Zionism

His statement was tantamount to a repudiation of Zionism but it was in complete consonance with the new imperial line which has been adopted by Great Britain.

The unfortunate thing about it is that the American Government was trapped into a partnership in this maneuver to liquidate Zionism. Some Zionists were pleased that America was brought in a formal way into a discussion of the displaced Jews of Europe with reference to Palestine. I regard it as a calamity.

We too wanted to bring America into active participation in fulfilling the international pledges made to the Jewish people to establish the Jewish National Home. That is why we labored so hard to get Congress to approve the Zionist program and to get the many Governors and their States likewise to endorse it.

What Truman Meant

That is what President Truman meant when he said that he was no longer in favor of a Jewish Commonwealth, but that he was still in favor of Jewish immigration. That is what Bevin meant when he said that all the Jews wanted to solve the problem his way except the Zionists.

If my interpretation is the correct one, what can you expect from the Anglo-American Committee of Inquiry? Assuming that they are all honorable people—and I have no doubt but what they are—do you for a moment think that they will bring in a recommendation to facilitate the establishment of the Jewish State in Palestine?

Clearly not. The reports which have percolated into the press

recounting the significant comments made by this or that member of the Committee are very revealing. One reporter stated, after sounding out some of the members of the Committee, that the impression gained was that they are in favor of allowing a certain number of Jews to go into Palestine—the figure was set at two hundred thousand—on the understanding that the Zionists would abandon their political program.

The Jewish Case

The presentation of our case before the Committee was, from all indications, excellent. I knew that it would be because I knew

the calibre of the men whom we sent to Washington. I knew their intellectual grasp, their scholarship and their deep understanding of our movement.

I am happy to say that the documents which were presented by us to the Inquiry Committee are a credit to the fine craftsmanship and the legal ability of the men who drafted them.

But what is it all going to lead to? Nearly all, if not all, the facts which are contained in those documents were on record before and were very well

known and available to all people interested in the subject.

What I am afraid is that the report of this Committee will recommend a certain immigration quota of refugees into Palestine. I don't know how many. It may be more or less than the hundred thousand requested by President Truman.

But along with such a recommendation it might also recommend certain permanent solutions which will be adverse to us and which will plague us not only in our propaganda in the United States from the time that the report is rendered until the time when the issue is finally presented before the United Nations Organization, but it will plague us also at the hearings themselves before the United Nations Organization.

Danger Ahead!

For the time being the very appointment of the Committee has already done us a distant dis-service. We no longer know how to carry on our Zionist propaganda in the United States. What shall we say in the next 120 days? We cannot go to the State Department with our case. The State Department will say, "Why, gentlemen, the case is being adjudicated now by a Committee before which you have appeared and presented your case."

What shall we say to the American people at this time? They know that there is a Committee of twelve people, appointed by the two Governments, who are making a study of the subject. Why don't we wait until its findings are in?

Gentlemen, there is a time when a national movement must be prepared to say and must have the courage to say that we are unable to agree to certain proposals or cooperate with certain plans however highly sponsored.

Bravery Essential

Unfortunately, there are among us certain people who are very militant and belligerent when it comes to making declarations. They are all out for fighting and resistance, but it comes to making basic decisions on all important questions, they are very timid and pedestrian.

We made the same mistake when we were invited, some years ago, to an Arab-Jewish Round-Table. The intelligent and the far-seeing Zionist statesmen warned the Zionists not to sit down at a Round-Table to discuss Zionism with representatives of Arab States, who have absolutely nothing to do with Palestine. It was none of their business. Neither the Balfour Declaration nor the Mandate gave the neighboring Arab States any voice in the affairs of Palestine.

Defeat Possible!

What must we do from here on? Of course, we shall have to

go through with these hearings in London and Jerusalem and present our case in the most effective manner. I am afraid, however, that we shall find, in 120 days or 160 days, that we have suffered a major political defeat.

We must begin to organize now and to plan now for the final discussion before the United Nations Organization. We must try to win friends all over the world, among nations who have a voice in the Assembly of the UNO, nations who are no. all under the thumb of Great Britain, and who are not particularly concerned with protecting British Imperial interests in the Middle East.

I should like to see the important leaders of our people in the next six months visit the capitals of many countries to interview their leaders and statesmen, and to explain our case to them, so that when the final decision is made, we will have friends in court.

As far as the United States is concerned, difficult as is the approach at this time, we must find ways of impressing upon our State Department and our President that we are counting upon our Government to champion our political aims at the United Nations Organization, thus reflecting the will of the American people and the will of the American Congress.

Influences Count

Please do not underestimate either the possible influence which an intelligent Jewish electorate can exercise on Washington or the sensitiveness of political figures in Washington to public opinion, Jewish and non-Jewish.

As far as our propaganda among Jews is concerned, I must tell you, friends, that the greatest danger which confronts us from here on is the danger that Zionists will come to be looked upon on the American scene as extremists. If this Committee of Inquiry were to come back with a report, saying that a hundred thousand Jews be allowed to go to Palestine, or fifty thousand, there will be many Jews in America who will say, "No, look here; that's a pretty big solution. A hundred thousand Jews is a large number. They have agreed to let them come. Why then you clamoring for State or a Commonwealth? Concern yourself with the hundred thousand Jews and let it go."

There will be many practical people who will make such plausible agreements. They will be up to us Zionists, to understand that Zionism is a refugee problem and that the Jewish problem will never be solved until there will be a Jewish Nation strong and secure in Palestine to educate or reduce the Jews of America in the A. B. of Zionism. They have been terribly confused.

Zionism existed before the displaced Jews of the present World War were there in their miserable and wretched conditions. It existed before the first World War. In one form or another, it has existed for two thousand years. It will exist until the tragic, anomalous status of our people is finally solved and until this nationally-homeless people finds a secure national home in Palestine.

Hope is Ahead

Our position at the moment is though not at all hopeless. From all indications Jews will be coming into Palestine in large numbers following the report of the Committee of Inquiry. The present White Paper will be scrapped. If the political recommendation of the Committee will be adverse, we will still have the opportunity to challenge and oppose them, for they will not be final or mandatory.

A great source of confidence and hope to me is the Jewish community in Palestine. I think that every Zionist owes it to himself to visit Palestine so often for no other purpose than to draw a deep draught inspiration from it. The Jews of Palestine are strong; they are rooted; they are confident. They are not deluded; they know the difficulties which surround them and which confront them, but they have that strength which comes from a nation which feels that it is on its own soil. They are determined to defend it at all costs. They are counting very heavily upon us to give them not only the strength of our numbers and the strength of our financial support, but the best thinking and the most courageous thinking that we are capable of.



# שטייט

# אויף דער זיידע

# זיוניסטישע וואך

Mar. 7, 1946

דיען און די יידישע נאציאנאלע היים אין ארץ ישראל. דערבער האָט זיך ענגד לאַנד אנטשלאָסן צו באַזייטיקן די צוויי שטערונגען און מאַכן אַ וועג פאַר איר פאַ- ליטיק. מיר ווייסן וואָס עס איז פאַר געקומען מיט די פראַטצווין אויפן לע- וואַנט . . .

מיר קענען אויך נאָכ זען די בריטישע פּאָליטיק לנבי ארץ ישראל, ווייל זי איז קלאַר פּעסטיגעשטעלט און פאַרעפנטלעכט געוואָרן אין דער באַקאַנטער בעווינג רע- דע. מען דאַרף נישט גלויבן, אַז דאָס איז אַ פּערזענלעכע פּאָליטיק פון מיסטער בע- ווין אָדער אַ פּאָליטיק פון דער לייבאַך - רעגירונג. ניין, דאָס איז די פּאָליטיק פון דעם בריטישן אימפּעריאַליזם, וועלכע איז פריער דעפינירט געוואָרן דורך די קאַנ- סערוואַטיסטן. און היינט ווערט זי נאָר פאַרגענעצט דורך דער נייער רעגירונג.

דער עצם התמצית פון בעווינג דער - קלערונגען איז דער פּאָליטיקער : ערשטנס, מיר זענען גרויס צו רעווידירן אלע ביזאָציטיקע פּאָליטישע אָפּמאַכן און מיר ווילן פאַרגעסן די אלע קאַנפּליצירטע צוזאַגן, וועלכע מיר האָבן געגעבן במשך און נאָך דעם לעצטן קריג.

צווייטנס : די פראַגע פון די אומגליק- לעכע יידישע פליטים וועלן מיר לייזן אויף צוויי אופנים : מיר וועלן זען ווי פיל פון זיי וועלן קענען זיך צוריק בא- זעצן אין זייערע אלטע היימען און וויפיל וועלן קאָנען עמיגרירן אין פאַרשידענע לענדער : דרום-אַמעריקע, אַפריקע, פאַ- רייניקטע שטאַטן און אַנדערע. נאָכדעם וועלן מיר אויך זען וויפיל יידן קען מען שיקן קיין פּאַלעסטינע. „פּאַלעסטיין“ קען נאָר מומחהלפּן אין דער לייזונג פון דעם פּראָבלעם, אָבער „פּאַלעסטיין“ אליין קען דעם פּראָבלעם נישט לייזן.

די הערקלערונג איז נישט ווינציקער, ווי נעגירן דעם ציוניזם. זי איז אָבער אין הסכּם מיט דער נייער אימפּעריאַליסטי- שער ליניע פון גרוס-בריטאַניע.

ס'איז נאָר צום באַדויערן, אַז די אַמע- ריקאַנישע רעגירונג איז אַריינגעפאַלן און איז געוואָרן אַ שותף צו דעם מאַד נעווד פון ליקווידירן דעם ציוניזם. פיל ציוניסטן זענען צופרידן, וואָס אַמערי- קע באַטייליקט זיך אין דער דיסקוסיע פון יידישן און ארץ-ישראלדיקן פּראָבלעם.

פאַרמיר איז דאָס אַן אומגליק. מיר האָבן ווירקלעך געוואָלט, זייט יאָרן פאַראַינטערעסירן אַמעריקע מיט דעם אויפבו פון אַ יידישער נאַציאָנאַלער היים אין ארץ ישראל. מיר האָבן אַפילו געוואונען אַ גרויסע פאַרשטענדעניש אין אַמעריקע פאַר אונזערע פאַדערונגען. מיר האָבן פיל פריינט אין סענאַט און אין קאָנגרעס, וועלכע זענען אָנהענגער פון

דעם ציוניסטישן פּראָגרעם. אָבער איצט זענען געקומען די ברי- טישע פּאָליטיקער פון „פּאַרזיין“ און „קאָלאָניאַל אָפּיס“ מיט זייער פליכטיג- אויפאַסונג פון דער גאַנצער יידן פראַגע. זיי שטעלן פאַר דעם ציוניסטישן פּראָ- גראַם אלס אומפאַרווירקלעכבאַר און שעדלעך.

דאָס איז די סיבה פאַר וועלכער דער פּרעזידענט פּרוּמאַן האָט דערקלערט, אַז ער איז שוין נישט מער פאַר אַ יידישן „קאָמאַנוועלט“, נאָר פאַר יידישע אימיר- גראַציע. צו גלויבט זיך אויף אַ ווייל ביי די דאָזיקע אומשטענדן, אַז די אַנגלאַ- אַמעריקאַנישע אַנקעטע קאָמיסיע וועט פאַרשלאָגן די צוויי רעגירונגען, אַז זיי זאָלן דערלייכטערן די אַנטשטייאַונג פון אַ יידישער מדינה אין ארץ ישראל ? זיכער נישט.

איך מוז דערביי פּעסטישטעלן, אַז די ציוניסטישע עדות פאַר די קאָמיסיע זע- נען ביז היינט געווען זער אויסגעצויכנ- טע.

דאָך האָב איך מורא, אַז אין איר ראַ פאַרט וועט די קאָמיסיע פאַרשלאָגן : טרויסע אימיגראַציע - קוואַטע פאַר פלי- טים קיין ארץ ישראל און צוזאַמען דער- מיט וועלכע פאַרשלאָגן נאָך אַנדערע רעזענדע, פּערמאַנענטע לייזונגען, וועל- כע קאָנען אַלס ברענגן פיל שאַרן. איך האָב מורא אַז מיר זאָלן נישט לייזן אין די קומענדע 120 אָדער 160 טעג אַ גרויסן פּאָליטישן דורכפאַל.

מיר מוזן שוין צוגרייפן די דיסקוסיע פאַר דער פאַרזאַמלונג פון דער אָרגאַניזאַ- ציע פון פאַרייניקטע פעלקער.

מיר מוזן געווינען פריינט צווישן אלע פעלקער, וועלכע זענען דאָרט רעפרעזענ- טירט און וועלכע זענען נישט אלע פאַר- זינטרעסירט אין דער באַשיצונג פון די אינטערעסן פון דער בריטישער אימפּע- ריע. מיר מוזן זיך פאַרשאַפן פריינט צווישן די רעגירונגען און די פעלקער פון דרום און צענטראַל-אַמעריקע, פון איי- ראָפּע און א. וו.

איך וואָלט זער געוואָלט, אַז אונזערע פירער זאָלן אין די קומענדע זעקס חד- שים באַזוכן די הויפטשטעט פון פאַר- שידענע לענדער און זיך דאָרט איבער- שמועסן מיט די דאָרטיקע שטאַטסמענער, אַזוי אַז זיי זאָלן ווערן אונזערע פאַרבינד- דעטע, ווען עס וועט קומען צו אַן ענד- ליכטיקער דעציזיע.

טראָץ אלע שוועריקייטן וועלן מיר דאָ אין אַמעריקע טון אַלץ כדי דאָס אַמע- ריקאַנישע פּאָלק מיט אונזער פּרעזידענט און רעגירונג זאָלן ווערן „שאַמפּיאַנס“ פון אונזערע פאַדערונגען פאַר דער אָרגאַ- ביזאַציע פון פאַרייניקטע נאַציעס. די גרעסטע סכנה ליגט נאָר אין דעם,

אַז די ציוניסטן זאָלן נישט באַזומען אין דער אַמעריקאַנישער עפנטלעכער מיינונג דעם שם פון „עקסטרעמיסטן“.

די סכנה איז, אַז ווען למשל די אַנד- קעטע קאָמיסיע וועט פאַרלאַנגען, אַז הונד- דערט טויזנט יידן זאָלן אַרויף קיין ארץ ישראל, זאָלן זיך נישט געפינען יידן אין אַמעריקע, וועלכע וועלן דערמיט זיין צו- פרידן און זאָגן : „וואָס שרייט איר נאָך וועגן אַ יידישער מלוכה ? זייט צופרידן מיט די הונדערט טויזנט יידן און לאָזט אונז צו רחוק“ . . .

דאָס איז אפשר אַ „פּראַקטישער“ אויסוועג. אָבער ציוניזם באַגרענעצט זיך נישט צום פּראָבלעם פון פליטים. ציוניזם זייס, אַז די יידישע פראַגע מוז געלייזט ווערן אין דער פאַרם פון אַ יידישער מלוכה אין ארץ ישראל. דעם דאָזיקן ריזניץ מוזן מיר באַקאַנט מאַכן איר זעראַל.

ציוניזם האָט עקזיסטירט פאַר דער עצטער מלחמה און איידער ס'איז גע- ווען צו דער אומגליקלעכער פראַגע פון פליטים. ציוניזם האָט עקזיסטירט נאָך נאָר דע מערשטן וועלטס-קריג. אין אַ גע- וויסער פאַרם האָט ער עקזיסטירט נאָך זיט צוויי טויזנט יאָר צוריק און צויר- זום וועט עקזיסטירן אַזוי לאַנג ביז די אומנאַרמאַלע לאַגע פון אונזער פּאָלק זעט איינמאַל פאַר אַלעמאַל געענדהערט ווערן און אונזער היימלאַז פּאָלק וועט עפינען אַ זיכערע נאַציאָנאַלע היים אין ארץ ישראל.

יעדנפאַלס איז אונזער לאַגע, חלילה, נישט האָפּנונגסלאָז.

יידן וועלן גיין קיין ארץ ישראל אונ- זער אלע אומשטענדן און דאָס ווייסבוך וועט צוריסן ווערן.

אַ גרויסער גרונט פון צומרוי און האָפּ- נונג איז פאַר מיר דער יידישער ישוב אין ארץ ישראל. איך גלויב, אַז יעדער ציוניסט, וועלכער קען נאָך פאַרלוויפן זיך נישט באַזעצן אין ארץ ישראל, דאַרף לכל הפחות באַזוכן כדי צו שעפן פון דאָרטן אַ טיפע באַנייטערונג.

די יידן אין ארץ ישראל זענען שטאַרק, זיי זענען טיף איינגעוואָרצלט אין זיי- ער באָדן, זיי זענען פיל מיט צומרוי און האָפּנונג. זיי קענען די שוועריקייטן מיט וועלכע זיי האָבן צו קעמפן אַרום און אַרום, אָבער זיי האָבן די טיפּסטע איר בערעייגונג, אַז זיי פאַרטיידיקן זייער עקזיסטענץ און זייער צוקונפּט.

זיי רעכענען ערנסט אויף אונז, אויף די גרויסע צאָל עולים און אויף אונזער פינאַנציעלע שטיצע. אָבער קודם כל רע- כענען זיי, אַז מיר וועלן זיי אָפּפּערן אונ- זערע בעסטע און געלונגענסטע געדאַנ- קען און איינפאַלן צו וועלכע מיר דאַרפן פּעיק זיין. ]

מען אונזערע יידישע פאליטיקער און  
רויסע פאטריאטן פון זייערע געבורטס  
לענדער שרייען פון היינט ביז מארגן :  
גייט צוריק קיין פוילן, איך ביי נישט,  
אלן זיי אליין גיין די הארציקע גוטע  
פריינט און אידעאליסטן.  
מען אפילו דער סאמע מינ בעווין

החטירות הציונית בניצח.  
ברכת מול טוב חמה ואחולים לבניום למש-  
חת ה. הלר לרגלי נשואי בתם יוהננה  
עם מר שרל זוסווין.  
משפחת לוקסנבורג.

נאטער אימפעריע פרם און מדי. אין  
צוועלפטן יאָר פון דער הערשענדיג פון  
סאניג אהשוויש קאעו קאעס (475 פאר  
די געוויינטלעכע ייִטרעכנינג. האָט אָן  
איינפלוס־רייכער מלוכה מאן המן, א  
שרעקלעכער יידן־פיינט, זיך באַמיט

# די „אומגליקלעך“

## פון מ. איל

בראכט פון דער היים אין וואַרשע און  
האַבן זיך פאַרשליבן ביז אונטער דער  
שנאָט און דאָרט אויסגעפונען אַן אַנט-  
שפּרעכנדיקע דירה. געבליבן איז ביי זיי,  
גלייך צומאָרגנס זיך איבערצוטראָגן אַר-  
בער, ווייל ביז דאַמאָלס האָט דער אייגנ-  
טימער פון הויז פאַרויזענעט, וועט די וויי-  
באָג זיין אויפגערויט און געהעריק צו  
גענדייט צום באַנוצן.

צופרידענע האָבן זיי זיך אומגעקערט  
צוריק אין די צייטווייליקע היים, נעבן דער  
באַרשענדיקע און ווי נאָר זיי האָבן בא-  
וויזן די שוועל איבערצוטראָגן, האָט זיך  
דער זון אוועקגעוואָרפן אויף די קאַנאַפּע,  
באַקלאַנדק זיך אויף שרעקלעכע קאַפּ-  
ווייסיק.

די שטאַרק זאָרנפֿעלטיקע מוטער האָט  
גלייך — נאָכן צולייגן איר האַנט צום  
זונס שניצן — פּעסטיגעשטעלט, אַז ער  
האַט הויכע כעמפּעראַטור און נישט אַ-  
דאַפּציענדיק פון זיך העם מאַנטל, האָט  
זי אַ שטאַרק באַזאָרגטע הירטלעכער, אַז  
זי וועט צולייפן צו די שכנותדיקע גאַס,  
ווי עס וווינט איר באַזאַנטער דאָסמאָד —  
אויך אַן אַנטלאָפּענער פון וואַרשע —  
און וועט אים דאָ פּרויפּברענגען.

נישט דער מאַן און נישט די קינדער  
האַבן זיך דאָס מאָל צאַנטגעשטעלט.  
מיט צען מינוט שפּיטער, נאָך דער  
פּרויס פאַרלאָזן די ווייבונג, האָט מען די  
שנאָט באַמבאַרדירט.

ווען זי האָט זיך אומגעקערט, נאָכן  
אייסבאַזאַלטן זיך אין אַ טויער, אויפגע-  
צוונגען דורך די גאַס־אַרדנער פון דער  
לופּט־שניץ, בשעת דעם פּליאַלאָרם, איז  
האַט הויז, וווּ זי האָט איבערטעלאָזט מאַן  
און קינדער — נישט געוועזן מער . . .  
אַ ריזיקער הויפּן פון שטיקער צושמעד  
טערטן מויער, שנייטער, ציגל א. א. וו.  
זענען דאָ געוועזן . . .

וואָס זי פּלעגט אין אַזא פאַל אַרויס-  
רעדן, פון וואָס פאַר אַן אינהאַלט די  
ווערבער זענען געוועזן, דאָס האָט קיינער  
נישט געוואָסט.  
באַקאַנט איז אַלעמען געווען איר כּראַך-  
געדיע און דעריבער האָט קיינער זיך נישט  
געחידוּשט, וואָס אירע גערון האָבן ניט  
אויסגעהאַלטן.

פון אַנפאַנג קריג אין יאָר 1939, ווען  
די שטאַט וואַרשע — וווּ זי האָט דאַמאָלס  
געוויינט — איז געוואָרדיק באַמבאַרד-  
ירט געוואָרן, איז די פּרוי, צוואַסען מיט  
אַר שטאַרק געליבטן מאַן און צוויי קינד-  
ער — אַ זון מיט אַ באַכטער — אָפּגע-  
פאַרן מיט אַן אייגענעם אויבאָ קיין לעמד  
בערג און דאָ זיך צייטווייליק איינגע-  
אַרדנט אין אַ זייער באַשוועמער וווי-  
נונג, אין דער האַפּנונג, אַז די לאַנגע וועלט  
זיך סוף כל סוף ווי עס זאָל נישט זיין  
דעגולירן און זי געוואָסן מ'טן מאַן און  
קינדער ווערן זיך אומקערן אַהיים קיין  
וואַרשע, אין זייערע הויכע און עלטערטע  
אַפּאַהאַמאַנטן, אָדער — אין ערנסטן  
פאַל — זיי וועלן זיך אויפהאַלטן אין  
לעמבערג.

ווען נאָך דרוי טעג פאַרברענגען דאָ,  
איז אויך די שנאָט באַמבאַרדירט גע-  
וואָרן, האָבן זיי זיך ערשט געכאַפּט, אַז  
זייער ווייבונג געפינט זיך קוים הונדערט  
מאַטער פון דער באַרשענדיקע און זיי מוזן  
זי אַ מבאַדינגט גלייך טוישן.

איינער פון אַנדערן האָבן זיי זיך קיינ-  
מאַל נישט געוואָלט שיידן, אפילו אויף  
אַן אייגנבליק. אויב האָט עמיצער פון זיי  
געוואָלט אַראַפּיין אויפן גאַס, זיך דורכ-  
שפּאַצירן, געווייער ווערן עפּוים גייעס אַר-  
היר געלעכטס, זענען זיי געגאַנגען זאַל-  
בערפירט. שטענדיק פּלעגט זי פירן אונט-  
ערן אָרעם דעם מאַן און מיט דער צוויי-  
טער האַנט האַלטן דאָס זיבניאַריקע סטרי-  
טערל, מאַכנדיק כּסדר אויפּמערקזאַם דעם  
אַכצעניאַריקן זון, אַז זיך זאָל זיך אָנהאַלטן  
אַן פּאַיירעם אָרעם, ביי וועמענס זייט ער  
איז געגאַנגען.

דעם טאַג, ווען מען האָט באַמבאַרדירט  
„אייבירג און זיי האָבן באַשלאָסן גלייך  
איבערעניין זיין אַן אַנדער ווייבונג, האָט די  
פּרוי גענומען צו זיך דאָס גאַנצע צירונג  
און געלאָ, וואָס זיי האָבן געהאַט מיטגער-

אַלע האָבן זי געקענט.  
מען האָט געוואָסט, אַז ווי נאָר דער  
שטאַט־שינער זיינער האָט אויסגעשלאָגן די  
יבאַנס שנה, האָט זיך אין זעלבן מאָד  
גענט געפּנט די טיר, פון עלעגאַנטן  
עסטאָראַן דע לאַ פּע, אין לעמבערג, אין  
זעלבע עס האָט זיך באַוווּזן די „אומ-  
ליקלעכע“.

נאָך קיינמאַל איז זי אַנדערש, נישט  
געווען געקליידעט, זייט דאַמאָלס, ווען  
זען האָט זי צום 1-טן מאל געזען. שטענ-  
דיק די זעלבע שוואַרצע מלבושים :  
אַנטל, שיד, זאַקאָ הוט, אפילו די נאַש  
וון די הענטשקעס — וועלכע זי פּלעגט  
אַלטן אין דער האַנט, זענען אויך פון  
וואַרשער פאַרב געווען.

דערויף האָט זיך קיינער נישט גע-  
ונדערט, כאָטש אַלע האָבן געוואָסט, אַז  
זי איז דער פאַרמעגלעך און באַזיצט אַ  
זויסן קאַפיטאַל במזומנים.

אין איר עוילדן בליק, געוועזע בא-  
גענוגען, האָט מען גלייך באַמערקט, אַז  
זי — נאָך פאַרהעלטנישט, סיי יינגע,  
זונטער די פּערזיקער יאָרן — דאַמע,  
זיז פּסיכיש נישט אַן אָרדנונג, אַנדערע  
טעריכן האָבן עס אפילו אָפּגעליקטנט:  
עס האָט קיינמאַל נישט פאַסירט, אַז זי  
אַל אפילו אויף אַ ווייל זיך פאַרשפּער-  
טיקן, קומען אין רעסטאָראַן, זיך זעצן ביי  
אַן אַנדער טישל ווי געוויינטלעך, נישט  
זורכקוקן דעם רעכנונג, וועלכן דער קעל-  
ער האָט איר דערלאָנגט, זיך כּוועה זיין  
אין באַצאָלן, אָדער אפילו ענדערן די הויך  
פון „טרינקעלעך פאַר די באַדינונג.  
צו קיינעם פּלעגט זי אַ וואָרט נישט  
אויסרעדן, אויב דאָס האָט זיך אַמאָל  
אַרויסגעזיין פאַר אומפאַרמיילעך, האָט  
זי עס געזען, איבערבוניגדיק דעם קאַפּ  
אין אַ פאַרקרמער ריכטונג און אָפּגע-  
כעפּערט מיט אַ מורטל.

פּלעגט איר בליק פאַלן עמיצן אין די  
זויגן, האָט יענער קיינמאַל נישט אויס-  
געהאַלטן און געמוזט אָפּווענדן זיין גע-  
יכט. אירע פאַרלאָפּענע מיט בליק אייזן  
אַבן אויסגעדריקט אַזוי פיל ווייטיק,  
זעלכן דער דורכשניטלעכער פאַרבייגי-  
ר אפילו האָט אים גלייך באַמערקט.  
גראָד ווי מען האָט קיינמאַל נישט אָב-  
געוויירט אויף איר געזיכט דעם מינ -  
עסטן שמייכל, האָט קיינער זי נאָך ניט  
זען וויינגען. שטענדיק מיט אַן ערני-  
טער מינע, מען קאַן זאַגן אַ שטייפע.  
אַנץ אָפּט דאַקענן האָט מען זי געזען ווי

זי רעדט מיט זיך אליין.

אין רעסטאָראַן, זיצנדיק ביים טישל —  
האַט דער טעלנער געוואָסט, אַז ער דאַרף  
ס'היירן פאַר פיר מענטשן עסן פון יעד-

# הרב אבא הלל סילווער שטייט אויף דער וואך!

*Protestische  
Schritte*

פון סאוועט-רוסלאנד פאר דעם דאזיקן טייל פון אזיע, האָט דער בריטישער פּאַר-ליאמענט געדאַנק געשאפן אַ נייע אַרענד-טאַציע לכּבֿי דעם נאַטען מיטל-אָרענט. דער ערשטער בריטישער שטאַטסמאַן, וועלכער האָט קלאָר דעפּיניט די נייע קיניע איז געווען דער מיניסטער אידען אין פעברואַר 1943. די נייע פּאָליטיק וויל נישט נאָר העלפֿן דער אַנטוויקלונג פֿון אַראַבישע נאַציאָנאַלע מלוכות אויפֿן מיטעלן אָרענט אין זייער אומאַפּהענגי-קייט, נאָר אויך זי איז אַנטשלאָסן צו העברעאישע און פאַרשטעלערן די פּאַר-ליאמענט פֿון אַלע אַראַבישע מלוכות מיט אַ צענטראַלע אָרגאַניזאַציע.

אזוי ארום, האָפֿט ענגלאַנד, בלייבן דער נומער פּריינט און פּראָטעקטאָר, וועלכער וועט קאָנען מיט אַ סיסעם פֿון אַליאַנסן, פּאַרווערן פּאַר איד אימפּע-ריע, אַ פּרווילעגירטע פּאַזיציע, סיי פּאַ-ליטישע און סיי עקאָנאָמישע און וועט אויך העלפֿן צו באַשיצן דעם בריטישן לעבנס-נערוו אין דעם דאָזיקן וועלט-בייל, וועלכער איז אַ ברוק צווישן דריי קאָנ-טינענטן.

נישט לאַנג נאָך דער דאָזיקער אידענס דערקלערונג, איז געשאפֿן געוואָרן די אַראַבישע ליגע אַלס אינסטרומענט, מיט זועלכן גרויס-בריטאַניע וויל רעאַליזירן איר פּאָליטיק אויפֿן מיטעלן אָרענט. צוויי עלטענעכע האָבן אָבער די ענג-לענדער אָנגענומען אַלס פּינטלעכע צו זייער פּאָליטיק: די פּראַנצויזן אין סו- (סוף אויף זייט 3)

האַפּנוגען זענען נישט פּאַרבוירן מיט דער אַדער אנדערע פּאַליטישער ליגע פֿון גרויסבריטאַניע.

ס'איז פּאַרעקומען אַ דאָזיקאַלע עני-דערונג אין דער ענגלישער פּאָליטיק אין ארץ ישׂראל און איבערהויפּט אין נאַטען נאַענטן מורח במשך פֿון די לעצטע צוויי



אָהער דריי יאָר. עס זענען יך מושה זענע ציונים, וועלכע דענקען, אַז גרויס-בריטאַניע פירט איצט און ארץ ישׂראל די זעלבע פּאָליטיק ווי מיט פינף אָדער צען יאָר צוריק. אין דעם כּחצן פֿון דער סלחמה, ווען די בריטישע אימפּעריע איז געווען אין אַן ערנסטער סכּנה און נאַכדעם, ווען ס'איז קלאָר געוואָרן דער גרויסער אינטערעס

אין האָב טעגן אין ארץ ישׂראל נישט נאָר אַ ייִדישע קהילה, אַ ישוב, אָדער סתּם יידן; איר האָב דאָרט געפונען אַ נאַציע, וואָס אַן אמת, זי איז קליין, אָבער דאָך איז עס די ייִדישע נאַציע.

דערפֿאַר זענען מיר נאָר שמאַרק פּאַר-אינסטרומענט, אַז די דאָזיקע ייִדישע נאַ-ציע, וועלכע עקזיסטירט ביי היינטיקן טאַג אין ארץ ישׂראל זאָל נישט נאָר זיין באַשעצט, נאָר אויך זיך קאָנען אויס-וואַסן און אַנטוויקלען. דעריבער קענען מיר אויך נישט מסכים זיין, אַז מ'זאָל באַלאַסטן דעם אַנהויב פֿון אַ ייִדישער מלוכה מיט די צווערט מיט פֿון אַן אַראַב-ביישן שטאַט, וואָס קען עולל זיין אונז צוברעכן און צוטרעטען.

די וועלכע נעמען אַז די סענלעכפֿייט פֿון אַ מיין אַראַבישער מדינה, אַ כּייל פֿון ארץ ישׂראל, זענען בכתחילה מסכים, טערן אָדער אומטערן, אַז די יידן אין ארץ ישׂראל זאָלן ווערן נישט מער ווי אַ מינ-דערהייט, אַזוי ווי זיי זענען שוין אין אַנדערע לענדער ווי אין איראַק, מצרים און טריפּאָליטאַניע.

עס מוז דאָדורך קלאָר פעסטגעשטעלט ווערן, אַז מיר קעמפֿן שוין נישט מער פּאַר אַן אויפבויו פֿון אַ ייִדישער נאַציע אין ארץ ישׂראל, וויל זי עקזיסטירט שוין. עס נישט ביים איצטיקן מאָמענט אַז דער פּראָבלעם פֿון שאַפֿן אַ ייִדישע מערהייט אין נאַנץ ארץ ישׂראל.

ווען מיר בלייבן נאָר אַ מינדערהייט אינס לאַנג, ווערט דאָס נאַצע, אונזער נאַנץ אויפבויו-ווערק געשטעלט אין סכּנה צושטערן צו ווערן. אויך ביז איבערצייגט, אַז אונזערע

געקענט רויק פירן אויפקלערונגס-ארבעט  
ביי פראנצויזישע קאמוניסטן פון איין  
זייט און גלחים פון דער אנדערער זייט

דער וועלכער מיר אין דער עוקונפט, פונקט  
ווי מיר . . . עם געטון אין די שווער-  
סטע יארן פון נאצישער בארכארישער

זענען אונטערנונג פון אונטערנונג  
פון ארבעט, א יאָר פון פארטיפונג פון  
אונזער אידעאלאָגיע, פון צעמענטירן אונט-  
ער פאליטישע שיטה.

**זשאק ארפוס**

**ד"ר י. מאסיס**

**מיר און דער קרן-היסוד**

**אונזער אימגאבע**

**פארן קרן קימת לישראל**

אונזער זיבעטער נאציאנאלער קאָנ-  
גרעס, — וועלכער קומט פאר אין אַ  
צייט, ווען דער ארץ-ישראל פראָבלעם איז  
אן אָביעקט פון אויסערנעוויינגלעכער באַ-  
טראַכטונג און באַהאַנדלונג פון פעלקער  
און זייערע פאַרשטייער — וועט זעלבסט  
פאַרשטענדלעך, מוזן שענקען זיין אויפֿ-  
מערקזאַמקייט, אין דער ערשטער ריין די  
פאליטישע מאַמענטן און מאַסנאַמען  
וועלכע באַצוועקן דעם ווייל פון ארץ-ישראל  
דאָ און די מיטלען און מעטאָדן פון  
ציוניזם אין זיין פאַרזיידעכונג. ווען  
מיר זאָלן דערצו צוגעבן די פראַגע וועגן:  
עליה, הכשרה, יוגנט, בעפאַרשטייערן,  
ציוניסטישן אַלוועלטלעכן קאָנגרעס, און  
ענלעכע פון ערשטראַנגיקער וויכטיקייט,  
וועט זיך באַקומען אַ בילד וועגן דער גרוי-  
סער מאַס אויפגאַבן, וועלכע שטייען פאַר  
אונזער קאָנגרעס געלייזט צו וועדן.

צו דער ריי עיקרדיקע פראַגן געהערט  
אַן ספּע דער קרן קימת לישראל. אין  
דער צייט, ווען די פראַגע פון עליה איז  
אַזוי שטאַרק — ווי נאָך קיינמאַל —  
אַקטועל און דרינגענד, ווען גרויסע צאָלן  
עולים גרייטן זיך אַנקומען אין לאַנד אין  
ארץ-ישראל וואָרט אויף זיי מיט אַפּענע  
אַרעמס, מוזן מיר באַגרייפן, אַז די הויפט

ווען מיר קוקן זיך צו צו דער גוואַלדיק  
גרויסער און שטאַרק פאַרצווייגטער אַר-  
בעט, וואָס דער קרן-היסוד האָט געלייט-  
טעט אין ארץ ישראל במשך די 25 יאָר  
זייט זיין עקזיסטענץ, זען מיר ווי גרויט  
וועגדיק עס איז געווען דער פאַנד, וועל-  
כער איז געשאַפן געוואָרן אין 1920 אין  
לאַנדאָן.

דער קרן היסוד איז איינגעטלעך דער  
לעבעדיקער פינאַנציעלער גערוו פון דער  
נאַנצער אויפבוו באַוועגונג אין ארץ-  
ישראל.

אָלע פירט דורך אַלע געזעלשאַפטלעכע  
אַרבעטן, וועלכע זענען גרויט פאַר דער  
אַנטוויקלונג פון לאַנד, און וועלכע זענען  
נישט רענטאַבל פאַר פּריוואַט-קאַפיטאַל.  
ער בויט וועגן, ברוקס זומפן, דערמעגן  
לעבט די הכשרה פון די חלוצים, גרויט  
צו דעם באַדן פאַר קאָלאָניאַציע, זוכט  
און זאָרנט פאַר דער באַיאַסערונג פון  
לאַנד, עפנט שולן און אוניווערסיטעטן.  
און האַלט אויס אַלע אינסטיטוציעס פון  
דערציונג און פראַפּאָגאַנדע.

אַנדערע. מיר קאָנען שטאַלץ זיין מיט  
דער אַנגעזעענער באַטייליקונג פאַר דעם  
דאָזיקן פאַנד פון אונזערע חברים אויף  
דער פראָווינץ און אין פאַרזיידע נופּא. אָבער  
מיר מוזן פעסטשטעלן, אַז די אויסזיכטן  
פון דערגרייכן, וואָס גרעסערע און בע-  
סערע סוקצעסן, זענען נאָך אַלץ גענוג  
ווייט נישט געבליבן אויסגענוצט.

מיר מוזן יעצט אַנשטרענגען אַלע אונט-  
זערע כוחות, כדי אַרײַנגרינגען אין אַלע

חויז די אַלע דירעקטע אונטערנונג-  
זען פאַר דער אַנטוויקלונג פון לאַנד  
שטיצט ער יעדע פּריוואַטע איניציאַ-  
מיט פינאַנציעלער הילף און לאַנגיאָריקע  
הלוואות, אויב עס ווערט אַנערקענט, אַז  
דאָס זענען אונטערנונגען, וואָס ענען  
נוצלעך און וויכטיק פאַר דער אַנטוויק-  
לונג פון לאַנד, און מ'קען זעלסטן געפיר-  
זען אין ארץ ישראל אַן אונטערנונגען,  
אַ גרויסע אָהר אַ קליינע, וואָס זאָל אין  
אַ וועלכער נישט איז מאַס אָדער פאַרם  
נישט האָבן גענאָסן פון דער הילף פון  
קרן היסוד. אַלע נעסכערימענען, אין  
דער אַנדריקולטור, אינדוסטריע, און ווי-  
סענשאַפּט זענען געשטיצט און פינאַנ-  
סירט געוואָרן דורכן קרן היסוד. אַלע  
קאָלאָניעס, אַלע קיבוצים און אַלע מוש-  
בים זענען געשאַפן געוואָרן מיט דער  
הילף פון קרן היסוד.

דער אינטערנאַטאַנטישער שמירך אין  
דער מעדיקייט פון קרן היסוד איז דאָס,  
וואָס די גאַנצע אַרבעט ווערט געמאַכט  
נישט אין דער פאַרם פון ווילטעטיקייט  
און צדקה, נאָר אויף געזונטע און קאָנ-  
סטרוקטיווע יסודות, קאָנסטרוקטיווע  
פאַר די אינטערנעמונגען, געזונטע און  
קאָנסטרוקטיווע פאַרן גאַנצן לאַנד. די  
דעזולטאַטן פון די 25 יאָר קליינער, קאָנ-  
סטרוקטיווער פאליטיקס הויבן זיך שוין  
אַז צו באַווייזן און ברענגען פרוכטן.

מיר מוזן אָבער פעסטשטעלן, אַז מיר  
האָבן אונזער חוב לגבי דעם קרן היסוד  
ווייט, נאָר ווייט, פון דער אידיע פון  
„מעשר“, אויף ווילטער די גרינדער האָבן